DIARANZON 10 JANUARI 2018

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

582-6747 Engelandstraat 29 @ noticia@diario.aw www.diario.aw 1,50 FLORIN

MEDIDA

Gobierno ta prohibi importacion no-certifica di koper

Aruba pidi Venezuela pone punto final na blokeo y manda nos hendenan bek

Premier Wever-Croes a indica

- Venezuela a prolonga e blokeo aereo y maritimo
- Te cu ayera tabatin 187 pasahero pega na e pais

Gasolin a baha cu 2.1 cent pa liter



ORANJESTAD (AAN): Manera ta conoci, riba tur e di dos Diaranzon di luna, Gobierno di Aruba ta cambia tarifa di Combustible.

E prijs ta wordo calcula na Aruba, basa riba e posting promedio di Platts US Market scan (Gulf Coast) pa e periodo di 1 te cu 31 december 2017. Pesey awe Diamars mainta, Minister di Finansas, Asuntonan Economico y Cultura a anuncia e prijsnan nobo di benta di combustible.

Esaki ta prijs di combustibel entrante Diaranzon 10 di Januari 2018:
Gasoline unleaded-premium ta baha cu 2.1 cent, pa wordo bendi awor na 186,8 cent pa liter.
Diesel LS ta subi cu 1.6 cent, pa wordo bendi awor na 161,9 cent pa liter.
Kerosin ta subi cu 3.2 cent, pa wordo bendi awor na 150.0 cent pa liter.
E prijsnan aki ta inclui BBO/BAZV.

Durante pagamento di candela a haya cantidad di mata di marihuana



ORANJESTAD(AAN): Diamars den oranan di atardi, unidad di bombero a worde manda cu urgencia den direccion di Koeriboeri pa un camber na candela. Pero a bin topa cu diferente plantacion di marihuana, y Polis a efectua un detencion. Mas detaye na pagina 2.

Disputa entre STA y ELMAR ta con partidonan mester traha cu otro

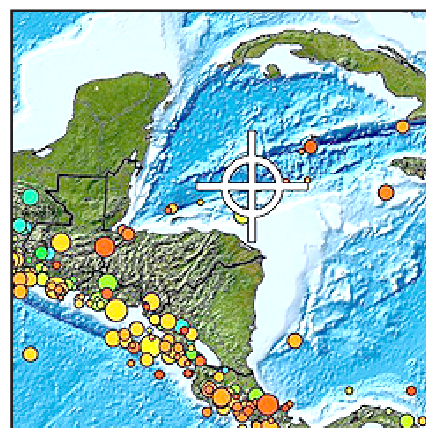


ORANJESTAD (AAN): Segun Anselmo Pontilius, no mester lubida cu no tin negociacion di un contrato colectivo. Ta mas con e partidonan tin cu traha cu otro. Na e momento ey a pone un documento riba mesa, den cual cu e sindicato mayoritario tin un acuerdo cu e dunador di trabao, den cual tin e representantenan na pia di trabao, shopstewardnan cu tey. Gerencia ta bisa cu e ta reconoce esey awor aki. No por otro tampoco, segun mediador. Y e punto cu tin ta cu e sindicato ta bisa cu no mester condiciona nan pa firma un documento cu tin di haci cu un reorganisacion. Riba e parti aki a haci un apelacion riba e sindicato pa bay wak e documento y manda informa gerencia cua ta e puntonan cu nan no ta kere cu nan por acepta den un documento asina.

Mediador di gobierno solamente ta un institucion cu por yuda guia e partidonan. Pero e no por impone nada. Si e pregunta lo ta tambe, cu si nan no firma nada, mucho cos no lo por pasa. Den sentido cu tin un contrato colectivo vigente. E dunador di trabao ta respeta e contrato colectivo aki. Si e no ta respet'e, e trahadornan por tuma pasonan legal y inclusive accion, cual no ta e caso awor aki.

Tin e discusion riba e reorganisacion. Den un reorganisacion por duna conseho, cual a duna tambe, pero no tin caminda pa impone nada.

Temblor di Diamars anochi a pone un Tsunami Alert pa Caribe



ORANJESTAD (AAN); Un temblor di magnitud 7.6º riba Scala di Richter, a sacudi un area noordoost di Honduras riba Diamars anochi. Esaki a keda registra pa 10:52 pm (ora di Aruba). Su epicentro tabata na 17.5º Nort y 83.6º West, na un profundidad di 33 kilometer.

Inmediatamente Tsunami Warning Center cu ta cubri Caribe, a emiti un alerta di posible efecto di olanan cu por afecta e.o. Honduras, Belize, Cayman Islands, Cuba, y Jamaica.

Algun lugar a hasta registra olanan di Tsunami, pero e tabata menos di 1 meter. Despues di casi 1 ora, a dicidi na cancela e alerta pa otro islanan, pero a keda cu e alerta pa Honduras y Belize.

Durante pagamento di candela a haya cantidad di mata di marihuana









ORANJESTAD(AAN): Diamars den oranan di atardi, unidad di bombero a worde manda cu urgencia den direccion di Koeriboeri. Eynan a drenta informacion cu lo tin un cuarto na candela.

Unidad di bombero cu a yega a pidi presencia tambe di polis y na yegada nan a topa cu e cuarto na candela, ta kere cu nan a cende candela pa asina core cu bij cu tabata tin becindario.

Pero no por saca afo con e cuarto a pega na candela. Bomberonan a logra domina e candela pa sigui expande y bay na e otro cuartonan cu tabata tin. Asina mes e daño ta basta, segun cuerpo di bombero.

Na momento cu nan tabata ocupa ta haciendo trabao, bomberonan a bin descubri cierto cosnan ilegal den e propiedad caminda cu e candela tabata.

A bin resulta cu bin haya cierto cantidad di mata di marihuana. Autoridad a bay over mesora na atende cu e persona cu ta biba den e cuarto. Na e momento ey e no tabata tey ora cu e candela a cuminsa, pero despues cu nan a yam'e, el a presenta y el a bin haya su cuarto kima.

Polis a mustre riba e situacion di e matanan di marihuana y el a admiti cu ta di dje. Polis a bay over na detene mesora. El a worde hiba warda y e matanan a keda confisca.

NOW – JAN 31

30% OFF*
PAINTS & STAINS
(with coupon)

INCLUDES KOOL SEAL® ROOF COATINGS

SHERWIN-WILLIAMS.

Your neighborhood Sherwin-Williams stores are right around the corner

Oranjestad
LG Smith Blvd #120
297.588.2211

Aruba North
Boegoeroei 85-D
297.587.7788

Bring in this coupon and save!
Now – Jan 31

SAVE 30% ON PAINTS & STAINS
INCLUDES KOOL SEAL® ROOF COATINGS

Plus 15% on painting supplies*



SHERWIN WILLIAMS.

*Valid on retail sales of retail products only. Discount taken off of our list price. Sale pricing or other offers that result in greater savings will supersede this offer. Must surrender coupon at time of redemption. Cash value: 1/100 of 1¢. Offer excludes previous purchases, and purchases of gift cards, Multi-Purpose primers, HGTV HOME™ by Sherwin-Williams Ovation® Paint, Minwax® Wood Finish quarts, Sketch Pad® Dry Erase, ladders, spray equipment and accessories. Other exclusions may apply, see store for details. Void if transferred, purchased, sold, altered, duplicated, or where prohibited by law. Valid at Sherwin-Williams retail paint stores only. We reserve the right to accept, refuse, or limit the use of any coupon. Offer valid 1/1/18–1/31/18. © 2018 The Sherwin-Williams Company



Minister Andin Bikker:

Drones y helicopter di husticia ta bay tey pronto y polisnan ta bay haya e material cu nan tin mester



ORANJESTAD(AAN): Durante un conferencia di prensa Diamars atardi, Miister di Husticia Andin Bikker a elabora un tiki mas riba e asina yama 'stappen plan', unda cu e kier pa esaki wordo realiza riba un termino cortico.

Un di e plannan ta pa re-introduci e helicopter di polis y pesey el a haya un presentacion Diamars mainta na Centro di Husticia na Macuarima. E intencion ta bay bin cu un helicopter mas moderno y completamente equipa.

Segun Minister Bikker, esaki por wordo realiza dentro di un tempo cortico.

Esey ta pone cu mester bay observa e leynan aplicable y e ofertanan cu haya pa asina den e proximo simannan tuma un decision den conseho di minister.

El a indica cu un helicopter di polis ta esencial pa vigila y lo yuda optimaliza e seguridad riba nos isla.

E di dos presentacion cu e mandatario a haya Diamars mainta tabata riba uso di drones.

E splicacion tabata riba tur aspecto cu ta encera, ki tipo di drones por ta aplicable pa e isla y cu e mester garantiza e seguridad cu kier yega na dje.

E presentacion tambe a bay riba e aspecto di privacidad, y tur aspecto huridico cu mester observa ora ta haci uso di drones.

Tempo cu a introduci e camaranan rond di Aruba, e ehercicio aki a ser haci caba, pero cu drones tin cierto aspecto adicional pasobra ta aparatonan cu ta bula den espacio aereo, segun e mandatario.

Pa loke ta e gastonan di e drones e ta bastante pagable segun e Minister di Husticia.

Tambe e mandatario a haci un apelacion pa den un par di siman haya un oferta concreto pa mira di cua fondo por financia e drones nan.

Minister di Husticia tin na su disposicion e fondo di combatimento di criminalidad y tambe tin un fundacion cu ta den cooperacion cu ATA y AHATA cu por haya fondo disponibel pa financia proyectonan asina

Den presupuesto tambe ta pone esaki y pronto lo ta trata den parlamento.

E mandatario, su ministerio lo bay tuma pasonan urgente y concreto pa restaura seguridad riba nos isla, atravez di entre otro tecnologia.

Bikker a indica tambe durante e conferencia di prensa cu e indice di criminalidad a subi y personanan cu ta drenta Aruba na un manera ilegal y esnan cu ta dicidi di keda despues cu nan a yega como turista, hopi biaha ta falta respet pa nos leynan.

"Mirando e situacion hopi preocupante na nos pais bisiña, nos a consulta den e simannan cu a pasa, unda cu nos a dicidi di re-introduci e apoderacion pa cuerpo policial por ta 'toezichthouder' pa loke ta expulsa hende ilegal na Aruba".

Esaki segun Bikker, kende a indica cu Polis e ora ey ta haya mas autoridad pa determina ken ta na Aruba ilegalmente y actua riba esaki.

Den e mesun plan di accion e indicacion tey pa percura pa entre otro polis haya e materialnan cu nan tin mester di dje, pasobra ta obvio cu tin falta di material.

Pesey e mandatario a hasi un apelacion na e diferente departamentonan pa duna un indicacion di kico tur nan tin mester di dje.

Por escrito nan tin cu duna e Minister un lista di locual nan tin mester di dje.

El a indica cu cada 'dienst' di KPA a entre un mapa cerca e mandatario caba, cu tur e material cu nan tin mester di dje.

Bikker a indica cu e no ta bay djis sinta keto, sino e ta bay percura pa polis haya tur e material cu nan mester tin pa eherce nan trabao na un manera optimal.

Premier Evelyn Croes:

A pidi Venezuela pone punto final y manda nos hendenan bek

ORANJESTAD(AAN): Diamars gobierno di Aruba a worde informa cu Venezuela a prolonga den cual e ta cera tur trafico aereo y maritimo entre Venezuela cu Aruba. E noticia aki naturalmente a cay den masha mal tera pasobra cu Gobierno tabata tin e speranza cu tabata un medida realmente pa 72 ora so. Mientras tanto tin awor aki 187 pasahero cu paspoort Hulandes cu ta pega na Venezuela y cu no por bin back. Gobierno a expresa su lamento pa e decision aki di gobierno Hulandes, atrabes di consul general di Venezuela y diamars prome minister Evelyn Wever-Croes a tene un combersacion cu canciyer Areaza di Venezuela, kende ta encarga cu asuntonan exterior di Venezuela. A splik'e cu e decision aki ta afecta e pasaheronan severamente. El a pidi pa cooperacion pa traha mas duro riba tema di contrabando mirando cu desde 2016 Gobierno di Venezuela ta pidiendo atencion riba gobierno di Aruba riba e problema aki, pero e gobierno anterior di Aruba no a haci caso di Venezuela su decision.

Cu tabata tin contrabando pisa desde e tempo ey caba, pero e gobierno anterior no a haci caso di esaki.

A splica e canciyer cu Gobierno tin apenas 6 siman den gobierno y combatimento di ilegalidad, di contrabando. di corupcion, di criminalidad ta un prioridad halto riba agenda, pa duna nan e tempo pa por haci esaki.

El a compronde esaki. E ta dispuesto pa traha cu gobierno di Aruba tambe pa por yega na un solucion. A splik'e cu den nomber di conseho di ministronan, awe mainta den ministerraad a tuma e decision pa prohibi importacion no certifica di koper. Kiermen tur hende cu kier importa koper, mester tin documentonan di origen, di certificacion, si bo kier importa nan pa Aruba. Si bo no tin certificadonan di origen, bo no por importa nan. Consecuentemente esnan cu ta horta koper na Venezuela, ta saca nan ilegalmente for di Venezuela y purba di importa nan na Aruba, tambe pa doorvoer, no ta worde permiti mas entrante inmediatamente.



E medida aki ta un medida cu Gobierno Venezolano a aprecia y a pidi e ora pa diabierna, durante di un reunion cu lo tin na Aruba, sigui elabora riba e detayenan di areglo. A bisa cu esey por, pero prome minister kier awor aki si, cu ta pone un punto final pa tene nos hendenan pega na Venezuela y kier nan na Aruba prome cu diabierna.

Riba esaki e canciyer tabata tin cierto sugerencianan con por trece e pasaheronan back, cu Conviasa. Ta den contacto cu colega prome minister di Corsou Rughenaat tambe, pa mira con conhuntamente por trece pasaheronan cu ta pega na Venezuela. Ohala cu por logra, pero ta bolbe haci un apelacion riba tur hende. Si bo no mester bay Venezuela, no bay. Si bo ta eynan y bo tin cu bin back Aruba, purba toch via di otro destinacionnan pa bin Aruba. Di parti di gobierno ta haciendo tur lo posibel pa trece nos hendenan back, pero e no ta facil. Ta deal aki cu un situacion, un problema existente pa hopi aña cu lamentablemente e gobierno anterior di Mike Eman a neglisha por completo. Nan tabata sa caba cu e cos aki por a escala di e forma aki, pero no a worry pa haci nada.

Awor aki e gobierno ta sinta cu e problema. Ta sinta cu tur e 187 personanan pega na Venezuela y ta haciendo tur cos na nan alcanse pa yega na un de escalacion y un solucion pa e problema aki y cu ohala por trece nos hendenan Aruba back sano y salvo y pronto. Si bo no mester bay Venezuela, no bay Venezuela.

Pa loke ta importacion di fruta y berdura, ya caba cu ta den consulta cu esnan cu ta importa fruta y berdura, cu por trece nan for di otro destinacion. Ta trahando riba esey pa no sinti e scarsedad. Asina ta bay atende cu e tema aki cu lamentablemente tin cu bisa, otro sorpresa mas cu gabinete anterior di Mike Eman no a atende cun'e, pero e gobierno ta bin y atende cun'e, poniendo e ser humano central, poniendo e bienestar di pais Aruba na prome luga, pero di nos hendenan cu ta pega na Venezuela tambe. Esaki ta un update y e prome minister lo tene comunidad di Aruba informa di cualkier desaroyo cu por tin.

UN POCO DI TUR COS

Saca for di buki di: Jossy Mansur

Na Zuid America tin un mata tipo "Tabebuia Nodosa" Cu semper ta saca flornan fragrante net un dia prome cu awacero cay!

Cada aña e Aztecanan tabata escoge un prisionero bon tipo pa ser sacrificio na nan dios principal, Tezcatlipoca. Tezcatlipoca tabata e dios di materia y e tabata e rival di Quetzalcoatl, e dios Azteca di biento y spirito. Durante 12 luna e prisionero tabata ser concedi tur clase di luho. Nan tabata siñe toca flauta, nan tabata pone fiestanan grandi pe, y e ultimo luna e por a pasa cu 4 mucha muher bunita. Despues tabata hibe den un procesion te e tempel di Tezcatlipoca. Cuatro homber tabata tene ariba e altar di sacrificio y un sacerdote, usando un cuchio di obsidiano (un tipo di piedra volcanico) tabata habri su pecho pa ranca su curazon y ofrece na e dios.

Doris Doscher Baum tabata e actriz di cine cu a ser escogi pa modela pa e quarter Americano di aña 1916. E escultura a ser traha pa Herman Atkins.

Juan Valera: "Lo cierto ta cu e creencia di loke ta ser yama awor cursi ta realmente e temor exagera di parce cursi".

Bo tabata sa cu indiannan di Amazonas, Brazil, a inventa botanan di ribber hopi siglo prome cu nan a bira conoci na Europa? E indiannan tabata muha nan pianan den latex, e liquido curu di e mata di rubber. E tabata forma un cuero extra hopi duro, of bota, cu tabata protege nan contra insecto y sumpiña.

"Bayonet" tabata e compartimento di trein na Inglatera cu General Dwight D. Eisenhower, Comandante Supremo di e Aliadonan, tabata usa.

E "Cangreu Ermitaño" (Hermit Crab) tin den su cocolishi tanto un huesped permanente como un sirviente permanente. Ariba su cocolishi e tin un "anemone" y den su cocolishi e tin un "Nereis" (un sorto di bichi di lamar) cu ta haci limpieza den su cocolishi y ta mantene su cas completamente limpi.

Samuel Johnson: "Curiosidad ta un di e caracteristicanan mas permanente y sigur di un inteligencia vigoroso".

Hopi Presidente di Merca tabata tin nan pet. Esun di Presidente Calvin Coolidge tabata un Boston Bulldog yama "Beans".

Bo tabata sa cu matrimonionan na masa tabata e norma pa hendenan ordinario dentro di e Imperio Inca? Aunke noblenan tabata tin varios esposa, e hombernan comun tabata limita na un. Ademas, e Estado tabata dicta kende y ki tempo cada persona comun por a casa. Cada aña e hefenan local tabata reuni tur e habitantenan elegible (tur homber ariba 24 aña di edad y tur muher ariba 18). Nan tabata para e hombernan den un rey y e muhernan den otro banda di nan, y djey nan tabata yama nan pa pareha pa casa nan.

E Stul cu Hassen Ben Kennoun, Kende a goberna Marruecos for di aña 954 te 973, tabata traha di e bloke mas grandi na mundo di ambar. E tabata pisa 110 liber y tabata ser valora na $100.000.--

Shakespeare: "E deber di cada subdito ta pertenece na e Rey, Menos su Consenshi".

A anuncia ganadornan di "Wish Tag" di Setar





ORANJESTAD (AAN): Den e campaña di fin di aña Setar kier a realisa algun soño di su clientenan. Tur cliente cu a haci uzo di un of mas promocion di e campaña a ricibi un "Wish Tag". Riba e "Wish Tag" aki e cliente a pone un di su deseonan y a colg'e den un di e "Wish Tree"nan cu tabata situa den cada Teleshop y na Setar Store.

Setar na final a saca 6 ganador y a cumpli cu e deseo riba nan Wish Tag (te na un valor di maximo di 2500 Florin). Dialuna anochi durante e programa "Den Dje" cu Ivo Yanez, representantenan di e departamento di Mercadeo a haci entrega di e prome premio na Nathan Winklaar cu a gana su laptop.

Otro clientenan ganador di e campaña di fin di aña ta: (*) Rosemin Croes cu a gana un pago di su contract di Postpaid U (te cu e suma di 2500). (*) Viviana Alberto cu a gana e suma di 2500 cash. (*) L.Henriquez cu a gana 2 pasashi pa Orlando.

Tambe tin Pierina Hernandez a gana un iPhone 8. (*) Noraida de Kort a gana un pago di su cobranza di Setar (te na un máximo di 2.500 Florin).

Riba e potret por mira Nathan Winklaar hopi contento cu su premio.

Un pabien ta bay pa tur 6 ganador y un danki pa tur cliente di SETAR cu a yuda haci e campaña un exito!

LOCAL NIGHT
EVERY WEDNESDAY
Experience a spectacular latin show starting at 8pm
ARUBA ALOE — 20% OFF PURCHASE
DLG — 30%-50% OFF SELECTED ITEMS
Baci da Roma — 10% | 15% | 20% | 50% OFF
Murano — 15% DISCOUNT ON PURCHASE $50 OR MORE
PANDORA — FREE POLISHING CLOTH WITH PURCHASE
Sweet Peppers — HAPPY HOUR & KARAOKE 9-11PM
TGI FRIDAYS — DOLLAR TO FLORIN
Sunset Shack — 20% OFF SELECTED ITEMS 10% OFF STORE WIDE
THE CINEMAS — 2X1
Iguana Cantina — SIZZLING FAJITAS ALL YOU CAN EAT $19.99
Paseo Herencia
"nos orguyo... Aruba's pride"
shopping • dining • night life
movies • liquid fire works
WET SUSHI BAR & LOUNGE — DOLLAR TO FLORIN
espacio azul ART & DESIGN — 20% OFF PURCHASE
CHÉ Bar — 15% OFF YOUR CHECK
The Lazy Turtle ARUBA — CHOOSE YOUR SPECIAL: FREE WINE, SANGRIA OR 10% OFF CHECK
Parking available in Paseo Parking Garage at Afl. 1,75 / $ 1.00 per hour
Paseo Herencia Shopping Center • J.E. Irausquin Blvd 382-A • Palm Beach, Aruba
#paseoherencia

Minister kier pa yega na trankilidad bek

Gobierno anterior tabata dehado y no a tuma accion pa stop importacion illegal di productonan di Venezuela





ORANJESTAD (AAN): Durante conferencia di prensa di Gobierno di Aruba Minister Sra. mr. Xiomara Ruiz-Maduro a splica riba e trabaonan cu gobierno di Aruba y su ministerio a bin ta haci basa riba e decision di Presidente di Venezuela di cera e comunicacion areo y maritimo entre Venezuela y Aruba pa 72 ora desde siman pasa diabierna, cual decision ta keda vigente te diamars 9 di januari si no bin escalacion.

E mandatario a acentua, cu mester bisa si cu locual ta pasando aki ta un escalacion cu desde 2016 gobierno di Aruba di e tempo ey tabata na altura di e situacion di ilegalidad di productonan di Venezuela cu no mag di pasa e frontera pero cu e productonan aki tog ta bini Aruba. Desde 2016 a hala atencion y a pidi gobierno anterior pa tuma accion den esaki pero e gobierno no a haci net nada.

E escalacion aki a contribui cu na comienso di aña aki Venezuela a tuma medida den e parti di comunicacion aereo y maritimo. Gobierno di Aruba diasabra ultimo a reuni cu departamentonan di Douane, Kustwacht, Havenmeester, Immigracion y Departamento di Relacion Exterior pa mira kico ta e señanan y mira kico concretamente por haci aki na Aruba.

Riba nivel di Reino, Embahador di Hulanda a reuni cu e vice president El Aissami di Venezuela y den cual nan a indica cu e.o. cu nan ta spera un accion di parti gobierno di Aruba. Aunke ta bisa cu ta concerni e tres islanan Aruba, Boneiro y Corsow, mester bisa cu ta waak cu Aruba ta mas prominente den e problematica aki.

For di esaki ta wordo referi na dje pa locual ta e producto di koper, cu ta drenta Aruba illegal. Door cu na Venezuela tin hopi problema cu hortamento di kabelnan koper y cu ta yega Aruba cu barco chikito pa importacion y pasa pa exportacion. Aki ta unda e dolor ta sinta y cual ta pidi accion di Gobierno di Aruba.

Banda di esaki tin productonan cu ta ilegal cu no mag di wordo exporta for di Venezuela pero tog ta bin finalisa den nos supermercadonan.

Minister Ruiz-Maduro a sigui trece dilanti cu si ta asina cu no tin un lista ainda di Venezuela, pa locual ta e productonan specifico cu no mag wordo exporta for di Venzuela.

A acorda cu diabierna dia 12 di januari proximo lo bay tin un reunion di expertonan caminda den esaki Venezuela lo bay duna claridad riba e productonan cu nan ta considera cu ta illegal pa exporta.

Pueblo di Aruba lo por bay mira accionnan di parti Departamento di Asuntonan Economico, e mandatario a trece dilanti cu ela duna instruccion pa intensiva e control pa combati illegalidad.

Mas y mas por mira hende cu ta bende productonan banda di caminda y tambe mester control den supermercadonan. Banda di e hecho aki cu ta bini di parti Venezuela, mester bisa cu esaki ta algo tambe cu pueblo a bin ta pidi for di hopi tempo caba, cu nan kier mas control pa locual ta supermercadonan.

E control aki mester ta mas specifico y no lubida cu aki ta trata salud tambe di nos pueblo. No por bende productonan banda di caminda sin tin e control debido riba esaki.

Venezuela ta pidi pa tin control pa combati illegalidad y pa locual ta aduana, a sinta na mesa y pa esaki ta importante pa tin un claridad cual ta e productonan specificamente cu Venezuela ta considera illegal pa cruza nan frontera.

Pa locual ta trata Barcadera y contrabando di koper, esaki ta significa cu na e momento aki ta contemplando un paro di importacion di koper, den e caso aki, esta koper cu no ta certifica, no mag wordo importa.

Ta trahando riba e parti legal pa esaki. Mester bisa cu tin compania akinan cu ta importa koper y tambe pa doorvoer, pero na momento aki mester tin certificacion di e koper su procedencia.

Minister Ruiz-Maduro a sigui trece dilanti cu a compronde cu e problema ta cu na Venezuela ta bin ta horta un cantidad di koper, tambe ta horta kabelnan fiberoptic, un negoshi grandi.

Den caso di Aruba ta menciona cu e parti di kabel di koper y ademas ta wordo papia cu oro tambe ta pasa cu avion via Aruba.

Den e caso aki e mandatario a trece dilanti locual e departamento cu ta cay bao responsabilidad di finansas y economia, lo bay ta haciendo pa combati illegalidad. Un economia cu ta basa riba ilegalidad na momento cu esaki sali afor bo pais ta sufri di dje.

Nos pais Aruba tin lasonan mercantil y tambe familiar cu Venezuela, nos kier keda bon bisiña y mester keda bon cu otro. Den e caso aki cu tin un escalacion pasobra for di 2016 e gobierno anterior tabata dehado y no a bin ta haci nada pa combati e importacion illegal y awe e gobierno nobo ta cu e reto aki.

E gobierno nobo a bin ta trahando riba esaki y nos mester tin e trankilidad y pa nos yega na normalidad entre e dos paisnan aki y tambe den Reino, pa nos economia no mester sufri pa locual ta pasando na pais Venezuela.

WINGSDAY WEDNESDAYS
$6.99
10 BONELESS WINGS & FRIES
HOOTERS™
* Offer available every Wednesday for a limited time. Dine in only. Not to be combined with any other discounts or promotional offers. Valid at participating locations. As your Hooters Girl for details.

AWE

LOTTO 5

Afl. 1.275.000,-

Selecta:

Selecciona cinco (5) number entre 1 y 35

03 12 15 24 33



Multi Draw:

Selecta bo numbernan pa e sorteo desea y siguiente sorteonan. Pa asina bo keda den wega!

03 12 15 24 33 X2 03 12 15 24 33 X3

03 12 15 24 33 X4 03 12 15 24 33 X5

Combo: Puntra bo rebendedo pa opcionan di combo.

www.lottoaruba.com

LOTTO Cambiando bida...

Ta prohibi importacion no certifica di koper

Gobierno ta haciendo tur lo posibel pa trece esnan pega na Venezuela bek Aruba





ORANJESTAD (AAN): Diamars Gobierno di Aruba a wordo informa cu Venezuela a prolonga e periodo na unda e ta cera tur trafico aereo entre Venezuela cu Aruba. Naturalmente e noticia aki a cay den mal tera cerca nos di Gobierno como tambe den nos comunidad henter. Gobierno tabata tin e speransa cu e medida aki lo a dura 72 ora so manera a wordo anuncia na principio. Mientras tanto tin 187 pasahero cu paspoort Hulandes kendenan ta pega na Venezuela y no por bin bek Aruba.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes a informa cu Gobierno a expresa su lamento pa e decision aki a traves e consulado di Venezuela pa motibo cu esaki ta perhudica asina hopi di nos Arubianonan.

E mandatario a hiba combersacion tambe cu Canciller di Arreaza di Venezuela kende ta encarga cu e ministerio di asuntonan di relacionnan exterior. E mandatario a splica e Canciller cu e decision aki a afecta severamente nos pasaheronan kendenan ta pega na Venezuela.

Na su turno, Arreaza a pidi cooperacion di Gobierno di Aruba pa traha duro riba e tema di contrabando mirando cu ta desde aña 2016 Gobierno di Venezuela ta pidi atencion na Gobierno di Aruba di e tempo ey, esta Gobierno di Mike Eman, sinembargo Gobierno di AVP no a haci caso di e peticion aki di Venezuela siendo cu ya di e tempo ey caba tabata tin contrabando.

Prome Minister a splica Canciller Arreaza cu apenas e Gobierno aki tin 6 siman na mando y pa nos gobierno e combatimento di legalidad, contrabando, inseguridad y criminalidad tin un prioridad hopi halto riba nos agenda. E Mandatario principal di nos pais a pidi Arreaza pa duna nos Gobierno tempo pa traha riba e peticion aki di Gobierno di Venezuela na unda cu Arreaza a comprende y ta dispuesto pa traha cu Aruba tambe pa yega na un solucion pronto.

Prome Minister a informa e Canciller cu Gobierno a tuma e decision den Conseho di Minister pa prohibi importacion no certifica di koper. Tur esnan cu kier importa koper mester presenta documentonan di origen, di certificacion sino no por importa koper. Consecuentemente, esnan cu ta horta koper na Venezuela y manda nan afo ilegalmente y purba importa nan na Aruba, no ta wordo permiti mas entrente inmediatamente. Gobierno Venezolano a aprecia e medida aki y a pidi pa Aruba continua riba e detayenan di areglo.

Na su banda, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a enfatisa na e Canciller Venezolano cu esaki por pero e kier pa awo si pone un punto final na tene nos hendenan na Venezuela y a expresa cu e kier e personanan aki na Aruba prome cu diabierna. E Canciller a duna e mandatario algun sugerencia pa wak con por haci pa trece e pasaheronan aki bek nos isla. Hunto cu colega di Corsow Prome Minister Rhuggenaath, ta analisando pa wak con pa haci esaki posibel.

Prome Minister di nos pais ta haci un apelacion na Aruba pa por lo pronto abstene di bay Venezuela. Y na esnan cu ta eynan, pa nan purba regresa via otro destinacion mientras cu Gobierno di Aruba ta haciendo tur lo posibel pa trece nos hendenan bek Aruba. Esaki no ta facil door cu esaki ta un situacion y problema cu ta existi pa hopi aña cu lamentablemente e gobierno anterior di Mike Eman a neglisha por completo siendo cu nan tabata na haltura cu e situacion aki por a escala di e forma aki y nan no a haci nada.

Gabinete Wever-Croes awo ta sinta cu e problema aki y cu e situacion na unda tin 187 persona pega na Venezuala pero ta haciendo tur lo posibel pa yega na un solucion pa trece nos hendenan bek sano y salvo y mas pronto posibel.

Pa loke ta importacion di fruta y berdura, ya caba Gobierno ta den consulta cu esnan cu ta importa esakinan, por trece nan for di otro destinacion pa asina nos no sinti e scarcedad.

Esaki ta un otro tema cu lamentablemente e Gobierno di AVP no a atende cu n'e aunke nan tabata na haltura di e situacion. Pero, poniendo e ser humano central y e bienestar di Aruba na prome luga, Gabinete Wever-Croes lo atende cu e problema aki pa yega na un solucion mas lihe posibel.

Online/Offline
Faster
Intuitive

kpos

kwalit
Business Software Solutions

KPOS - The most versatile Point of Sale

- Works On-line and Off-line
- Available on iPad iOS, Android, and Windows platform
- Multi Currency
- Multi Warehouse
- Supports Batch Registration and Serial Numbers
- Flexible Pricing Module
- Backed by sturdy ERP back-office of Exact

For more info contact us!
+297 583 70 72 Aruba
+5999 738 70 67 Curacao
+599 717 60 67 Bonaire
info@vcc-int.com
www.vcc-int.com

VCC International NV

GOMEZ

GOMEZ ENTERPRISES ARUBA N.V.
Tin mester pa drenta den servicio:

- 1 Driver/Helper
  Mester tin Rijbewijs C (Truck).
- UN PERSONA CU POR TRAHA DEN QUICKBOOKS

Pasa personalmente na nos oficina Na Italiestraat 18
Entre 9or y 12 or di mainta

Sindicato denunciando cu Banco local ta haciendo dificil pa e trahadornan haya e derecho cu nan tin



ORANJESTAD(AAN): Sindicato FTA a yama un conferencia di prensa, relaciona cu e situacion cu ta reinando awor aki cerca e trahadonan di un banco local.

Ya caba algun dia pasa a sali den medionan di comunicacion cu e banco kier corta den e beneficio di e trahadonan. Segun Rudy Geerman, e banco ta haciendo dificil pa e trahadonan haci uzo di un derecho cu nan tin. Un derecho basico pa organiza nan mes.

Geerman ta sigui splica cu banco a dicidi y na ultimo ora, 11'or y 45, e ora ey e ta informa e trahadonan di e cambio cu el a propone pa haci. Na momento cu e trahadonan den e caso aki a dicidi di organiza nan mes, e ora ey e ta bin pa manda un carta caminda cu e ta bisa cu awor aki e ta dispuesto pa papia cu e trahadonan y splica nan ta di con nan a tuma tal decision.

Kiermen si e trahadonan no a protesta, si e trahadonan no a acerca un sindicato, e compania a djis impone e cambio riba nan y nan no tin nada di bisa. Pa colmo, na momento cu FTA a manda un carta pa gerencia di e banco, nan ta manda un carta pa e trahadonan, caminda cu nan ta bisa cu dolor den nan curason, cu a tuma nota cu e trahadonan a afilia na un sindicato.

Ora bo ta papia di un dolor di curason, ta ora bo a perde algo. Con por ta posibel cu un compania ta bisa cu dolor e tin cu tuma nota cu e trahadonan a haci uzo di e derecho minimo cu un trahado tin, di organiza su mes.

Esakinan ta e companianan den 2018? Geerman a agrega cu mas nan a lesa den e carta cu nan a haya, mescos cu e trahadonan, cu mas e ta sinti cu realmente e banco aki no ta respeta e derecho di e trahadonan. No ta respeta e trahadonan cu tin 30 aña of mas eyden, cu a dedica full nan bida na banco y awor aki ta yega bisa nan, cu esaki ta tuma luga y si no gusta, e cos ta keda mesun cos. E carta cu nan a manda e sindicato, caminda cu nan ta bisa cu nan no ta compronde y riba e cambionan cu a bisa, cu banco CMB kier haci cambio riba e condicionnan di trabao y no ta compronde di ki cambio ta papia di dje, pero na final ta bin admiti cu e cambionan cu nan a haci, ya nada no por worde haci, pasobra e lo drenta toch na vigor na Januari.

Ora cu lesa tipo di cartanan aki, realmente ta keda sorprendi con un banco, despues di tanto aña trahando, por dicidi den e caso aki di impone cambio di e trahadonan, sin ni sikiera papia cu e trahadonan. Si realmente e situacion ta malo, e ora eynan mester a yama e trahadonan, sinta cu nan y splica nan ta di con ta yega na tal decision. Pero no manda un carta na fin di aña pa e trahadonan y bisa nan cu tur e beneficionan lo worde corta. Gewoon manda un carta bisa e trahadonan cu esaki lo tuma luga entrante 1 di Januari.

Awor aki cu e trahadonan a organiza, awor aki e kier yama e trahadonan den grupo pa splica nan e motibo pakico nan a tuma tal decision. Pa colmo nan a trece un señor di Corsou, sr. Capriles pa papia cu e trahadonan.

The All New
NISSAN KICKS
Make an #epicentrance

KICKS ADVANCE
1.6 L 4 Cylinder, Automatic CVT
Awg. 731.00 per month*
NOW Awg. 41,000.00

KICKS EXCLUSIVE
1.6 L 4 Cylinder, Automatic CVT
Awg. 783.00 per month*
NOW Awg. 44,000.00

KICKS

*Monthly payment includes BBO/BAZV. Monthly payment based on 6% interest rate from CMB and 6 years financing option.

TOPCAR
Caya Ernesto Petronia 21 • Tel: 528-9500 • Fax: 582-9877
www.nissan.aw • NissanAruba
NISSAN

Actualmente ainda ta usando rond di 3500 bari pa dia di Fuel Oil na WEB





ORANJESTAD (AAN): Luis Oduber cu ta CEO di WEB Aruba NV a splica cu actualmente ta consumiendo rond di 3500 bari pa dia na WEB. Bo por hedge full esey, bo por hedge 50% di dje. Tin diferente manera cu bo por haci'e.

Na final bo por cumpli cu bo expectativanan.

Tin un budget cu a wordo aproba pa e accionistanan y a base di e budget eynan, a hinca cierto prijs, caminda cu tin cu purba di retene prijs di fuel pa por cumpli cu e tarifanan, cual ta loke e pueblo consumidor ta interesa den dje.

Mester aclarea tambe cu e meta di WEB semper lo ta pa busca un miho tarifa posibel y esey Gobierno nobo a menciona claramente. Tin pa bay wak ki posibilidad tin cu lo por ofrece un reduccion y alabes tambe kier wak cu e ta duradero. No kier bay introduci un reduccion cu ta bay dura dos pa tres luna y despues ta haya cu ta aument'e bek, pasobra semper esey ta fastioso. Den pasado a haci un encuesta na diferente instancia y e deseo mas grandi tabata pa stabilidad di tarifa. Y esey ta purba di mantene. Na momento cu por ofrece un reduccion, lo mester ta algo duradero pa un periodo largo y no pa un reduccion ficticio cu despues di algun luna mester hisa e tarifa bek.

Facilidad pa hedge

Ultimo biaha e problema ta pasobra a hedge mucho tempo y a bin cu su consecuencianan basta pisa. Hasta e situacion di WEB no a keda bon. Segun Oduber, pa bo hedge, ta mesun cos cu seguro, manera un seguro di auto. Bo por scoge pa no sigura bo auto. E ora bo no ta saca ningun placa, pero bo ta core cu e riesgo cu na momento cu dal bo auto kibra of causa daño, bo tin cu saca placa pa drecha bo auto y e contrapartido.

Hedge ta loke e ta, ta un seguro bo ta cumpra, cu na momento cu e prijs subi, bo ta proteha di dje. Mas bo kier proteg 'e, mas e prijs ta bay subi. Oduber a splica cu awor aki a hinca den nan presupuesto un suma cu por uza pa cumpra e seguro eynan, pa asina por trata na mantene e tarifa mas stabil posibel. Tin un suma cu por cumpra of negosha pa purba mantene e tarifanan mas miho y manera mester ta semper, e meta ta keda na final pa si por ofrece un reduccion por haci esey.

Reduccion

Oduber a comenta cu awor aki nan ta bay wak e resultadonan di e ultimo añanan y weita termino largo. No kier core duna un reduccion y despues mester aument'e bek. Tin inversionnan grandi padilanti. Ta premirando por ehempel e introduccion di gas natural, cu lo bay tin beneficionan grandi pa Aruba. A base di e inversionnan cu tin cu hinca, tin cu bay wak cuanto placa mester tin di reserva pasobra na momento cu ta inverti, WEB mester hinca di su parti. WEB no ta bay banco y wordo financia 100%. Te ainda esey no tabata posibel. Esey ta un caminda cu tin cu cana wak si nan por wordo financia 100%. Esey lo nifica cu e reservanan cu WEB ta poniendo pa bay haci inversion eynan, lo por bin liber cu lo por transferi esey den posibel reduccion of no.

Bon noticia

WEB ta moviendo pa algun tempo caba, hunto cu Utilities. Esey ta pa por logra bin cu gas natural via barco cu ta drenta via Barcadera. Tambe na ultimo a wordo acerca pa PDVSA Gas cu tambe a bin ofrece gas. Pero no a yega nunca na papia di prijs mes cu PDVSA of cu Citgo Gas. Awo cu aña a habri por pone mas enfasis riba importacion di gas via Barcadera y pa por yega na un contract faborabel pa naturalmente tarifanan na prome luga y tambe pa medio ambiente.

FOR SALE

1997 Wellcraft Martinique 2800

Twin Volvo PENTA 4.3 GLD engines SX-cobra 1 outdrives, 2x GPS, radar, fish finder, side scan sonar, depth finder,

Air conditioner, refrigerator, stove electric / alcohol, bathroom, shower, toilet, Trailer included.

CALL: 592-0071 FOR MORE INFORMATION

Banco di Seguro Social Aruba

SVb

CERAMENTO DI SVb SU OFICINANAN

En conexion cu actividadnan interno, tur oficina di SVb ta cera pa publico riba:

Diaranson 10 januari 2018

Riba e dia aki por notifica AO (meld ziek) online mediante e formulario riba nos website www.svbaruba.org.
Notificacion di AO mediante 527-2782 riba e dia aki no ta posibel.

Diahuebs 11 januari 2017 tur oficina di SVb ta habri na e orario normal atrobe.

E ceramento no ta afecta e sistemanan riba e website di SVb.

Nos ta ofrece nos disculpa pa e inconveniencia aki.

SVb - Seguridad pa Aruba su comunidad

ACADEMIA MUSICAL"HARPA Y CUARTA"
CABUYASTRAAT 9, PONTON FUNDA : 26-03-95

DEN NOMBER DI ACADEMIA MUSICAL HARPA Y CUARTA NOS TA DESEA HENTER PUEBLO DI ARUBA UN PROSPERO ANJA 2018 GRADICIENDO PA E CONFIANZA CU NOS A HANJA DI MAYOR/ALUMNONAN Y YEN DI ENERGIA PA SIGI DEN AÑA 2018 CU E SIGUIENTE CURSONAN

INSTRUM	CURSO	CUMINZA	DIA	HORA	EDAD
CUARTA	INFANTIL	JAN 08	DIALUNA	6.00-6.45 p.m.	7-9 ANJA
CUARTA	BASICO	JAN 13	DIASABRA	10.30-11.15 a.m.	12 ANJA UP
CUARTA	BASICO	JAN 09	DIAMARS	7.00-7.45p.m.	12 ANJA UP
GITARA clasico	BASICO	JAN 13	DIASABRA	2.00 -2.45 p.m.	13 ANJA UP

PA INFO: EDGARD KELKBOOM: TEL:583-0952 CEL: 594-7699

Special pa Carnaval FADA ta organiza Carousel Anual pa schoolnan secundario





ORANJESTAD (AAN): E lo ta special pa Carnaval! Señorita Rulienne Arends, di FADA ta splica tocante e carousel anual pa tur e schoolnan secundario, y nan ta completamente yen pa e periodo di carnaval.

Apesar cu e temporada di Carnaval ta cortico, nan ta full geboek pa e temporada, unda cu nan lo duna charlanan unda lo toca tema y alcohol den e carousel di Carnaval 2018.

DIARIO a keda satisfecho pa mira, con diferente departamento y instancianan lo t'ey un biaha mas. Polis, Wit Gele Kruis, Telefon pa Hubentud, Douane y DVG. Ta un team completo a uni cu un solo meta.

FADA ta haya cu ta hopi importante pa e hobennan haya e informacion aki, y e ta un oportunidad hopi bon pa diferente schoolnan haya tur instancia den un solo biaha. Pa loke ta FADA nan ta keda focus ariba alcohol, cu ta un problema bou di hobennan. Kico ta e consecuencianan ora nan ta hoben y ora nan ta adulto, segun Señorita Arends.

Aunke cu e temporada ta cortico, ta spera cu e mensahe yega na e hobennan. Carnaval ta un temporada cu mas ta focus ariba dje. Ora esaki pasa ta keda duna mas informacion na e hobennan, e ta algo cu nunca lo stop di haci. Ta spera cu un dia tur cos lo por bira menos, segun Señorita Rulienne Arends, di FADA.

Wit Gele Kruis a mustra cu un biaha mas nan lo ta presente durante e carrousel di FADA.

Señora Monique Labad a splica cu e aña aki, e mensahe di WGK ta wordo transmiti usando popchinan! Esey debi cu e parti di e parti bou di influencia y ora sali na estado, e consecuencianan di con un baby ta nace, mester trece esaki un biaha mas dilanti. Esaki mester worde treci dilanti atrobe.

Ta cuminsa den 1e y 2e Klas di schoolnan secundario. Ya cu mayoria di e muchanan cu ainda ta mucha. No ta tur, pero tin ta ainda den e parti di acto, tin cu ta activo for di trempan.

Ta necesario pa trece padilanti y locual cu Wit Gele Kruis a señala na 2017, e ta parti di Loverboy. Lo bay trece dilanti e puntonan unda cu por reconoce ora ta papia di Loverboy, un mucha homber di 18 aña ta cu namora muchanan di 12 pa 13 aña. E ta ideal pa trece esaki, door di sluit su mes aan na FADA y Dienst Besmettelijke Ziektes (DBZ), con un mucha ta haya un malesa transmiti sexualmente, di con e origen ta y su consecuencia. Tambe un embaraso indesea bou di influencia. Lo trece esaki pa medio di un video, unda cu e muchanan ta wak visualmente, ya cu e video a worde traha pa hobennan mes. E mensahe di hoben pa hoben, lo yega mas lihe na nan.

Lo ilustra con e acto iresponsabel, kico ta su consecuencianan: un malesa transmiti sexualmente, unda ta traha en conhunto cu DBZ, un embaraso indesea bou influencia cu ta sluit aan na FADA, y tambe cu e peer pressure, cu ta sluit aan cu Telefon pa Hubentud. Lo focus ariba e popchiann, cu e baby, ora cu e uza droga, un baby ta nace. Tambe bou di influencia di alcohol, un alcohol baby. Tambe e consecuencianan, ora di ta bou di influencia, y bo tin yiu, e mayor hoben ta baha su rabia y frustracion ariba un mucha. Vooral ora cu ta bay na e "shaking baby syndrome", kico ta e consecuencianan pa e celebro di e baby entre otro.

DIARIO ta desea FADA tur clase di exito cu e campaña.

THE FREEWINDS BAND
WITH SPECIAL GUESTS
Michele Henderson
& Fausto Miño ...





Free Entrance
LIVE CONCERT ON THE FREEWINDS
SATURDAY 13 JANUARY - 7:30PM
Copyright © 2018 CSFSSO. All Rights Reserved

Mama Rosa ta ricibi reconocimiento for di Minister Xiomara Ruiz-Maduro











ORANJESTAD (AAN): Diabierna despues di merdia den un ambiente masha ameno na su oficina Minister di Finanzas, Economia y Cultura Señora Mr. Xiomara Ruiz-Maduro a otorga "Mama Rosa", un reconocimiento pa su aporte y dedicacion pa mas di 20 aña na nos cultura, muy en particular pa su contribucion na nos musica di fin di aña.

Mama Rosa a haci hopi pa nos cultura y nos hobennan muy en especial. Mama Rosa ta conoci den comunidad pa su grupo di Gaita cu a inicia cu su subrinanan y despues su yiunanan y mas hobennan a worde guia y motiva pa aprecia nos cultura, nos musica y tradicion di fin di aña. Mester bisa acerca cu Mama Rosa tambe ta un motor pa locual ta decoracion di rotonde.

Den presencia di su esposo, yiu-, nieto- y demas familiar, Mama Rosa a ricibi su reconocimiento for di man di Minister Ruiz-Maduro. Anteriormente tabata planea pa e reconocimiento aki tuma lugar e dia di apertura di e decoracion na rotonde, pero esaki no por a continua pa motibo cu minister tabata cu biahe di trabao den exterior. No a laga e temporada di fiestanan di fin di aña pasa bay y asina promer cu e fecha di Tres Rey a duna Mama Rosa su reconocimiento bon mereci.

Pa hopi aña Mama Rosa a bin ta prepara nos muchanan pa forma parti di grupo di gaita, como tambe participa den varios festivalnan e.o. Himno y Bandera como tambe Tumberito durante e temporada di carnival. Locual ta peculiar cu tur aña Mama Rosa ta bisa cu esaki ta su ultimo aña, pero tur aña manera e temporada di fin di aña ta acercando Mama Rosa ta activo pa yuda y stimula nos muchanan, pesey e reconocimiento no tin un fecha special ariba y ta pa asina por recorda Mama Rosa cu esaki ta conta pa tur aña, tanten cu Dios sigui brinda Mama Rosa bida y salud.

Mama Rosa a bin ta inculca e amor pa nos cultura y tradicion pa medio di nos musica y el a bin ta prepara su yiunan pa sigui cu e trabao bunita aki, aunke mester bisa cu Mama Rosa tey keto bay yen di animo y amor pa sigui traha y forma nos muchanan riba e tereno musical. Mama Rosa ta trece dilanti cu a yega e momento pa siña nos muchanan mas di nos cultura, locual ta di nos pa preserva esaki pa semper. Un pabien grandi na Mama Rosa y famia pa e bunita reconocimiento, cual Mama Rosa a keda masha encanta di por a ricibi esaki.

Aaparte di su 20 aña cu grupo di gaita, Mama Rosa tin 35 aña den farandula trahando cu y pa nos muchanan.

Minister Ruiz-Maduro como mandatario encarga cu cultura ta hiba un maneho di sostene, apoya y promove nos cultura y den cuadro di esaki ta duna reconocimiento na esnan cu ta contribui grandemente na esaki y awor cu nan ta na bida.

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Nagico Insurances ta amplia su inversion den carnaval 64

















ORANJESTAD (AAN): Mescos cu e ultimo 3 añanan, Nagico Insurances Aruba e aña aki atrobe ta un di e patrocinadonan principal di varios grupo y bandanan di carnaval. E compania di seguro cu mas ta creciendo na Aruba y den Caribe ta partner cu Empire Carnival Group cu su banda Buleria, cu e banda Le Groove y tambe ta partner cu e banda Tsunami. Nagico Insurances ta haci su maximo esfuerso pa partner cu Carnaval, siendo un di e eventonan cultural di mas grandi den nos comunidad. Meta ta pa carnaval por sigui innova, sigui desaroya y sigui crece.

Nagico Insurances tanto na nivel Caribense como na Aruba mes, semper a innova cu servicionan y productonan nobo. E ta e prome compania di seguro pa introduci servicio di Road Service pa clientenan y den fin di aña a lansa su campaña di "Cambia, Spaar & Gana" den cual clientenan por spaar 15% of mas, cu ta representa un averahe di 200 florin pa aña riba nan seguro.

E temporada pa paga number di auto a yega y esaki ta un bon oportunidad pa tur hende mira kico ta e cobertura cu tur hende tin. Cu e campaña cu Nagico Insurances tin awo, un hende lo por spaar 15% riba e premie banda di e no claim discount y lo tin mas rebaho. E pakete di Nagico Insurances definitivamente ta motibo pa evalua un cambio di seguro, pasobra separa di e beneficio cu no ta perde descuento ni paga eigen risico di 150 florin ora di accidente, tambe e confiansa cu e compania di seguro a gana den comunidad relaciona cu su servicio unico di Road Services sin duda ta motibo pa forma parti di e famia grandi di Nagico.

A funda Nagico Insurances na aña 1982 na Sint Maarten y a crece y penetra den mas cu 20 mercado. Nan ta un di e companianan di seguro mas grandi den Caribe Hulandes cu mas di US$ 150 miyon na prima y ta ofrece un di e miho seguro di catastrofe den region. Internacionalmente AM Best a "rate" Nagico como un compania solido. Nagico Insurances a sigui crece adkiriendo British American Insurance Company y awor ta ofrece seguro di bida y medico via e compania Nagico Life.

Aki na Aruba e compania a cuminsa na 2004 y a crece rapidamente, specialmente despues cu na aña 2007 nan tabata e prome y unico compania di seguro cu nan mesun servicio di Road Service. Nagico Insurances tin dos oficina na Aruba, un na Savaneta y otro den Caya Milio Croes na Dakota.

Sospechoso Chines di asalto fatal na Wayaca mester proba cu el a haya abogado







ORANJESTAD (AAN) – Diabierna awor e Chines P.F. mester presenta den Corte pa demostra na Hues y Fiscal cu awor si el a keda cla cu abogado. Na dos occasion caba, Hues a pospone e caso pasobra P.F. no a keda cla cu abogado.

ACUSACION:

E acusacion cu Fiscal a presenta den Corte contra e dos sospechosonan aki ta cu riba 13 September 2016 a tira mata un dama Chines y herida su casa, den nan propio cas durante un asalto arma. Tambe a tira riba e yiu homber. A bay cu un suma di placa, telefonnan, cadena y un auto. Loke a conmove henter comunidad Arubano ta e hecho cu den dia cla e asalto arma aki a sosode y a bin sali na cla cu e sospechoso Chines P.F., ta famia di e famia Chines cu a bira victima di e asalto arma.

CASO POSPONI:

Dia 7 December 2017 e sospechoso Boneriano J.P.E. y e sospechoso Chines P.F. a presenta den Corte y e intencion tabata pa trata e caso. Sinembargo a resulta cu un biaha mas P.F. no a keda cla cu abogado. Hues a bisa cu e intension tabata pa trata e caso pero a resulta cu e abogadonan di P.F. a desisti. Esey ta nifica cu P.F. no tin abogado.

Segun P.F. su mama a manda un carta na Ministerio Publico cu ta negociando cu un otro abogado. Segun P.F. lo bin cu mr. Ruiz y probablemente mr. Mohamed. Hues a bisa cu e otro sospechoso biaha pasa a para riba cu e kier pa su caso sigui. Abogado mr. Carlo a bisa cu su cliente kier pa e casonan wordo trata hunto. Hues a bisa cu esey ta deseabel.

Fiscal a bisa cu P.F. den pasado caba ta inconfiabel pa cu abogado. No por sigui asina. Esaki ta perhudica famia di victima y e otro sospechoso.

Fiscal a propone pa Diabierna awor 12 Januari 2018, P.F. presenta den Corte pa demostra cu el a haya abogado. Si esey sosode e ora ey lo pospone e caso un biaha mas pa dia 2 Maart 2018 riba cual dia lo bay trata e caso completo.

Hues a bisa cu e ta bay di acuerdo y a pospone e caso pa Diabierna awor 12 Januari 2018, caminda P.F. mester demostra cu el a keda cla cu asistencia di abogado.

Lotto ta informa:

Pa motibo di e cambio introduci door Aruba Bankers Association (ABA), pa descontinua e uso di checks como un metodo di pago; Entrante 1 januari 2018, Lotto no lo paga premionan mas cu check. Pagonan lo wordo haci via transferencia bancario local pa sumanan riba Afl. 3.500,-.

Ta importante pa clientenan ta na altura cu ora bin reclama un premio, pa bin cu bo number di *cuenta coriente*, *ID valido* y ticket ganado firma pa e persona cu ta reclama e premio.

Lotto Cambiando bida...

Pa mas informacion yama 525-7555 of bishita nos website lottoaruba.com

www.lottoaruba.com

Diego de Cuba

STA no tin ningun obligacion di informacion cu sindicato UEA





ORANJESTAD (AAN): Diego de Cuba no a keda contento cu e comentarionan haci pa Coby Geerman miembro di sindicato di trahadonan di Elmar, UEA.

De Cuba kier a enfatisa cu STA no tin ningun obligacion di informacion cu sindicato UEA y tampoco Sr. Coby Geerman. Locual cu a wordo haci na Elmar tras di lomba di empleadonan a sali nan di malo. Esey ta locual cu a sosode y tin decisionnan cu a wordo tuma y firma cu no tabata na agrado di e empleadonan cu tabata miembro di UEA. Esey ta e situacion cu a desemboca den e afiliacion di empleadonan di Elmar na STA, por medio di un referendum.

Actualmente STA tin 90% di e trahadonan di Elmar cu ta cay bou di contracto colectivo cu ta cay bou di STA. Ponencia di Coby, e pakico no a yam'e, segun Sr. de Cuba, pakico Sr. Geerman no a yama su persona?

Hopi biaha STA ta hay'e den situacionnan asina, den varios compania. Sindicato STA tambe a pasa den situacionnan asina, caminda cu tin miembronan cu no ta contento cu bo mas y kier bay afilia na otro sindicato. Den e caso aki di Elmar, di UEA, e situacion tabata asina fastioso, e herinrichting y e sociaal- protocol, cu e desconfiansa a bira asina grandi ariba cabes di UEA, cu mayoria di trahadonan a dicidi di bandona e filanan di UEA.

Sr. de Cuba a sigui bisa, cu pa refresca memoria di Sr. Geerman, cu e sa bon bon kico a pasa den pasado, y e no ta bay declara esaki den publico. Pero ta cosnan cu ey ta caminda cu, STA ta considera cosnan asina como drumimento den scochi di gerencia, vriendjespolitiek. Y esaki no ta bon, ni pa sindicato ni pa sindicalista. STA ta traha straight, pa bay dilanti.

No ta importa, ki asignatura ta sinta den gobierno, por bien ta cu tin dirigentenan di sindicatonan ta simpatisa e partidonan politico ciegamente, pero STA no ta asina. Ora ta traha pa e clase trahado, nan ta traha pa bay dilanti, sin mira colo politico. Nan ta keda completamente neutral y nan ta traha na bienestar di e clase trahado.

Den caso di Elmar tabata tin cosnan cu a bay completamente robes. Y STA tabata kier, conhuntamente cu e trahado y delegadonan, claridad ariba e situacion aki. Pero tur hende a wak kico a pasa. Y ainda gerencia di Elmar no a reconoce e delegadonan di sindicato STA cual ta un violacion grandi di tratadonan internacional, di International Labor Organization, cu ta e constelacion mas grandi cu tin pa loke ta trata labor. Y STA ta lamenta cu Departamento di Labor no a haci mucho cos al respecto. Y nan a mira cu e fiesta a sigui. Pero den 2018 si e fiesta lo caba. Si no mira presencia di ILO aki na Aruba, nan mes lo bay busca nan. No por cu gerencia di Elmar ta actua asina terco. Por a componde cu gerencia di Elmar ta reuni cu delegadonan di UEA un banda. Aunke cu STA a haya invitacion pa reunion, pero nan no por sinta na mesa, sin cu gerencia di Elmar reconoce sindicato STA su delegadonan.

Tur hende sa cu tur hende sa cu Sr. Henriquez di Elmar a schors tres delegado y awo STA tin tres caso den corte. STA ta un sindicato social y humilde. Nan lo nabega cu locual cu nan tin y nan a ripara tambe cu aworaki, cu e declaracionnan di Sr. Coby Geerman a bin dilanti, e ta bisa cu e ta un acto di desesperacion. Pero e empleadonan cu ta miembro di STA cu ta traha na Elmar, awo nan ta sostene otro mas fuerte cu nunca. Pasobra cu nan a bisa cu nan a wak kico a pasa y nan no kier un ripiticion di esaki.

E problema grandi cu nan ta sinta cun'e, ta cu tin documentonan cu nan a firma y a bay di acuerdo cun'e, cu e documentonan /palabracionnan aki, lo ta valido solamente pa miembronan di UEA. E no ta bay ta aplicabel ariba miembronan di STA. Pero gerencia di Elmar mester aprobacion di STA pa e por aplica locual cu e tin, y nan a bisa cu tanten cu e documentonan aki no wordo revisa hunto cu e delegadonan di STA, lo no tin negociacion cu lo sigui cana. Pasobra si Elmar no por reconoce delegadonan di STA, esey kiermen cu nan no ta reconoce sindicato STA, segun Sr. de Cuba.

Loke cu Sr. Geerman ta bisa, cu STA a laga sa cu UEA no tin lider sindical y e ta reta Sr. Geerman bin cu pruebanan dilanti unda cu Sr. de Cuba a bisa esaki. E cartanan a sali caba, pa reunion cu minister, reunion tambe cu e comisarionan, ya cu nan kier trece e problema aki dilanti y nan kier drecha e situacion laboral na Elmar, ya cu un hora pa otro e situacion por desemboca den accion y e lo por haci hopi dolor.

STA a tuma un decision cu su miembronan lo bay tin prioridad, hopi hende lo por rabia, pero miembronan tin prioridad. "A buen entendedor, pocas palabras".

Cu si STA dicidi di subi caya cu su miembronan, no ta bay tin excepcion pa ningun compania. Accionnan di protesta lo bay tuma luga, segun Sr. Diego de Cuba, lider sindical di sindicato STA.

E & E TRADING
Tel: 588-2828 E: e.n.e.trading@gmail.com
Judra Bldg. Patiastraat Dakota
Sigui disfruta di nos **10% OFF** ariba tur
Bentana di Aluminio Americano
na prijs hopi competitivo + cu garantia.

COMMIT
Security Services Aruba
Is looking for: Security Guards
Are you ready to join our team?
Requirements:
- Male/Female
- Minimum Age 35 to 55
- High school diploma or Equivalent.
- Ability to speak English, Dutch, Papiamento. Spanish is a plus.
- Willing to work all shifts
- Own transportation.
- Good Health and physical condition

We offer: competitive wages and a very positive working environment.

If you are interested please send your resume to adm@commitssa.com

FOR SALE USED RESTAURANT EQUIPMENT
3 America Range Fryers
Awg: 1,500.00 Each
1 Hobart Slicer Awg: 2,300.00
2 Star Charbroilers
Awg: 1,600.00
1 True 48" Cooler
Awg: 2,700.00
1 Fargo 48" Cooler with 2 Top
Shelves Awg: 1,900.00
TEL 594-8509

Luis Oduber di WEB:

Hedging a beneficia Aruba hopi y WEB principalmente





ORANJESTAD (AAN): E asunto di hedging ta algo cu hopi hende aclareacion riba dje. Tin di compronde cu tabata tin fecha cu e mester a caba y el a caba. E tabata tin su bon y su malonan, el a beneficia Aruba hopi y WEB principalmente. Segun director y CEO di WEB Aruba NV, Luis Oduber, tabata tin un contrato vigente na un prijs mas halto cu a termina na December 31 y den palabracion cu gobierno, semper a wordo dicidi prome cu a bay na e siguiente paso, prome cu tuma un decision, mester tin aclareacion riba e parti eynan. Den consulta cu Utilities NV, mirando cu WEB ta raporta na Utilities, hunto cu Gobierno, a duna e mandato cu WEB por sigui cu e proceso di hedge.

A base di esey a bin ta monitorea e prijsnan continuamente y a tuma e decision na fin di December, cu a mara e prijs na e prome tres lunanan na 56 dollar pa bari. Locual ta nifica cu e prijs maximo cu ta bay paga pa e prome tres lunanan ta 56 dollar pa bari. E tipo di hedge cu tin awor aki ta mara e prijs maximo. No e prijs mas abao. Bisando esey si mañan e prijs di crudo of heavy fuel oil, cual ta productonan cu ta wordo mara, baha bay na 30 of na 0 mes, ta saca probecho y lo paga e prijs averahe di e luna ey.

Si e prijs mester subi bay pasa 56 dollar, ta keda paga 56 dollar. Esey ta pa duna espacio pa bay fiha e programa cu ta bay sigui pa loke ta hedging.

Pa aclarea, tin diferente hedge. E ta un instrumento financiero cu ta wordo uza hopi caminda door di hopi empresa, hopi negoshi, tanto na Aruba como afo. E ta mas pa bo fiha bo prijsnan. Tin diferente manera di hedge. Por pone un prijs maximo, caminda cu ta paga un cierto suma riba dje. Bo por mara e prijs na e prijs vigente na e momento ey. E ora bo ta paga un suma hopi menos. Pero esey ta marabo cu si e prijs mester baha, bo ta keda mara na e prijs eynan tambe.

Locual cu tin awor aki ta un maximo. Semper e prijs si e baha, WEB lo saca bentaha di dje. Di un otro banda, bo ta paga un tiki mas. Tambe tin otro aspecto di esey den cuanto periodo bo ta hedge. Bo ta bay pa 1 luna, 2 luna, 12 luna y tambe e cantidad.



HELP WANTED

Water's Edge Restaurant

- First Cook
- Second Cook
- Bartender
- Hostess
- Waitress
- Kitchen Cleaner
- Dishwasher
- Bus Girl

Please apply in person at the Food & Beverage Office located at Costa Linda Beach Resort.

Water's Edge Restaurant & Bar | Costa Linda Beach Resort
J.E. Irausquin Blvd. 59, Eagle Beach, Aruba
+297 594 8509 | www.watersedge-aruba.com

Pelican Adventures

IS LOOKING FOR:

SALES MANAGER

REQUIREMENTS:

- Minimum 5 years of experience in Sales & Tourism
- Strong written and oral proficiency in English & Spanish is required
- Experience in managing a team of sales agents
- Ability to set sales goals to empower sales team and provide OTJ training
- Ability to develop and implement effective sales strategies
- Ability to plan and direct staffing, training and performance evaluations to develop and improve sales and service
- A commitment to excellence in customer service is essential
- Excellent Organizational and multitasking skills
- Strong problem-solving and decision-making skills
- Responsible, energetic and self-motivated
- Flexible working hours – including weekends & holidays

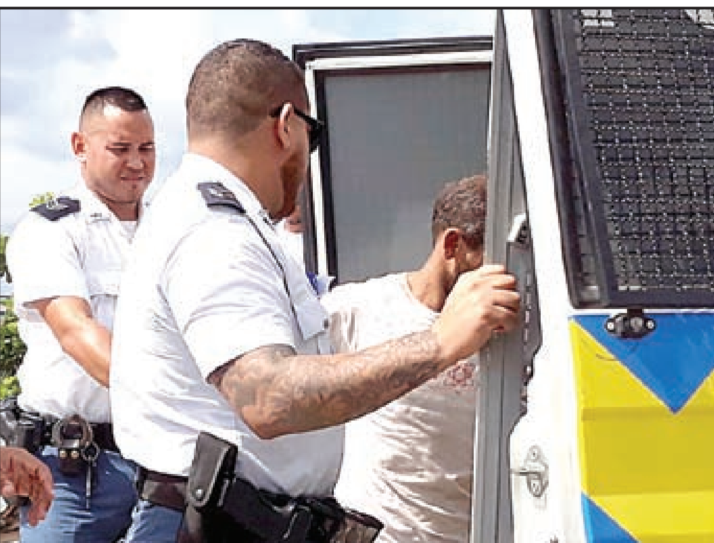
WE OFFER:

- Competitive wages based on experience
- A pleasant working environment
- A great opportunity to develop your skills

Applicants must have a valid work permit
Please send your resume to:
Dylan.Molina@Pelican-Aruba.com

Ladron a bay cu TV y despues dicidi na regresa pa horta mas





ORANJESTAD(AAN): Diamars mainta alrededor di 9:00 am, un choller a drenta un cas y horta.

Esaki a sosode den Mandolinstraat na Tarabana. Ademas, mas den oranan di merdia parce el a bolbe pasobra kier a horta mas cos.

Eynan si e doño a gara e ladron!

E prome buelta el a bay cu un flatpanel display TV.

E di dos biaha, nan a core yama polis pa bin detene. Awor e ta bay sera. Tin keho den vecindario cu e ladron aki ta terorizando basta hende. Ora a detene e kier pa nan lage bay e core busca e flatscreen horta mainta.

E momento ey tabata laat. E lo mester entrega e flatscreen y keda sin su libertad mirando e crimen cometi.

FTA ta kere cu Banco local kier busca un paro den trabao prome cu referendum



ORANJESTAD(AAN): FTA kier lag e mensahe aki bon cla durante conferencia di prensa. Loke cu un banco local ta buscando ta un paro di trabao prome cu referendum.

Te prerogativa pa papia cu e trahadonan, pero ningun momento, si constata cu realmente ta provoca e ta provoca e trahadonan, e ora e trahadonan lo bay protesta.

Geerman kier laga sa bon cla cerca e directornan di CMB, sr. Wolter y sr. Capriles, kende a firma e carta, pa no tuma esaki como un menaza, sino como un advertencia. Si nan pone presion riba e trahadonan, intimida e trahadonan, e trahadonan ta bay protesta.

No keda sorprendi cu e trahadonan lo protesta prome cu bin na unr eferendum. E trahadonan a haci e minimo uzo di e derecho, den e caso aki pa afilia nan mes y awor aki bo kier bay splica nan ta pakico bo a tuma tal decision. Pero den e carta bo kier bisa cu e decision a worde tuma y cu e no ta worde kita. No ta trek in back. Di con ta splica e trahadonan ey. A compronde cu nan ta busca informacion pa sa ta ken ta esunnan cu a sali dilanti. Pena la vida cu compania touch cu e trahadonan aki, pasobra esey si e sindicato no ta acepta. Eynan si ta demostra cu realmente cu bo no ta respeta e trahadonan.

Banco tin problema pa e trahadonan afilia. Mientras cu e mesun banco aki si ta organiza nan mes bao di ABA.

"Di con ami por, y e no por?" Esey ta loke Geerman di FTA a cuestiona. Nan si como banco ta organiza nan mes pa sali na beneficio di nan interes. E trahadonan si no mag. Ta bon pa bisa, den e caso aki sr. Wolter y sr. Capriles, cu den e asociacion di banco, tin tres otro banco, cu ta Aruba Bank, RBC y Banco di Caribe. Cu tur nan tres, FTA tin un CAO firma pa hopi aña caba.

Y ki dia a stroba un desaroyo na banco. Nunca, segun Geerman. Kico banco tin di sconde pa e trahadonan bira miembro. Tin di compronde cu nan a laga sa cu nan ta sinti cu nan a fracasa.

Scientific Beauty Spa

MOLDEE SU CUERPO EN SOLO 20 DIAS



* Cavitación * Masajes
* Adeltermic * Vacum

Tratamientos personalizados

DE LA SALLESTRAAT # 43B • TEL: 588-0008 • 593-3380

BACA FLACO DEAL!!!!

30% OFF CASH + CARRY ARIBA

Bara + plachi di hero preto + galv., w.c., bril, letter + number di plastic 7", leishi di palo, pvc pipe fittings di 110+50MM, pvc pipe fittings ½"-2", bandera cu mensahe, punta di hero pa cura, "American" faucet parts, toilet, labamano, urinario, faucet.

E & E TRADING Judra Bldg. Patiastraat Dakota • Tel: 588-2828



Stichting Onderwijs CombinA

Peutergroep Prikichi - Basisschool De Schakel – Schakel College

Zoekt per 1 augustus 2018

Docent informatiekunde en informatica (Parttime)
Docent scheikunde (Parttime)

Het Schakel College werkt volgens de eisen van het Nederlandse en Arubaanse VO en is aangesloten bij Stichting Nederlands Onderwijs in het buitenland.

We zoeken een kandidaat die:
- in het bezit is van een 1ste graads bevoegdheid
- meerdere jaren recente leservaring heeft in de bovenbouw van het havo en vwo (informatica, scheikunde) en de onderbouw van het voortgezet onderwijs (informatiekunde)
- affiniteit en ervaring heeft met gedifferentieerd lesgeven
- de Nederlandse taal uitstekend beheerst
- ervaring heeft met meertalige leerlingen
- in staat en bereid is om zorgvuldig om te gaan met cultuurverschillen
- op een positieve manier samenwerkt met collega's en ouders
- uitstekend op de hoogte is van de huidige ontwikkelingen in het Nederlandse en Arubaanse voortgezet onderwijs

Voor verdere informatie m.b.t. deze vacature kunt u contact opnemen met Wendy Jongstra-Maessen, schoolleider, per telefoon 00297-5871583 of via onze website www.schakelaruba.com.

Procedure:
Belangstellenden die aan bovenstaand profiel voldoen, worden verzocht uiterlijk 26 januari 2018 per e-mail een sollicitatiebrief te sturen aan wendym@schakelaruba.com t.a.v. mevrouw W. Jongstra-Maessen.

Stichting Onderwijs Combina : Boegoeroei 7B : tel: +297-5871583 : www.schakelaruba.com : info@schakelaruba.com

Parlamentario Ricardo Croes:

Samenwerking y consenso den Reino ta necesario pa paak aan e situacion cu Venezuela



ORANJESTAD (AAN) – Parlamentario Ricardo Croes, di fraccion di RED, pa prome biaha ta participa den un reunion interparlamentario di Reino Hulandes.

Dialuna, den entrevista cu nos redaccion, Ricardo Croes a expresa cu e reunionnan di Parlamentonan di Reino Hulandes ta hopi importante.

Reino Hulandes ta existi pa hopi aña caba y hopi biaha el a yega di scucha cu e relacion entre e partnernan den Reino no tabata bon y a tende hopi keho.

Croes ta haya importante pa den Reino tin un bon relacion, y consenso entre e paisnan. "Nos tin diferente aspecto en comun, entre otro Aruba, Curacao y Bonaire tin nos lenga en comun y tambe nos historia pero tambe nos sistema tin hopi aspecto di Hulanda.

"Si nos kier logra, entre otro, un tema cu nos ta bay trata di seguridad mirando e situacion di Venezuela, esaki ta acapara di biaha Aruba, Curacao y Bonaire pareu, y esaki ta mustra caba e necesidad di tin consenso y samenwerking, riba entre otro, riba e tereno aki", Ricardo Croes a expresa.

El a agrega cu consenso y samenwerking ta necesario pa wak con pa resolve, preveni y paak aan e situacion cu nos tin na e momentonan aki.

RED ta mira CAFT cu dos bril:

Cambiando di tema a toca e punto di intervencion di Hulanda den nos asuntonan financiero, y specificamente e ley CAFT cu a impone riba nos Isla. Riba un pregunta al respecto, Parlamentario Ricardo Croes a indica cu RED ta mira esaki cu dos bril.

Uno cu nan ta haya un lastima cu Aruba su gobernantenan, desde cu nos Isla a haya su Status Aparte, no a percura pa un maneho financiero transparente y stabil. "Esaki no ta algo cu Hulanda a haci, pero cu nos mesun gobernantenan a haci. Y mirando e rol cu Hulanda ta hunga, principalmente den Reino Hulandes, ami si ta compronde. Y e ora ey mi ta bisti e otro bril, y mi ta haya ta bon cu tabata tin un otro poder, cu por a pone un control asina aki", E parlamentario di fraccion di RED a expresa.

El a enfatiza cu asina aki Aruba no por a sigui, y si no tabata tin Hulanda of cualkier areglo den Reino cu por a pone un presion asina riba Gobierno di Aruba pa drecha su finanzanan, e tabata preocupa unda nos lo tabata awo. Ta danki na e CAFT aki, Aruba a tuma un otro direccion.

"E ta parce berdad cu nan ta haci nos bida dificil, pero ta nos mes a haci nos bida dificil. Anto mustra dede riba otro no ta libra nos di nos culpa. Prome cu Hulanda a tuma e decision aki ta nos tabata maneha nos finanzanan y no Hulanda tabata maneha esaki. Primeramente nos tin cu wak na cas y wak pa nos bay dreche awor, y esey ta locual e gobierno aki ta purbando di haci, cu areglonan cu nos ta haciendo, leynan cu ta cambiando, pasobra manera nos tabata y ta bayendo te cu September, nos no por a sigui asina ey", Parlamentario Ricardo Croes a declara.

Alhambra
CASINO AND SHOPS

Serving our guests for over 30 years, Alhambra Casino is the leader in providing excellent customer service and invites qualified applicants to join our team. Alhambra Casino crewmembers enjoy competitive pay and a fun work environment.

We are accepting applications for the following position:

- ***Dealers (All Games)***
- ***Marketing Hostess***
- ***Slot Attendant***
- ***Slot Supervisor***
- ***Cashiers***
- ***Vault Supervisor***
- ***Maintenance***
- ***Cleaners***

Job Requirements:
- Fluent in English, Spanish, Dutch and Papiamento both oral and written.
- Previous experience in the position required.
- Willing to work all shifts, holidays and Sundays.
- Flexible and responsible personality.
- Team Player
- Great Customer Service skills.

We Offer:
- *Pleasant work atmosphere*
- *On the job training*
- *Attractive benefits*
- *Opportunity to grow in the company*

Apply in person from Monday through Friday
at the Human Resources Office, from 9:00 a.m. - 1:00 p.m.

Valid Government ID required.
* You will be required to take a drug test, before being hired*

Only Arubans should apply.

Sunset Parade lo ta Diamars dia 30 di Januari



ORANJESTAD (AAN): E no a wordo poni riba e schedule di Carnaval 2018 door di SMAC. Pero decision a cay e siman aki, cu e famoso parada di Noord, esta "Sunset Parade" lo ta riba Diamars, 30 di Januari 2018.

Como cu ultimo aña e ruta no por a acomoda e multitud di participante y hende cu a bay mira, e parada a haya un ruta nobo.

DIARIO a comprонde cu e ruta awor lo ta di Veld di Bubali bay te na Centro di Bario Noord. E lo cuminza pa 8:00 pm.

Alan Howell indicando cu lo bin cu leynan mas estricto pa combati criminalidad



ORANJESTAD (AAN): Vice-Presidente di Staten, ta insisti cu ta bay bin cu leynan mas estricto pa combati criminalidad.

El a elabora ariba nos sistema di husticia, mirando keto bay ainda tin algun atraco ta sosodiendo.

Esaki ta trece cierto nervio, insiguridad den pueblo, pero mester compara esaki cu boxeo :"no ta solamente cuanto golpi bo ta haya, pero cuanto bo ta duna". Y den e caso aki, mester duna e minister di husticia actual un 'pluimpje'. E minister ta trahando di tur manera pa ataca criminalidad. Esaki ta algo cu ta sosode tur rond mundo y ta imposibel pa trece esaki na cero.

Pero importante ta pa tin un plan di atake, y e ta dunando Cuerpo Policial un parti di su plan. Ta trahando ariba e parti di trece helicopter. Ta trahando duro tambe ariba e parti di mas material di cuerpo policial. Ta trahando tambe ariba e parti di trece drone. Minsiter di Husticia a pidi tambe pa Cuerpo Policial pone mas personal ariba caya pa dia. Esakinan ta cosnan preventivo cu minister di husticia por haci.

Na momento cu un persona kier tira un atraco, cu si por preveni e atraco, kisas na luga di 7 atraco tin 1 so. Esaki ta algo cu mester traha ariba dje, cu mester minimalisa y manda mensahe bon cla pa tur e atracadonan, tur esunnan cu ta echa bayna den criminalidad, cu aki no tin wega.

Tin un gobierno nobo, cu parlamentarionan nobo cu ta bay traha na bienestar di pais pa trece trankilidad back ariba nos isla. Segun Sr. Howell, su persona ta trahando ariba leynan nobo pa cu criminalidad, pa cu e castigonan. Ya caba fraccion di POR ta bezig cu e tramitenan aki pa cuminsa cambia e leynan, pa bin cu leynan fuerte pa castigonan halto, pa zorg pa e pueblo ta trankil atrobe.

Un otro ley cu POR Ta trahando ariba dje ta pa duna Cuerpo Policial e maximo autoridad atrobe, e bevoegheid pa cu LTU, pa controla e ilegalnan, cu ta bin Aruba, na un manera debido. Te asina leu, Sr. Allan Howell, parlamentario di partido POR.

Auto horta haya den mondi na Boton











ORANJESTAD(AAN): Den oranan di anochi polis di Santa Cruz a bay na Boton pa un auto den mondi.

Eynan a bin topa un Chevrolet Vivant cu number A-81. E auto tabata hinca den un mondi banda di ex Boton Rumshop.

Segun polis, e auto tin varios dia ta worde busca pasobra el a worde raporta horta na Papilon.

A bin haye den mondi y pa suerte e tabata intacto. No ta conoci si ta horta of un persona a djies bin pone paso nada den auto tabata kibra. E switch pa start e auto no ta kibra. Sigur polis lo bay haci su invistigacion pa determina kico exactamente a sosode cu e auto.

Droga peligroso lo por ta circula como Partidrug "SUKRA"



ORANJESTAD (AAN): A base di informacion ademas ta un alerta serio cu cuerpo policial di Surinam kier adverti comunidad pa partidrug "SUKRA".

Lo tin cu tene cuenta cu e droga lo por ta circula na Aruba. Pa cual ta na su lugar cu aki comunidad (Aruba) tambe mester tene cuenta. Nos tey pa proteha nos hubentud cu yudanza di nan mayornan.

Tin demasiado adicto ta circula y tin dificultad por rehabilita. Pa evita lo ta su lugar pa alerta comunidad di e droga aki cual ta peligroso y por causa hopi daño.

Ta asina cu cuerpo di polis na Surinam ta na altura di uso di droga aki asina yama Partidrug "SUKRA" pa cual nan kier adverti di e consecuencianan. E departamento policial encarga pa suministra informacion a percura pa un "filmacion".

Hobennan ta usa e droga cu ta parecido na "SUCU" pa entre otro FIESTA pa nan cuenta. "Sukra" ta sintetico y e ta manera tur otro sorto di droga no mester balota e peliger di "Sukra".

Cuerpo policial Surinameño su Alto inspector di polis Humpfrey Naarden di Brigada Narcotica a laga sa. E oficina Anti Droga Raad y otro organizacionnan ta haci un yamada na mayornan pa actua mesora y pa dirigi nan mes na autoridad oranan sospecha cu nan yiu a usa droga.

Parlamentario Endy Croes:

Waf na Barcadera ta sin ordo y sin respet





ORANJESTAD (AAN) – Parlamentario Endy Croes, di fraccion di MEP, den conferencia di prensa Dialuna, a expresa cu e waf na Barcadera ta sin ordo y sin respet, y esaki como consecuencia di e maneho di ex-Minister Dowers y ex- Prome Minister Mike Eman.

Tempo di sr. Dowers nan a kita radar, helicopter y nan a muda waf pariba sin cu tabata tin coordinacion den e Departamentonan cu ta traha eyden.

Esaki tur a causa un free for all, segun e parlamentario. Esaki kiermen cu barconan ta yega sin cu tin control, e mesun tripulantenan ta sali for di waf core rond di Aruba den pickup, bende fruta y pisca, sin ningun control di higiene.

Nan ta pasa cambia placa na dollar y drenta waf, subi boto, bay cu Aruba su divisa sin ningun control.

"Ora cu nos a cuminza investiga, y mi ta pidi atencion di nos minister di husticia riba esaki, y despues di IPKO otro siman nos lo bay haci bishita y ya caba mi a cuminza haci e yamadanan necesario, pasobra mester bin ordo y respet bek", Endy Croes a señala.

E hendenan cu ta bende aki riba, e parlamentario a agrega, cu ta e mesun tripulantenan, cu no tin control riba loke nan ta bende, cu ta coi e placa bay cune, no ta paga BBO, ni ningun tipo di belasting, nan no ta inscribi na Camara di Comercio, cu ta un falta di respet pa otro comerciantenan cu si tin cu paga impuesto.

E parlamentario a acentua cu ta bay bin un maneho estricto y fuerte riba waf, y tin un problema mas cu mester bay takel.

"E problema ta cu tin polis, migracion, douane y security. Den mi prome investigacion, nos ta sinti cu no tin un coordinacion den e cuater departamentonan aki", segun e parlamentario.

El a señala con e asunto di gara un ilegal ta bay unda imigracion, polis y douane ta pasa e bala un pa otro sin por yega na un solucion, locual no ta posible pa sosode asina den un pais manera Aruba, manera Dowers a lague atras.

Croes a subraya cu ta bay bin un cambio riba e maneho aki. El a bisa cu seguridad tin cu cumpli cu codigo internacional entre gobierno, doñonan di waf y companianan di barco. Esaki refiriendo tambe na waf na Oranjestad.

El a pone como ehemplo e caso di Comisario sra. Trudy Hassel cu nan hasta a saca su potret para pafo di waf, pasobra e security no a lague drenta debi cu esey ta e policy.

No mas Concierto ni Coney Island riba waf:

E ta puntra su mes con por ta cu na waf tabata tin concierto na cantidad, sin ningun control, y cu actualmente tin un Coney Island riba waf.

El a expresa cu el a haci su investigacion, y si esaki lo a wordo raporta na Merca, Aruba lo tabata den un problema grandi, y incluso hopi di e barconan crusero por a wordo prohibi di drenta.

"Pues, tin cosnan cu ta pasando cu tabata un custumber cu ta un free for all, y mi ta manda mensahe bon cla cu esaki lo wordo coregi y si ta cu man duro mester haci esaki, ta cu man duro lo percura pa hacie tambe", el a comenta.

Proyecto di FADA

Douane tambe ta bay participa den Carousel di Carnaval na diferente scol



ORANJESTAD(AAN): Monique Giel Labad tiener consulent di Wit Gele Kruis tambe a hiba palabra ora cu FADA a anuncia e Carousel di Carnaval.

Nan rol ta pa pone e muchanan mas conciente riba actonan iresponsabel y e consecuencianan. E parti visual nan kier trece. acto iresponsabel y su consecuencianan ta e tema cu nan kier trece pa e comunidad di aruba. e parti di Loverboy y marihuana ta loke a resalta mas entre e hobennan aña pasa. por duna tur informacion pero mester mustre den practica tambe. Unavez bou influencia ta lubida hopi cos y haci cosnan robez. Via un video ta mira e consecuencia cu tin riba e uso di alcohol y droga. Mester mira dicon un mucha ta yega asina leu. ta haci uso di e popchinan pa mustra e muestra con e droga cu e alcohol ta afecta e baby.

Ora ta shake e baby cosnan por pasa cu e baby. E baby por muri of keda manera cu consecuencia. Marilyn Wout ta management asistent y Pr di Douane. Durante e conferencia di prensa el a splica cu Douane tambe ta join e Carousel di Carnaval.

Nan tin un team caba dunando demostracion y haciendo prueba cu e cachonan. Mas y mas consciente e muchanan ta birando pero no ta mira e consecuencia. Muchanan ta wordo gaña pa asina yega na droga y transporta droga. Rullienne a splica cu e caroussel ta pa scolnan secundario. Durante e conferencia a mustra tambe cu henter e grupo ta bay hunto. Ya caba durante e parada cu a pasa a mira basta movecion di muchanan bou influencia. E prome scol ya caba ta haya bishita. Ta bay cuminsa cu dos scol pa siman y trata na bishita hasta tres scol pa siman.

Simoons JEWELRY
Rapido y Experiencia Amplio
Experto den Monta Piedra, Graba, Laba y Drecha Joyas.
SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DOÑA CLARA
LOCAAL 2
TEL: 588-6465

RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Diamars 9 januari 2018

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CAT 4 CHI			ZODIAC
7242 6944 3026	2478 8306 9403	1864	MERDIA 1089 5749 0842	ANOCHI 1043 0070 5488	M A	1483 GEMINIS 9074 CAPRICORNIO

LOTTO DI DIA JAN: 01-04-05-08-30 | OFF 3853 | BIG 4 M 7474 A 2153

ALMANAC

Bahada y salida di solo na Aruba

—10 Januari 2018
Solo ta baha: 6:31 p.m.
—11 Januari 2018
Solo ta sali: 7:05 a.m.

Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diaranzon 10 Jan. 2018:
Adventure of the Seas:
(07:00 - 23:00)
Mein Schiff 3:
(07:30 - 19:00)
Zuiderdam:
(13:00 - 23:00)
Norwegian Breakaway:
(Debarks at 12:00)
Freewinds:
(06:00 until Sun 14th)

Bo mester di un hende pa scucha bo ??
SOS TELE AYUDO
Tel: 583-1190
Anonimo y Confidencial

101 MOTIBO...
Pa cria bo Baby na Pecho

Presenta pa Fundacion Pro Lechi Mama
Telefon 593-2682 • 594-9678
INTERNET: www.prolechimama.com

073 **Lechi fresco di pecho nunca ta contamina cu Bacteria.** Algo cu ta vale la pena pa tur Mama sa, ta cu e lechi humano principalmente tin propiedadnan anti-bacterial.

PRIJS: 1,50 Florin *ehemplar*
ABONO: 35 Florin *pa luna*

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia
FUNDADOR
† Jossy M. Mansur
DIRECTORNAN
Luis M. Mansur
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Damilice Mansur
HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur
REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Laclé
Yorleny Quesada
REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)
REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson
REPORTERO
Nelson Andrade
Hubert Tiel
Marianellys Berry
Gina Burleson
AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or
DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)
ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes
RECEPCIONISTA
Vivian Maduro
LAYOUT
Alex Croes
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez
IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia
SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock
ADRES
Engelandstraat 29
P.O. Box 577,
P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747
Aruba.
DIARIO Printed on Recycled Paper

TELEFON

Polis Central	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	527-3140
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	527-4000
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903
—ORANJESTAD—	
BGD Oranjestad	527-2782
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623
—SAN NICOLAS—	
Centro Medico	524-8833
BGD San Nicolas	527-2782
Serlimar	524-5080
—BOTICA—	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560
—FUNERARIAS—	
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree	584-8888
—FUNDACION—	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico Arubano	593-0507 593-4928
Twelve Step Meetings AA NA AL ANON OA	583-8989
Fundacion Amor Pa Prohimo	568-4739 / 564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
Bureau Sostenemi Abuso y maltrato contra menor	588-1010
Fundacion C.V.A. pa prevencion y cuido di Stroke	567-7004

Falta...

— **15 dia**
Pa observa Dia di Libertador Betico Croes.
— **32 dia**
Pa Parada Grandi di Carnaval 2018.
— **35 dia**
Pa observa Dia di San Valentino.
— **1353 dia**
Pa eleccion general di Aruba na 2021.

EMERGENCIA

Diaranzon 10 Jan. 2018

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
Dr. Vis
Pa emergencia yama 911
NOTA: Servicio nocturno di docter ta conta di 7'or di anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:
ERROR: no data---
Pa emergencia yama 911
NOTA: Huisartsenpost na Eagle, Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica Sero Preto NV
Weg Sero Preto 25
Telefon 584-4833
PABAO DI BRUG:
Botica Santa Anna NV
Noord 41-B
Telefon 586-8181

e-CONTACT

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw
E-mail Avisos:
aviso@diario.aw
E-mail Deporte:
deporte@diario.aw

Mini Mega

Diamars 9 januari 2018

10 21 25 26

...Mega Ball 01

1er Premio: No tin ganador Jackpot
2do Premio: Tin 4 ganador Match 4
3er Premio: Tin 12 ganador Afl. 500,00
4to Premio: Tin 179 ganador di Afl. 50,00
5to Premio: Tin 271 ganador di Afl. 15,00

Jackpot pa e proximo Sorteo di Mini Mega 12 JAN, 2018
Afl. 1.250.000,- MEGA PLUS Afl. 1.800.000,-

Bo kier bende bo auto?
Trece bo auto... NOS LO PAGABO CASH!
Sabana Blanco
Tel: 522-6200
garagecentraal.com
Garage Centraal Aruba N.V.

Parlamentario Mike de Meza mustrando cu Gobierno nobo no sa unda su cara ta para den caso di hedging



ORANJESTAD (AAN): Por bisa cu ta ironia di bida ora cu scucha awor aki con e gobierno di MEP, POR y RED, vooral e partido MEP, ta papia di hedging.

Segun Parlamentario Mike de Meza, por corda cu na momento cu tabata tin e discusion di hedging cu partido MEP a critica, a demonisa, a rechasa, e hedging. A bisa cu ta bay haci tur sorto di investigacion. Parlamentario Mike de Meza, a comenta cu a ser bisa cu e compania WEB a gana mas di 200 miyon Florin cu ministernan a enrikece nan mes cu e hedging. Cu lo tabata tin hende cu tin man hinca den hedging. a bay haci investigacion y hamas a bay duna instruccion pa sigui cu heding na WEB Aruba NV.

Awe, ni dos luna despues cu e Gobierno a sinta, por a mira cu prome minister Evelyn Wever-Croes herself, a duna instruccion na WEB pa bay hedge. Cu otro palabra, locual cu por a tende den pasado ta puro fanfaria falso, stembedrog, purba haci como sifuera cu e Gobierno anterior a haci algo malo. Awe nan a sinta y duna instruccion pa hedge. Nan no a ni tuma decision pa trece esaki den Parlamento pa haci'e un debate politico. E no a ni bay den ministerraad cun'e. El a duna decision di inmediato pa e worde gehedge. E ora ta cuestiona con serio e hendenan aki ta. Unda e investigacion ta. Por corda cu tur hende a bisa cu ora nan drenta gobierno nan lo bay investiga Mike de Meza riba hedging. De Meza ta retanan pa bay haci investigacion. Para e hedging un rato y haci investigacion. Bay wak si cosnan straño a tuma luga den hedging.

A bisa bon cla, y a para tambe di bisa, splica, cu hedging tin su partinan bon cun'e, pero mester haci'e adecuadamente y bo mester informa tur hende. Hedging ta simplemente un seguro financiero pa na momento cu algo bay for di control cu abo no tin participacion den dje, cu bo tin un seguro riba esaki.

Tin tres variabel den hedging cu bo tin cu wanta consideracion cun'e. Ta prijs di locual bo ta hedge, sigura e bari di dje. E tempo, pero e termino cu ta hedge esey y e volumen. Cuanto bo ta hedge. Locual a pasa na 2014, cu e director di WEB a tuma un decision riba su mes sin informa Gobierno. Al contrario. A bisa Gobierno cu nan no ta bay hedge y toch a sigui hedge y a cera un hedge pa dos aña largo na casi 100%, cu ta algo inaceptabel. For di e momento ey, de Meza, como minister di energia, a laga haci un investigacion, wak kico a transcuri, wak kico a tuma luga, wak kico ta locual ta en efecto y for di e momento ey a tuma un decision tambe di bisa WEB, cu na fin di dia ta un responsabilidad di WEB, ta berdad, pero no ta hedge mas sin bin cu e informacion prome na ministerraad pa discuti esaki y sin duna un presentacion y mester tin discusion den parlamento tambe, pasobra e interesnan ta mucho grandi. E interesnan pa pais Aruba ta mucho grandi y e representantenan di Aruba, cu den esaki ta parlamento di Aruba mester haya e conocemento, mester mira ta kico ta discuti di dje ora ta papia di hedge, kico su efectonan ta ora e salibo na bon, pero kico su efectonan ta, ora e salibo na malo.

E decision ey a tuma. Ora parlamento puntra kico por haci, locual por pa suavisa e hedging, na e momento ey por a baha e porcentahe cu a worde contracta, di casi 100%. El a bay te banda di 60%. E unico condicion cu por a haci'e, cu por a alarga esaki den su termino. Por a mira e efecto di esaki, cu tabata un rebaho di casi 13% na December 2015, den tarifa di electricidad y por a mira un otro rebaho na December 2016 di 15% riba electricidad door di e cambionan cu a haci den e hedging.

Hopi hende tabata puntra si esey tabata e boto cu a yega Aruba





ORANJESTAD (AAN)— Dialuna mainta, durante cu diferente persona cu tabata disfrutando di un dushi dia na lama, a para mira con e boto di Polis Maritimo tabata bayendo pariba y su tras un boto crioyo.

Esnan cu tabata presente na e beach na Spaanslagoen weg, tabata puntra si acaso esey tabata e boto di piscado Venezolano cu a yega recien na Boca Catalina na Aruba, despues di tabata drief ariba lama pa 3 dia largo.

Sinembargo mirando cu e tabata nabega tras di e boto di autoridad, tur esnan cu tabata presente, a pensa cu e momento ey, e boto di Polis Maritimo, lo tabata mustra esnan ariba e boto su tras, unda pa sali y asina subi lama grandi, rumbo pa Venezuela back, pero cierto momento esaki no tabata e caso, ya cu e dos botonan aki a sigui tras di otro y a perde for di bista, bayendo pariba direccion di Savaneta.

Atencion D.O.W pa caya Isaac Wagemakestraat





ORANJESTAD (AAN) — Algun habitante di San Nicolas, specificamente di e caya Isaac Wagemakestraat, a yama redaccion di DIARIO, cu un peticion pa un fotografo pasa saca un par di potret den e caya aki.

Ta asina segun e comentario di algun di e habitantenan, un poco tempo atras, D.O.W a asfalta un pida di e caya ya menciona y cu a keda hopi bon mes. Sinembargo tin un e otro banda di e caya, cu tambe ta rekeri un poco atencion, ya cu constantemente ta lapi e caya, cada biaha cu awacero cay y cu ta haci cu e caya ya a bira un caya, cu ya no ta agradable mas pa maneha ariba dje.

Aparte cu mester bin un limpieza den e cayanan aki, ya cu tin hopi auto bieu y casnan bashi den e cayanan aki, ta solicita na D.O.W pa por fabor, haci algo cu e pida caminda cu a keda falta pa haya atencion.

Pasatempo___

Horoscopo di dia



Aries
Bo encuentro ta trece hopi responsabilidad. Kier of no, bo ta wordo pusha na e caminda cu bo mester ta. Number di suerte 28-29

Tauro
Ta duro pa dicidi entre si bo mester of si bo kier. Ta habri pa tuma conseho y bo lo wordo guia den e caminda corecto. Number di suerte 03-63

Geminis
E oportunidad di haya sa lo kico abo cu un persona tin den comun. Yuda otro y lo bo por triunfa. Number di suerte 06-25

Cancer
Por yega e trabao fuerte, pero lo bin un recompensa door di sa maneha e situacion, bo lo haya e trato husto. Number di suerte 59-58

Leo
Tin momento cu mester haci e cos nan di un manera diferente. Awe djis no haci esun di mas facil. Number di suerte 79-06

VIRGO
Bira creativo cu e problema nan y mas lihe nan lo bay. No tin final di cuenta di hada, pero bo lo ta den un miho luga. Number di suerte 87-19

LIBRA
Bo habilidad pa wak un situacion di un otro punto di bista, ta duna bo un bentaha. Aunke no ta tur ora ta exito, pero ta wordo reconoci bo merito nan. Number di suerte 35-42

SCORPIO
Bo ta sinti cu bo mester bay poco poco. No duda den tene un combersacion, no wanta bo mes. Lo ta bay bale la pena. Number di suerte 76-48

SAGITARIO
Tur cos cu bo por haci ta sigui haci lo cual bo ta haci. Bo confiansa ta bo forza. Si awo bo ta actua cu amabilidad bo no por perde. Number di suerte 29-20

CAPRICORNIO
Awo bo tin e oportunidad di converti algo cu bo no gusta pa algo cu si bo gusta. Number di suerte38-81

ACUARIO
No ta un decision facil, pero si ta un decision cu den poco tempo lo inspira bo. Number di suerte 79-10

PISCIS
Bo lo haya mas forza y poder, pero bo lo haya menos flexibilidad. Lo bale la pena sacrifica. Number di suerte 17-98

Resultado

4	7	6	5	3	8	9	1	2
8	2	5	6	1	9	4	7	3
1	9	3	4	2	7	8	5	6
9	1	7	8	5	2	3	6	4
5	6	8	1	4	3	7	2	9
3	4	2	7	9	6	5	8	1
7	3	1	2	8	4	6	9	5
2	8	9	3	6	5	1	4	7
6	5	4	9	7	1	2	3	8

Difficulty Level ★★ 1/09

©2018 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Dicho di dia;

Na a traha un scol pé:

Na a hinké den un trampan.

Busca palabra

T	N	A	L	P	R	Z	Q	I	U	R	R	L	C	O
C	O	M	P	L	E	M	E	N	T	A	R	I	O	V
H	L	A	E	S	F	R	B	C	C	D	H	K	N	I
N	U	P	R	Y	N	O	E	I	U	E	H	R	T	T
N	G	S	E	E	R	K	O	X	L	C	J	Q	A	A
X	O	E	T	G	P	N	L	A	W	I	W	K	M	N
P	G	I	O	I	A	E	I	P	U	S	Z	R	I	R
T	J	N	C	M	F	C	N	I	T	I	U	X	N	E
D	Z	G	E	A	O	I	N	T	X	O	S	Z	A	T
A	D	N	Z	S	G	B	C	M	I	N	F	K	C	L
E	T	J	I	E	Y	E	N	A	T	D	Y	Y	I	A
O	E	T	N	E	I	N	R	E	C	N	O	C	O	V
B	N	T	S	C	S	K	Z	G	Y	I	R	O	N	U
A	X	P	K	Q	M	T	O	R	E	Z	O	U	G	K
P	R	O	T	E	C	C	I	O	N	S	T	N	C	Q

ALTERNATIVO
ANTISOCIAL
AREPENTIDO
BORGONZA
COMPLEMENTARIO
CONCERNIENTE
CONTAMINACION
DECISION
HUSTIFICACION
PROTECCION
RACIONAMENTO
SEGREGACION

____Sudoku___

Conceptis Sudoku By Dave Green

	1	9	8	3	4			
		8			2	6	4	
		5			7			1
	9					7		3
8							9	4
2							5	
	4					5		
		7			3			
			2	6				

Difficulty Level ★★★ 1/10

©2018 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Den prome reunion di IPKO a trata e situacion tenso di Aruba cu Venezuela



ORANJESTAD (AAN)— Manera ta conoci, Dialuna 9 di Januari awor, a cuminza e siman di IPKO na Aruba como anfitrion, y nos redaccion a acerca Parlamentario sra. Marisol Lopez-Tromp den e contexto di e reunionnan interparlamentario di Reino Hulandes aki.

Parlamentario Lopez-Tromp a menciona cu e constelacion cu a reuni e prome dia tabata consisti di Curacao, Sint Maarten, Hulanda y Aruba.

Durante e transcurso di añanan semper e parlamentarionan ta haci proposicionnan pa percura pa wordo realiza, y un di nan ta "Geschillenregeling" cu ta algo cu nan a propone na Gobierno, entre hopi otro cu a wordo treci dilanti den pasado.

Algun a wordo cumpli of ta na caminda pa wordo cumpli, sra. Lopez-Tromp a expresa.

El a menciona, por ehemplo, pa Aruba tin su propio ombudsman, tambe proposicionnan di indole economico, encuanto educacion e fianza pa studiantenan.

Awe un biaha mas Aruba ta anfitrion di e reunionnan aki. Parlamentario Lopez-Tromp a recorda cu el a yega di presidi un di e reunionnan di IPKO.

E parlamentario a subraya cu e reunionnan aki ta hopi importante, el a pone acento riba con nan ta bay awendia cu no ta manera antes mas cu nan tabata bay den conflicto cu otro, y bringando pa temanan manera Structura Estatal, entre otro.

"Nos ta den otro periodo aworaki y nos ta enfoca riba topiconan manera cooperacion den Reino y pesey awe nos a haya un cantidad di presentacion, entre otro, e situacion di Venezuela", e dama a indica.

El a referi na e situacion tenso cu tin aworaki unda cu Presidente Maduro a prolonga e prohibicion di e lazonan comercial cu tin entre Venezuela y Aruba, y esaki tin su consecuencianan.

"Nos, como fraccion di POR, a pidi Prome Minister sra. Evelyn Wever-Croes si e por duna Parlamento un relato tocante e situacion actual. Nos sa cu por tin diferente punto sensitivo, y nos ta kere cu ta importante pa e Parlamentarionan tur, ta bon informa riba esaki", Parlamentario sra. Marisol Lopez-Tromp a declara.

Tocante e delegacion di Venezuela cu ta biniendo Aruba e siman aki, unda nan punto ta cu tin un mafia di contrabando, e Parlamentario a señala cu Minister di Finanza a papia di esey den rueda di prensa, pero cu nan como Parlamento tin cu wordo informa formalmente ainda.

"Mi por bisa si cu esey so no ta e punto di preocupacion. Den transcurso di tempo por a mira un fluho di hende for di Venezuela cu ta bin Aruba desespera, cu nan kier un mihor bida, y kizas no ta documenta, etc., y esaki tin su consecuencianan social pa nos comunidad tambe. Esaki ta aspectonan cu nos tin cu atende, no solamente den e aspecto economico y di placa, sino tambe consecuencianan social, humano di nos hendenan y tambe pa Aruba. Esaki ta importante pa wordo trata, tambe educacion y salubridad, por si acaso e situacion empeora" Parlamentario sra. Marisol Lopez-Tromp a señala.

Parlamentario Arthur Dowers ta considera como un berguensa declaracion di Minister Presidente riba situacion cu Venezuela



ORANJESTAD (AAN): Un gobierno cu no sa con pa goberna y no sa kico pa haci, ta pone cara di e pais na berguensa, y esaki ta loke miembro di fraccion di AVP, sr Arthur Dowers a declara durante conferencia di prensa, cuestionando con Prome Minister di Aruba, Evelyne Wever Croes ta duna declaracion na medionan di comunicacion local y internacional.

"Nos tin un gobierno cu dia pa dia ta pone nos cara na berguensa sigur ora cu Prome Minister bay duna un declaracion na prensa Hulandes cu kisas e mes a manda yama, sali bay gaña pueblo cu bo no tin informacion of no ta compronde kico e ta haciendo, esey por ta pa consumo local y e daña cu Evelyne ta haci, ta daño cu e ta haci ta na su mes.

Sinembargo na momento cu un Minister Presidente di un pais, bay pafo y duna declaracion na prensa Hulandes, informacion cu absolutamente no ta cuadra y pone henter nos pais su cara na berguensa, ta momento cu nos mester coregi esaki.

Nos tin un señora Minister Presidente cu tabatin e curashi di bay den prensa Hulandes y bisa nan cu tin 12 mil Venezolano ilegal riba nos isla y cu awor e lo kier trece mas ya cu e ta sinti cu nan ta den un situacion inhumano den nan pais, trece nan Aruba, registra nan tur, yuda nan, duna awa y cuminda pa despues manda nan pa Bonaire.

Ta un di e cosnan mas bergonsoso cu mi a yega di scucha den Reino Hulandes caminda un pais cu ta un parti autonomo di reino, ta dicidi cu e ta trece Venezolano pais Aruba y manda nan door pa Bonaire, dunando e impresion cu e ta manda na Bonaire.

Mi ta kere cu ni den tempo neo colonial nos a conoce un situacion cu esaki ta posibel y hustamente nos pais cu semper a bringa duro pa respeta autonomia, y respeta derecho di cada pais, ta nos pais ta bisa awe cu ta bay trece Venezolano aki y despues manda nan Bonaire.

Loke ta hopi doloroso den e caso aki ta e hecho cu pa ocho aña largo cu AVP tabata den gobierno, e asunto di Venezolano semper tabata riba agenda, no solamente na pais Aruba, pero tambe den Reino, pero tambe cu otro paisnan manera Colombia, Merca y Venezuela, un topico di discusion regularmente.

Un tema cu a worde discuti den Justitieeloverleg, den comision cu a worde lanta na 2015 cu ta un comision cu tur e top funcionario di departamentonan di Aruba a participa, tin diferente grupo di trabao cu a worde forma pa esaki, diferente draaiboeken a worde traha, personanan cu a bay Hulanda pa hiba diferente dialogo, personal di Binnenlandese- y Buitenlandsezaken cu regularmente tabata hiba deliberacion cu nos Gobierno y kendenan a bishita Aruba tambe, pa nos atende cu e asunto di Venezuela.

Pesey no por compronde con nos a bin ta hibando discusion riba e asunto aki pa luna y añanan largo y bo ta bin den gobierno, un di e temanan mas actual, tema mas risico grandi pa nos pais, bo ta sinta papia cu asociacionnan pero bo no a papia cu e top ambtenaarnan kendenan ta esunnan cu ta bay over di siguridad y e risiconan cu nos ta core cu e situacion cu tin na nos pais bisiña.

Esey ta un berguensa nacional pa nos y e ta bira mas ainda un berguensa internacional ora cu bo bay den prensa Hulandes cu ta pone cu e declaracion aki por bay rond mundo y e ora tur hende por mira ta ki clase di Minister Presidente nos tin.

Un Minister Presidente kende ta gusta gaña, el a gaña cu e ta bin cu 7 Minister, el a gaña cu e ta bay baha gasto di gobierno, el a gaña cu e hende ta bira central y nos por a mira cu nan no tin ningun hende central ora cu nan ta kitando hende for di trabao tur dia.

E parti ainda mas tristo ta e hecho cu Premier Wever Croes a papia di un total di 12 mil legal cu lo ta na Aruba, sin cu el a busca informacion adecuado y corecto riba esaki, cual ta algo simplemente imposibel.

Parlamentario Arthur Dowers a mustra cu simplemente Prome Minister Wever Croes a mal informa prensa local y internacional riba henter e asunto aki.

Sandra Simmons nombra empleado di aña 2017 na Pelican Adventures







ORANJESTAD (AAN): Pelican Adventures orguyosamente a anuncia Sra. Alexandra (Sandra) Simmons, Gerente di Accounting na Pelican Adventures, como Empleado di Aña 2017, durante nan evento especial di fin di aña cu a tuma lugar na luna di December 2017. Tambe, Sandra Simmons a wordo honra pa su aniversario di trabou cu Pelican Adventures di 25 aña. Ela ricibi un certificado hunto cu varios regalo pa mustra Sra. Simmons e aprecio pa su trabou duro, dedicacion y lealtad di compania Pelican.

Durante e mesun evento siete empleadonan mas a wordo honra cu nan aniversario di trabou, cu palabranan di danki y aprecio pa nan sosten y lealtad na Pelican Adventures y Pelican Nest. Empleado honra tabata Sr. Robert Geerman, 20 aña; Sr. Roy De Kort, 20 aña; Sra. Lenie Jeandor, 15 aña; Sra. Emma Danies, 10 aña; Sr. Miguel Morales, 5 aña; Sr. Walter Vasquez, 5 aña y Sra. Maria Luz Mancilla-Hernandez, 5 aña di servicio.



Nathan y Natasha a haya nan premio for di Setar NV





ORANJESTAD (AAN); Manera ta conoci, durante luna di december 2017 SETAR a lansa su campaña "Share your Joyous moments" den cual e clientenan ta comparti nan momentonan di alegria pa por gana premionan atractivo. Durante e programa popular carnavalesco "DEN DJE" na Telearuba, SETAR a haci entrega di regalo na dos di e ganadornan. Nathan Berkel a gana Afl. 1000 na gift certificate di Maduro Travel y Natasha Pietersz a gana Weekend Stay pa 2 persona (all inclusive).

E otro ganador ta J. Soliana cu a gana un SETAR Gift Certificate na valor di Afl. 250.

Riba e potret por mira parti di e team di Mercadeo hunto cu Nathan y Natasha durante entrega di nan premio. (d.r.p.d.: Roxana Ras, Andreina Kock, Nathan Berkel, Natasha Pietersz y Vanessa Donata.)

Indigo Cafe tambe a tira nan pagara







ORANJESTAD (AAN): Ultimo Diabierna di aña, Indigo Café hunto cu su invitadonan a celebra e prome fin di aña cu un pagara y un cantamento di Dande.

A toca e honor na Aidan Lindeborg, e nieto mas chiquito di e directora Effie Tromp pa cende e pagara.

Indigo Café kier a gradici tur su cliente nan pa nan sosten cu e prome aña di existencia y hopi mas cu lo bin. Y alavez kier a invita tur hende pa bin será conoci y experiencia nan dushi coffee.



Alumnonan di EPI S&S ta cla pa apoya Remyska all out awe



ORANJESTAD (AAN): E hobennan di Colegio EPI Unidad S&S ta hopi anima! Nan a indica den un entrevista cu DIARIO, cu nan ta cla pa bay all-out awe pa apoya nan candidata.

Manera ta conoci, awe Diaranzon 10 di Januari 2018 tin e eleccion di Reina di Carnaval di Colegio EPI.

EPI Queen Election ta lo ta for di 7:00 pm te cu 12:00 am na Aruba Entertainment Center.

Nan candidata ta Remyska Dimanche, y e alumnonan di Salubridad & Servicio di Colegio EPI ta pidi pa tur hoben di e unidad, como tambe famia, amigonan, y demas sostenedornan pa acudi awenochi na e Eleccion.

Remyska mes ta hopi anima pa e eleccion. Sostenedornan lo bay bisti cu color corra.

#VIP_thinking...

Den 2018 hendenan mester stop cu redashi y elimina envidia tambe

Skirbi pa Mr. V.I.P.



Querido lectornan, cu e aña nobo aki mi ta sinti cu mi mester baha algo for di mi schouder, na un forma netchi y corecto, pa asina stop algun 'haters' cu ta cana rond y ta sigui huzga hende sin cu ta necesario.

Dios stima tur hende! E stima abo tambe. Y abo mester percura pa bo biba bon cu bo prohimo. Ban haci esey un realidad e aña aki. Love thy neighbors!

Ami ta conoci como Mr. VIP, y mi tin un bida regular, y mi ta feliz cu mi tin tur cos! Mi tin mi placa, y claro ta banconan local ta handle tur mi asuntonan financiero.



Awe mi ta revela cu mi a yega di gana hopi Loteria, y mi tin mi hendenan intelectual ta cuida mi placa. Mi 'show grandi' lo ta dia 31 di Maart, riba mi fecha natal. Esey ta si Dios permiti mi. E ta hunto cu mi defunto mama den cielo, y mi Mama semper a proteha mi caya.

Bo no kier kere? Mi a fix un compleho di 14 Apartamento riba e isla aki, y cu esey mi tin e siguranza, cu sikiera mi rumannan ta garantiza di por haya un dak riba nan cabez, si acaso nan dicidi pa bin biba bek na Aruba. Mi famia semper ta bin na prome lugar!

Pero pueblo, nos tin di stop cu redashi, stop di envidia otro, stop di busca pleito, stop di bringa.... y principalmente stop di biba bida di hende.

Ami ta hopi riba caya, y keremi! Tin hopi ta cana rond cu un aire di 'High-Class", pero nan man ta wanta nan muffler patras.

Corda cu "Can a Fool and Could a Fool could not Walk in the Same Room".

Mi contacto cu numeroso amigo, a demostra cu tin hopi hende ta cana rond cu "mentalidad di bloki di ijs". Serio, esey ta algo cu hopi na Aruba tine.

Pesey mi tin un suplica pa algun hende, stop di biba mi bida. Mi a drecha basta aña pasa, y Virgen di Guadaloupe tin mi VIP sigura all-risk. No tin preocupacion cu nada. No tin di worry ken gustami of no. Mi ta on!

Hendenan kizas lo pensa: "Bunita, el a yega di gana premio grandi di Lotto". Mi sa cu mi querido Tata soon lo get rid di su "cashi" cu e tabatin pa biba aden, pa asina ebay den algo mihor pa biba feliz e resto di su bida.

Si abo ta uno di nan, por fabor stop di biba e bida di hende inconciente, y pesey hopi ta pensa cu mi no ta sirbi, etc. Djis corda cu mi placa ta sigura y awor na 2018 mi lo show esey.

Mi tin 49 aña pa bin realiza kico "Famia, Amigo, y Amistad" nifica. Cosnan straño cu no ta bin cla. Dios a dunami e balor door di dunami precioso yiunan.

Mi por menciona cu di nan, e.o. mi yiu Razul cu a siña Psychology, y mi yiu Rocini cu a siña Criminology. Den mi grupo di 14 yiu, nan ta esnan cu ta dirigi mi caya awor. Rocini a mustrami cu Aruba tin Polis, y nan tin di cuida caya di mi tata. Y pesey cos ta manera e ta. Pero mi abogado tin tur cos den su man! Ora bo tin manera di biba, bo no por confronta problema.

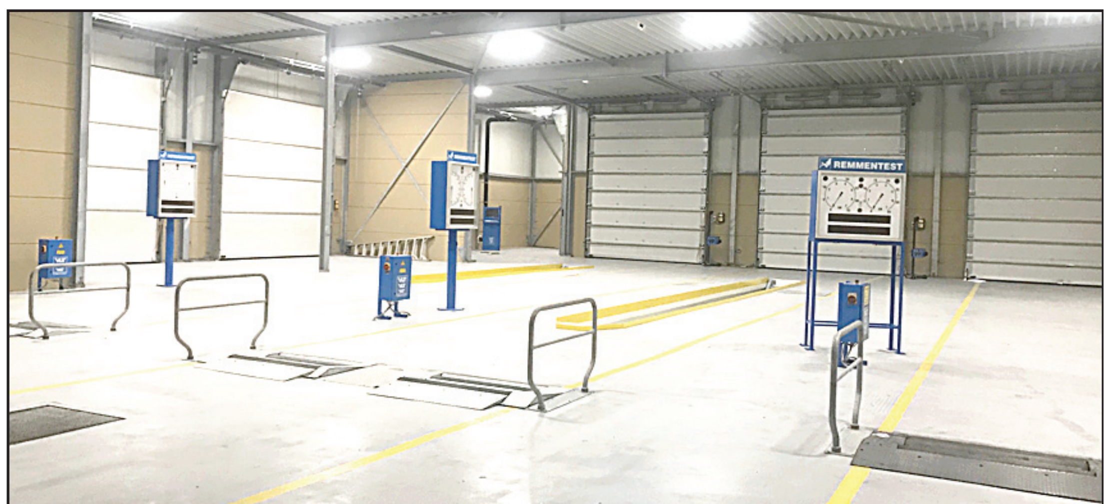
Pueblo, haci oracion tur dia! Mescos cu mi ta lanta tur dia 4:00 am pa haci oracion. E lo yuda abo, yuda bo prohimo, y yuda Aruba bira un isla mihor!

Bendicion pueblo!

DTI lo muda den corto tempo segun indicacionnan







ORANJESTAD (AAN): Tur cos ta mustra cu DTI lo bay muda. Enrique Maduro, hefe suplente di e departamento a bisa den un entrevista anterior cu tur cos ta on hold. Pero awo tin noticianan alentador ta drentando y pa haya un update riba e posibilidadnan aki, a papia un biaha mas cu Enrique Maduro, kende a splica di e informacion cu nan a haya y posibilidadnan pa mudamento.

El a comenta cu anteriormente tabata asina cu mester a muda den fin di aña, pa cuminsa funciona na e edificio nobo na Barcadera cuminsamento di Januari. Pero pa motibonan cu mester a haci un evaluacion prome con tur e proceso a bay di e edificio etc., door di e cambio di gobierno tambe pa evalua si tur cos ta na ordo. A bay riba un hold pa e motibo aki.

Diabierna mainta a bin comprονde cu e mudamento ta bay tuma luga, pero no por bay ainda. Pa Maduro, ora cu bisa nan cu en berdad lo ta 100% si nan lo muda. Tin un indicacion cu esaki lo tuma luga y solamente falta algun papeleo y despues di un ultimo reunion esey lo por sosode.

Awor aki nan tin dos caya di keur. Door di caya kiermen cu e auto ta pasa door di diferente parti cu e ta wordo gekeurd, e wielnan si nan ta gasta, brake si nan ta bon. Te ora e sali. Tin ekiponan pa brommer, tin ekipo pa check luz, cu ta hopi importante awendia, pasobra tin hendenan ta core cu luz cu ta blind hende anochi. A base di esey por bisa cu nan luz ta malo, cu nan tin cu drech'e. Asina aki tin dos ekipo nobo di auto, un di motocicleta. Tres pa check luz y tin un ekipo bieu cu a bay for di Pos Chikito cu tambe ta poni na ordo, conforme un sistema di computacion cu ta funciona tambe hunto cu e otronan di e mesun sistema. Un ekipo a bay caba. Un otro ekipo a keda atras pasobra no sa kico lo bay pasa. En realidad e tambe mester a bay pa haya un tipo di refurbish, pero esey no a sosode y ta ainda na Pos Chikito. E departamento mes hunto cu e ekipo di WEB pa asisti, lo drecha esaki y pone como spare, si un di e otronan mester faya, ta cla pa pone e ekipo aki na ordo.

Parlamentario Tromp-Lee:

Den Aña di Papiamento tin hopi proyecto pa amplia nos material den nos propio lenga



ORANJESTAD (AAN) – Fraccion di MEP tabata tin su conferencia di prensa semanal, Dialuna mainta, cu presencia di e parlamentarionan sra. Shailiny Tromp-Lee, sr. Endy Croes y sr. Edgar Vrolijk.

Pa inicia e rueda di prensa, sra. Tromp-Lee a menciona e hecho cu Gobierno a decreta aña 2018 como Aña di Papiamento mirando cu 15 aña pasa Papiamento a wordo declara Idioma nacional banda di Hulandes.

E Parlamentario a declara cu gobierno ta bay duna un enfoke special na nos lenga materno, locual e ta aplaudi. Esaki pa motibo cu tin varios proyecto cu a keda den lachi y door di decreta e aña 2018 como Aña di Papiamento, hopi di nan tin e posibilidad di wordo ehecuta.

Sra. Tromp-Lee kier ta un vehiculo pa cristaliza nan. El a subraya cu aña ta habri cu proyectonan bunita manera Dia di Lenga Materno, entre otronan cu Departamento di Cultura ta ehecuta pa promove nan y pesey ta asina importante di a decreta 2018 como Aña di Papiamento.

Lo percura pa amplia e material na Papiamento manera poema, storianan cortico, etc., cu lo por traha usando nos lenga materno. "No tin mas bunita cu nos por vocifera nos conocemento, nos pensamento, via e maneranan aki. Mi ta kere cu Gobierno a haci bon pa decreta esaki mirando cu e aña aki nos ta celebra 15 aña cu Papiamento a keda oficializa, como lenga oficial banda di Hulandes. Pa nos ta sincero, Hulandes ta den scolnan, mas bien nos ta use y studia den dje, pero na caya, den cas y otro camindanan, ta Papiamento ta mara nos na e manera con nos ta comunica cu otro", Parlamentario Tromp-Lee a subraya.

Sra. Tromp-Lee a haci un yamada special na scolnan pa participa den diferente di e proyectonan escolar cu tin na scolnan pa nos mucha y hobennan, "pa por engrandece nos idioma, y cu e producto cu lo tin na final por bira uno mas grandi y cu por amplia tambe e maleta cu nos tin di nos dushi Papiamento", e Parlamentario a conclui e tema aki.

Segun presidente di KvK

Problemanan social ta pone peso riba comercio



ORANJESTAD (AAN): Problema social ta afecta nos comercio hopi, segun Sr. Ernst Mohamed, p presidente di Camara di Comercio.

E parti pa e dunado di trabao, ya cu ora un empleado tin cu bay cu su ser keri afo, pa un tempo largo, esey ta trece gastonan pa e comerciante, kico pa e haci. Y e incertidumbre tambe ta pone un peso, no solamente financiero, pero tambe mental ariba un negoshi of comerciante.

E aña aki lo purba cu minister Oduber con nan lo bay ataca e reto ey, pa haci esaki un tiki miho. No solamente den interes di e persona cu ta malo, pero nos hendenan. Socialmente Aruba mester un tiki mas atencion, ya cu esey toch ta pone un peso ariba comercio, cu tin yen hende ta cana rond sin trabao. Adiccion ta subi, criminalidad ta subi. Tur esaki ta afecta comercio. E aña aki lo tin 9 miembro, di cual 3 ta nobo. Tur ta miembronan di calidad, p.e.

Lindy Croes, un persona conoci den Caya Grandi. Wanda Broeksma, CEO di Digicel y Sr. Satish Daryanani, un entrepreneur di retail. Sr. Mohammed ta spera cu locual nan tin den board lo hiba Camara di Comercio na e siguiente nivel. Esaki ta pa zorg pa nos yiunan y nos nietonan, esunnan cu ta bin despues di nos ta bin haya un Aruba feliz. Unda cu e Arubiano ta haya e chens den nan mesun cas, segun Sr. Ernst Mohammed di Camara di Comercio.

Opinion Publico:

Ta tempo pa Parlamento denuncia corupcion di fondonan publico na O.M

ORANJESTAD (AAN) – E declaracion di Parlamentario Endy Croes durante e conferencia di prensa di Dialuna, den cual el a señala casonan di corupcion na Lotto pa Deporte, y a menciona persona tambe, a capta basta atencion den pueblo.

Nos mesa di redaccion a compila algun opinion publico cu ta coincidi cu a bira tempo pa Parlamento, asumiendo cu tin prueba suficiente pa ventila publicamente e actonan di corupcion aki, denuncia nan na Ministerio Publico pa haci un investigacion, y determina si e personanan implica mester haya castigo penal.

Segun e diferente opinionnan tur gobierno cu sinta nobo semper ta haya cosnan iregular cu a tuma lugar bao e gobierno prome cu nan, pero nunca un hende a bay cera, nunca a tende di denuncia na Ministerio Publico y su consecuencianan despues di un investigacion. Tanten cu no haci e cambionan necesario den ley gobernantenan, empleadonan publico, of funcionarionan di fundacion, etc., cu ta comete abuso cu nos fondonan publico ta keda ileso. Nan ta sigui den impunidad. Y asina lo sigui sosode aña aden aña afo, y na final tur cu ta permiti esey, incluyendo pueblo, ta complice y corupcion ta bira e pan di cada dia di cada pais. Aruba ta mucho chikito pa cosnan aki pasa sin mas y sin castigo.

Telefonnan di DIARIO 582-6747
Fax 582-8551

Un biaha mas nos kier encurasha nos hobennan pa uza sinti di responsabilidad den carnaval

Den un habri y sera di wowo ya nos dushi Aruba a cuminza cu su tradicion di carnaval, y masha lihe nos lo drenta den Cuaresma y e Siman Santo.

Manera nos a bin ta haciendo tur aña for di tempo cu nos tin e espacio aki den Hubentud den Movecion, nos kier encurasha nos hobennan pa uza sinti di responsabilidad den carnaval.

Sinti di responsabilidad kiermen evita consumi bebida alcoholico y otro substancianan cu ta dañino pa boso salud fisico, y cu tambe por afecta boso salud mental, emocional, y boso bida spiritual.

Nos no ta pretende di bisa nos hobennan pa no bay goza den carnaval, pasobra nos ta conciente cu no ta carnaval ta malo pero e forma con e personanan ta comporta den e temporada aki.



Hopi di nos no ta bay carnaval pa diferente motibo: nos no por ta oranan largo bao higra di solo, nos tin cualkier problema di cuero manera acne y solo ta haci nos daño, nos ta prefera keda cas y wak'e via television, o pasobra nos mes no ta interesa, podise nos famia no a custumbra nos cu carnaval. Pero di otro banda tin hopi di nos hobennan cu no solamente ta gusta carnaval pero nan mes ta participa den grupo, y ta na unda nos kier bay cu nos mensahe.

Si no abusa den ningun sentido nada lamentable y talvez ireparable lo sosode pero bo por goza si di esaki.

Si boso mayornan no ta bay carnaval pero boso si den grupo di amigo, sea participa of sea keda como miron, corda cu nan ta pensa riba boso, ta reza pa nada malo pasa boso, pa boso bin cas bek sano y salvo.

Ban respeta boso mes curpa. Muchanan muher por fabor cuida di no consumi bebida sterki ni otro cos cu despues sin ta den boso sano huicio un mucha homber por saca bo na estado y kizas bo mes no sa ken e ta. Of por contagia bo cu un malesa di transmision sexual. Stima boso curpa, pa despues no tin nada di lamenta, y kizas un futuro benta den bari di sushi.

Nos no ta expresa tur esaki pa motibo cu nos kier huzga otro. Simplemente, pasobra nos ta stima nos hubentud como hoben cu nos ta, y manera nos ta desea e mihor cosnan pa nos mes nos ta desea pa tur otro hoben. Ban pensa un rato y reflexiona riba e tema. Nos sa cu hopi hoben ta siguido di loke nos ta skirbi, y nos ta seguidor di Jesus. Nos no ta bisa cu nos ta santo, solamente cu nos ta lague tuma nos man y guia nos. Esey nos ta pidi Jesus tambe, cu bao tur circunstancia tuma boso man, maske cu boso no sa, pasobra e semper tey pa nos. Nos ta spera nos Aruba goza di un carnaval sano y trankil sin nada cu lamenta y cu Dios guia tur nos famianan, nos hobennan y nos pais durante e temporada aki y semper bay.

Mundo di Mucha cu Jesus y Hobennan cu e Luz di Mundo.

COMPRONDE MI YIU, TA YUDA DEN SU FORMACION

→ Pa Contact ←
Drs. Mitsy McCollum-Willems
Yama 731-9292



Ta hopi importante cu e muchanan sa e sentimento di nan mayor, cu ta positivo, pasobra su opinion general di bida ta hopi importante pe, aunke e ta actua manera cu no ta asina. Ehemplo, tin algun punto cu nos por tene na cuenta:

1. Nos por bisa algo agradable riba locual e mucha a hasi bon, riba algun caracteristica personal di e mucha, mustrando un bon actitud dilanti cualkier situacion grato. Nos por bisa algo agradabel di nos mes pa demostra cu e autoestima positivo ta bon, bisando e mucha cu nos por sinti nos mes bon, sin busca e aprobacion di otro hende. Nos por bisa algo agradabel di otro persona, pasobra ta bon tambe di tin pensamento positivo di otro persona. Nos por bisa cos nan agradable disfrutando e dia e ambiente e naturaleza.

2. Mester pasa tempo cu e mucha su so.

3. Mester papia cu e muchanan di cos cu nan ta interesante di nan y nan mayor, aunke e muchanan no comprende locual e mayornan ta papia pero e ta hasie interesante.

4. Mester defende e ideanan di cada mayor, pero no exigi cu e mucha nan tin e mesun opinionnan.

5. No por ridiculiza algo di e mucha, pasobra podise e mucha si ta tuma algo na serio.

6. E mayornan mester tin algun actividad creativo locual e yiunan por mira e actividad nan ey.

7. Mester laga e yiunan wak e sentimento, no necesariamente e mester ta algo positivo, e rabia y indignacion y e confusion ta emocionnan na unda e yiunan mester enfrenta nan.

8. Mester compronde e proceso di crecemento cu ta iregular, eposodico y incoherente, ningun di e yiunan tin un proceso di desaroyo perfecto.

9. Siña cu no semper e mayornan mester tin razon.

10. Mester admiti e erornan di antes

Nos por siña compronde nos yiu si nos cuminza compronde cosnan cu nos mes a pasa aden.. éxito!!!!!

Colaboracion boluntario
Drs. Mitsy McCollum-Willems

Psicologo Clinico

Panama 2019:

Bandera di Aruba lo zwaai atrobe den e "Jornada Mundial de la Juventud" (JMJ)

Tecnologia ta e gran reto!

XXXIV Jornada Mundial de la Juventud, 2019:

"HE AQUÍ LA SIERVA DEL SEÑOR; HÁGASE EN MÍ SEGÚN TU PALABRA"
Lc 1, 38

#PANAMA2019
ARQUIDIOCESISDEPANAMA.ORG

DEL 22 AL 27 DE ENERO DE 2019

Seccion Hubentud den Movecion a tuma nota di un relato cu a sali publica den media internacional, dia 3 di Januari awor, tocante e asina yama: "Jornada Mundial di Juventud" (JMj) Panama 2019, cual a difundi un lista di diez proposito di Aña Nobo, cu e obhetivo di yuda den e preparacion spiritual di e hobennan cu lo participa den e evento aki, den cual nan lo tin un encuentro cu Sumo Pontifice, Papa Francisco.

Na December 2017, e Arzobispo di Panama el a declara cu e gran reto di JMJ lo ta e tecnologia, e lenguahe di e hubentud di awendia.

E Arzobispo di Panama, Jose Domingo Ulloa Mendieta, a duna di conoce, entre otro, cu e cuenta regresivo a cuminza na Panama.

E Comite Organizador di e evento catolico di mas grandi, cu ta wordo teni internacionalmente cada tres aña, a bishita Vaticano pa sigui cu e preparativonan. Ta e Agencia Catolico di Informacion (ACI Prensa) esun cu a entrevista e Arzobispo di Panama, pa conoce e ultimo novedadnan.

El a menciona cu for di dia 5 di December ultimo, e simbolonan di e Jornada Mundial di Hubentud, esta e Cruz Peregrino y e Icono di e Salus Populi Romani, ta conta cu un sistema di di Posicionamiento Global (GPS) pa e peregrinacionnan cu lo wordo realiza por wordo sigui na e tempo real.

EVENTONAN PREVIO:

Republica Dominicano tine tarea di a tuma, pa prome biaha den su historia, e simbolonan di JMJ, locual a sosode entre 25 di November pa 13 di December 2017. Mientras tanto e Organizadornan di JMJ Panama, a alenta su rednan social pa dia 22 di cada luna , durante 2019, haci oracion pa e preparacion di e evento mundial aki. Dentro di e preparacion dia 18 di November a wordo realiza na San Salvador, e prome Jornada Mundial di Hubentud den cual a reuni miles di hoben di e diocesis di dicho pais.

Den oranan di atardi di dia 17 di November, den e sede di e Embahada di Polonia den e Santo Sede, a tuma lugar un ceremonia importante den cual e Embahador Kotanski, a entrega na su homologo di Panama Miroslava Rosas, un relikia di San Juan Pablo II, como simbolo di custodia di e Jornada Mundial di Hubentud Panama 2019.

Diadomingo 17 di Setiembre 2017, miles di hoben di e Arquidiocesis di San Jose, na Costa Rica, a reuni pa celera e Dia Arquidiocesano di e hubentud costaricense, den cual a reflexiona riba e gracianan cu cual Dios a bendiciona nan.

Na Augustus 2017, na Mexico, a realiza e peregrinacion di e simbolonan di JMJ pa duna consuelo y fortalece e hobennan.

LEMA: E lema di e Jornada Mundial di Hubentud Panama 2019 ta: "Ata aki e Sierva di Señor, haci den mi segun bo Palabra".

E magno evento aki lo tuma lugar di 22 pa 27 di Januari 2019. Un bez mas e bandera di Aruba lo zwaai durante e evento aki. Lo ta interesante pa haya sa con Aruba su hubentud y delegacion lo ta preparando su mes for di awor caba. E sitio web ta: www.panama2019.pa.

Den nos seccion di Hubentud den Movecion lo sigui informa tur Diaranzon, Dios mediante, cualkier otro informacion cu nos lo por ricibi of haya.

Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax
582-8551

PROFAR CONSULTANCY NV

Specialist for human relations, lifestyle improvement, communication, education, and human resources since 1985.

Psychological testing and evaluation
Counseling for marriage problems, stress, depression, and burn-out
Lifestyle improvement
Crisis intervention
Study and career selection and planning

Personnel recruiting, search, assessment and selection
Management support and business development
Teambuilding and motivation training programs
Employee counseling
Outplacement services
Workshops and seminars

email: profar@profarco.com

POPO TA INFORMA Carnaval



Diahuebs awor tanto inscripcion pa tumba y inscripcion pa **Caiso y Soca Monarch** lo tuma lugar na **Centro di Bario Brazil**, segun ayera mainta a comunica na POPO. Parce cu for di Dialuna atardi caba a yega na acuerdo pa esaki y cu tabata un di 23 alternativanan cu tabata tin pa e anochi di inscripcion di e festivalnan. Sea na **SETAR Shop of na Centro di Bario Brazil** combina. E combinacion a logra y na Brazil.

POPO lo tey sigur y ta spera di haya e mes cooperacion cu POPO a ricibi aña pasa na oficina di **SMAC** unda e registracion a tuma lugar y con lihe e mes anochi resultado tabata na tur medio di comunicacion caba, no manera **Musica** cu a tene tur cos atras te riba dia di e prome anochi di festival, despues di POPO no sa cuanto dia despues di registracion y inscripcion. Con lo bay cu POPO na Centro di Bario Brazil den presencia di Musica POPO no sa… Na San Nicolas nan lo bisa: "they don' loik he head".

A wordo puntra na POPO si ta berdad cu **Jerrino** ta bay participa den **Festival di Tumba na Corsou** y no na Aruba. POPO no a tende nada oficial di esaki, pero sigur ta cu Jerrino lo no laga su fanaticonan na caya. POPO ta kere cu lo mir'e dia 20 di januari na Aruba Entertainment Center. Pa e bay Corsou of participa na Aruba, **Jerrino Ridderstap** manera ta su custumber lo percura cu e ta completamente cla pa esaki. Si no, e no ta move ningun direccion. **Ahhhh , e mester defende su doble corona ademas**. Tur cos mester ta zuiver prepara. Loke ta sigur ta cu den tumba e ta bin cu algun cantante di peso y entre nan **Doortje Dortalina** cu ta haci su comeback cu intencion di bisti e corona un biaha mas. **E mandolin lo basha tono ?** Esey ta conoci, mescos cu **"Aruba a bira conoci"** na 2002 den voz di Doortje. No por kita afo cu ta e tumba aki a duna bida nobo den e concurso di tumba cu tabata tambaleando e tempo ey.



Di con Jerrino ta den interes di POPO? POPO a conoce Jerrino como un mucha chiquito yen di talent, y a keda mira Jerrino crece den tur bon y tur malo cu el a pasa aden desaroyando su mes y su talentonan. Jerrino a bira un di e artistanan, personahenan mas popular di nos isla di ultimo 5 pa 10 aña y awor cu su propio grupo di Carnaval, POPO no ta duda cu e lo logra exito atrobe. POPO tin un admiracion grandi pa **"Baasje"**. Djis mira con el a logra pone **"Infinity Carnival Group"** riba pia y den su prome tira logra mas di 500 participante. A comenta na POPO cu tin cu tene cuidao pasobra pa paradanan grandi e lo por yega mil. Asina popular e grupo a bira den un tiro.

E comentario cu POPO a ricibi ta cu **Infinity** a cuminza haya masha peticion di hendenan cu kier forma parti y cu e grupo tin man yen pa trata na complace tur esnan cu e intencino aki y na mes momento percura tambe pa loke nan ta presenta cune riba caya.

Pa e Caiso y Soca lo tin nombernan cu ta cay sigur mañan anochi, manera **Mighty Reds**, si e lo ta cu **S.T.E.A.M.** atrobe y cu un exito manera su **"Jouvert morning'** di aña pasa. **Galloway Jr., Blacky, Tatoo**, y POPO kier mira **Chantal Quant** atrobe, mescos cu **Lady Mezzo** cu ta **artista all out, Dolfi, Jaoul**, y por cora riba **Gisela Trimon** cu su **"Girls on fire"** aña pasa y sin lubida **Alaska** cu a pega bon cu BMW y **Marybell Maduro cu N'Fusion** "cu sigur lo tin gana di duna publico mas placer musical" e aña aki.

POPO ta pensa y tambe riba esnan cu no ta wordo menciona manera e **Urman Dinzey** y oh ya, Lord 4 all, **Alford Dinzey, Angelo Richardson y Tania Granger** di **Hot Ones Band,** y tambe **Mighty Pester** y **Toolman di Youth X-treme** y nan popular **Mickey.**

Esey ta djis pa menciona algun. Di banda POPO lo kier scucha e veternonan **"Back on track"** riba scenario. Aña pasa nan a presenta e **"cancion di mas bunita"** di concurso, **"Monica".** POPO no a menciona Caiso of Soca, sino **"cancion".** Di lamenta ta cu emisoranan a hinca e cancion aki mescos cu decenas di e mihornan den lachi . Despues di mañan anochi por cuminza specula riba e batacazonan cu por spera pa e aña aki y tambe por cuminza papia di e favoritonan y sin a scucha ningun di e composicionnan ainda. **Nos ta zie elkaar daar!**



PA TEMPORADA DI CARNAVAL
TOYS4US
Wilheminastraat 81 • Tel: 582-2207

Jump bon pega
BISON
BISON KIT
COLLE • CONTACT • LIJM
UNIVERSAL
DIRECT VAST, SUPERSTERK
PRISSE IMMEDIATE, SUPER FORTE
den nos dushi carnaval

Cruz Cora Aruba
Cuida y Proteha Nos Muchanan...
Nos deber y obligacion

CARNAVAL PACK FOR ONLY AFL. 28
FREE T-SHIRT
BURGER KING

Deporte Local

Team di RCA a pasa un rato ameno na Subway









ORANJESTAD (AAN) - Durante weekend ultimo e ekipo di Companshi RCA a pasa bishita Subway despues cu e team a bishita Kapel di Alto Vista pa tuma nan bedicion pa e resto di campeonato 2018. Despues di nan bendicion a sali rumbo pa Subway Paradera. Aki e hungadornan a pasa un rato ameno saboriando un dushi sub mientras cu directiva di team a dirigi ne team cu palabra nan di motivacion pa e resto di campionato di aruba su futbol division di honor. Subway Aruba kier a desea e team di RCA tur clase di exito pa e resto di campeonato 2017/2018.

Preparando duro pa Surinam













ORANJESTAD (AAN) - Den fin di siman e team di TK5 a haci interval training na Seroe Colorado den preparacion pa e di 7 TK5 na Surinam.

Training a cuminsa pa 8'or di mainta. Training pafo semper ta mas duro cu den gymzaal. E training a cuminsa na e cancha di tennis na Baby Beach y a cuminsa cu diferente ehercicio pa despues core bay te na e Santana di Cacho y haci diferente ehercicio atrobe pa despues sigui core bay te na final di e caminda cu direccion pa Seroe Colorado pa eynan tambe haci ehercicio. Nan a subi Seroe Colorado y a haci e asina yama "suicide" training.

Ora cu a caba cu e diferente facetanan mester a core bay bek te na e cancha di tennis unda cu training a sigui te cu 10'or y mey.

Aruba tin 6 aña consecutivo ganando e copa TK5 na Surinam y ta preparando duro pa e di 7 copa hunto cu e team di Junior cu ta consisti di Rouel Baarh di Impact Taekwondo, Shaquille Barry di San Nicolas Taekwondo Center, Nathan Fradl, Záhyon Klabér y Hakeem Lowe di Brazil Taekwondo Stichting. Jourdé Klabér ta bay coach e team TK5 na Surinam.

DEPORTE INTERNATIONAL

Cole riba radar di Astros, cu ta buscando un top pitcher habridor



HOUSTON:
Houston Astros apesar di a gana World Series temporada pasa, ta buscando un manera pa mas ainda reforza nan mes.
Nan ta buscando un top pitcher habridor y Gerrit Cole di Pittsburgh Pirates nan ta bira como un bon candidato.
Astros su rotacion cu ta basta bon ta inclui Justin Verlander, Lance McCullers Jr. y Dallas Keuchel, pero si nan logra firma Cole e lo ta uno bastante impresionante.
Houston a tuma contacto cu Pirates caba pa cuminza informa riba un posibel cambio, pero segun fuentenan rond di Major League, New York Yankees tambe ta interesa den e pitcher cu temporada pasa cu Pirates no tabata tin mes bon ERA cu añanan anterior.
Na 2017 Cole a caba cu un ERA di 4.26.

FC Barcelona por cuminza cu venta di varios hungador



BARCELONA:
Awor cu FC Barcelona a cumpra Philippe Coutinho for di Liverpool, a bira tempo pa e ehecutivonan di e club drecha e balans bek, esta bende algun hungador.
No solamente e balans den e seleccion mester wordo restaura, sino tambe e situacion financiero, segun e corant Spaño Marca.
Pa gana bek e suma gigantesco di 160 miyon euro cu Barcelona a paga pa Coutinho, e equipo Catalan lo ta dispuesto di tende ofertanan pa hungadornan manera Javier Mascherano, Arda Turan, Aleix Vidal, Rafinha Alcantara, Gerard Deulofeu y Andre Gomes.
Mascherano di 33 aña ta hungando pa Barcelona desde 2010 caba y apesar cu no necesariamente e kier bay for di e club, e kier hunga mas frecuentemente, pasobra e kier bay Copa Mundial cu Argentina.
Pues e chens tey cu e lo por bay hunga pa un club na China, unda cu e lo por gana hopi placa.

Futbolistanan di Malta castiga pa match fixing



EUROPA:
Un total di 6 hungador di Malta a wordo castiga pa UEFA.
E Federacion Europeo di Futbol a castiga e 6 hungadornan hoben aki fuertemente, pa match fixing, esta regla resultado di weganan.
Dos di nan a wordo suspendi pa bida largo, mientras cu e otro 4 hungadornan a haya suspensionnan di entre 1 cu 2 aña.
UEFA a hasi investigacion riba dos wega di seleccion di Malta U-21 na Maart 2016.
Ta trata di weganan pa clasificacion pa Euro Copa di U-21.
E comision disciplinario a constata cu e 6 hungadornan a comporta nan mes na un manera hopi sospechoso den e weganan contra Montenegro (0-1) y Republica Checo (0-7).
Emanuel Briffa y Kyle Cesare a intenta di cambia e curso di e wega claramente y pesey nan a haya e castigo mas pisa.
Segun UEFA, nan kier a saca probecho personal door di manipula e wega.

Curry tremendo y Warriors ta gana nan di 5 wega consecutivo



OAKLAND, Calif. (AP)
Dialuna anochi Stephen Curry tabata hopi bon anotando 32 punto pa yuda Golden State Warriors gana Denver Nuggets 124-114.
Tabata un revancha di Warriors, cu na December a perde un wega mahos contra Denver.
Curry a logra 9 asistencia tambe, mientras cu Nikola Jokic di Nuggets a logra su prome triple-double di temporada, terminando cu 22 punto, 12 rebounds y 11 asistencia.
En total 4 hungador di Denver a logra 20 punto of mas den e wega.
Klay Thompson a contribui pa Golden State cu 19 punto, mientras cu Draymond Green a caba cu 23 punto y 10 asistencia. Kevin Durant pa di tres wega consecutivo no a hunga, door di un lesion na su kuit drechi. Tabata di 12 wega e temporada aki den cual Curry a anota por lo menos 30 punto. David West a yuda Warriors tambe cu 10 punto for di banki.

Noticianan for di Hulanda

Crew di KLM 10 ora ocupa durante un vuelo, cu muher cu a perde cabez



AMSTERDAM:
Boei di man tabata necesario y tambe wantenan di fornu hunto cu hopi pasenshi, pero na final un pasahero di Noruega di 26 aña por a wordo entrega na Marechaussee.
E muher a comporta su mes asina malo durante un vuelo di KLM di Amsterdam pa Panama, cu ainda e ta deteni.
E incidente a tuma lugar riba un vuelo cu a Sali 11.20 rumbo pa Panama City.
Ariba di Oceano Atlantico e problema a cuminza.
Casa di 33 aña di e muher y e mes tabata bebi y unda cu e homber mas tanto tabata uza lenguaje di menaza, e muher a cuminza tira cu copi.
Ministerio Publico a duna di conoce tambe cu e muher tabata grita tambe y ora cu e stewardess-nan a dicidi di no duna e muher mas alcohol, el a core drenta e asina yama pantry di e Boeing 777, unda cu el a dal e purser den su cara fuertemente cu mokete.
Banda di esaki el a ranca cabey di otro stewardess y a purba di scop e den su cara.
Despues di hopi problema, e capitan di e vuelo a logra domina e pasahero, pero e mester a uza wantenan di fornu, pasobra e muher tabata purba di morde, mientras cu e tabata scupi tambe riba e co-piloto.
Despues cu e muher a wordo deteni den e avion, ainda el a sigui cu insulto etc. En total henter e acontecimento a dura mas di 10 ora.

Sensor por sigui fayonan di curazon



HULANDA:
Tin bon noticia pa pashentnan cu fayonan cronico di curazon.
Dos cardiologo di hospital Oost-Limburg como promenan di mundo a implanta un sensor avanza cerca un pashent.
Diez otro pashent ta bay haya e implante tambe dentro di poco.
Cu e sensor por sigui e condicion di e pashent constantemente online.
E problema grandi di esnan cu tin fayonan di curazon ta cu e curazon na dado momento no ta haya suficiente sanger y esey ta causa hopi morto tur aña.
Door cu por monitor e situacion di e pashentnan, nan por wordo yuda mas lihe, ora cu online wordo ripara cu e curazon ta bay haya problema.

Homber a muri despues di keda cera den container



LOCHEM:
Un empleado di un centro deportivo na Lochum (Gelderland) a perde su bida Diamars door di un accidente na trabao.
Door di motibonan desconoci e victima a keda cera den un container di laman cu pidanan chikito di palo, hunto cu un colega.
Tur dos persona a bira malo.
Brandweer a kibra e container habri y a saca nan afo. Pa un di e empleadonan e ayudo ayega demasiado laat, mientras cu e otro a wordo hiba pa hospital, unda cu el a keda interna.

Detencionnan y droga den un compania di reciclahe



'OOSTERHOUT:
Durante un razzia den compania di reciclahe di papel na Oosterhout, polis Dialuna anochi a encontra 40 kilo di cocaina.
Tres homber a wordo deteni.
E team di aresto a bin na e lugar y cu nan vehiculo special a dal e porta di e lugar basha abao.
Un drone y un helicopter a wordo uza pa polis den e accion.
Dos homber Hulandes cu tabata den e deposito na e momento di e razzia y 1 homber di Republica Dominicano a wordo deteni mesora.
Despues di hasi listramento na Breda y Ridderker polis a encontra un arma di candela tambe.
E razzia a wordo hasi pa polis, despues cu nan a ricibi un informacion riba un container for di Antwerpen.

Noticia Internacional

Theresa May a cuminsa aña cu cambionan den su gabinete

LONDON: Theresa May, Prome Minister Britanico, a cuminsa aña politico nobo cu un sacudi den su gabinete, pa asina duna un energia nobo na su gobierno mientras negociacionnan di divorcio entre Gran Bretaña y Union Europeo ta drentando den un fase nobo.
Pero May, kende ta dirigi un gobierno minoritario dividi pa Brexit, tabata tin un espacio limita pa e cambio. Ministernan cu mas experiencia -- entre nan Secretario di Exterior, Boris Johnson, Secretario di Brexit, David Davis, Secretaria di Interior, Amber Rudd y hefe di Tesoro, Philip Hammond -- a keda cu nan puestonan, hunto cu Secretario di Salud, Jeremy Hunt, obhetivo constante di critica pa fayonan den Sistema Nacional di Salud.
E decision di May di mantene nan den nan puestonan ta parti di un refleho di su necesidad di balancea Ministernan cu ta apoya Brexit, manera Johnson y Davis, cu politiconan mas na fabor di UE manera Hammond y Rudd.



Venezuela a extende ceramento di comunicacionnan aereo y maritimo cu Aruba, Bonaire y Corsow



CARACAS: Venezuela a dicidi di extende ceramento di comunicacionnan aereo y maritimo cu islanan Aruba, Bonaire y Corsow, cu prome orden riba diabierna tabata di 72 hora.
Vice presidente Tareck El Aissami a indica den un mensahe den su cuenta di Twitter, publica riba diamars madruga, cu mandatario Nicolas Maduro a ordena extende suspension di comunicacionnan y intercambio comercial cu e islanan te cu un reunion di alto nivel tuma lugar cu gobiernonan di e islanan, y concreta un plan di accion pa enfrenta e "mafianan" cu el a asegura ta "haci contrabando" di productonan Venezolano. Autoridadnan no a indica pa cuanto tempo nan lo extende e medida aki.
"Nos ta urgi pa nan laga un banda falta di accion pa motibo di falta di castigo", El Aissami a expresa, pidiendo autoridadnan di e islanan pa tuma accionnan pa combate gruponan criminal.
Luna pasa, Maduro a indica cu e tabata dispuesto pa cera waf y aeropuertonan cu Aruba, Corsow y Bonaire.
E gobernante Venezolano a tuma un medida similar den añanan 2015 y 2016 ora el a cera temporalmente fronteranan cu Colombia pa combate di contrabando. Autoridadnan Venezolano a alega cu contrabando di productonan pa paisnan bisiña ta un di e causanan di escasez severo di cuminda y otro productonan basico cu ta enfrenta e pais suramericano pa varios aña.

Operacion policial masal contra mafia Ndrangheta na Italia y Alemania

ROMA: Polis anti-mafia a confisca 50 miyon di euro (60 miyon di dolar) di mafia y a detene mas di 200 persona na Italia y Alemania, acusa di dirigi un enorme imperio controla pa crimen organiza desde bendemento di pan y biña pa servicionan funerario, shelter pa imigrantenan y reciclahe di sushi.
Clan Farao-Marincola di Ndrangheta ta implica den tur tipo di negoshi na Ciro, segun Fiscal di zuid di Italia, y su influencia tabata yega na ciudadnan di tur parti di e pais y parti di Alemania.
Fiscal a acusa responsablenan di expulsa tur competencia den sector di panaderia di Ciro pa restaurant y bisiñanan cu a wordo obliga pa cumpra nan pan di un panaderia controla pa mafia. Restaurantnan Italiano na Alemania tabata wordo obliga pa importa biña y otro productonan Italiano di un asociacion Italiano controla pa e Clan.
"Nan tabata controla tur actividad economico den ciudadnan henter", segun fiscal Nicola Gratteri durante un conferencia di prensa. "Esaki tabata afecta tur actividad comercial y obviamente tambe poder politico".
Ndrangheta Italiano a hala un banda mafia Cosa Nostra pa nan poder y fortuna, infiltrando nan mes den tur sector di bida politico y economico Italiano y expandiendo nan base di Calabria pa Roma, Milan y otro lugarnan. Presencia di mafia Italiano na Alemania a cuminsa haya atencion na 2007, despues cu un disputa familiar entre clannan a converti un fiesta di cumpleaños den un pizzeria di Duisberg den un baño di sanger cu seis morto.





Noticia Internacional

Trump a pidi acuerdo riba imigracion pero a sigui inflexible riba muraya entre Merca y Mexico



Presidente di Merca, Donald Trump, a pidi Congreso ayera un acuerdo pa regulariza miles di imigrantenan ilegal cu a yega den e pais tempo nan tabata mucha, pero ainda ta inflexible riba construccion di un muraya den frontera cu Mexico.
"E mester ta un ley di amor", Trump a bisa den un reunion den Cas Blanco cu legisladornan oficialista y opositornan, na unda periodistanan por a atende pa casi un hora.
"Mi ta kere cu boso por haci esaki rapidamente", Trump a bisa, lamentando grado di "animosidad y odio" entre democrata y republicanonan cu a contamina bida politica Mericano durante hopi aña.
Trump a deroga na September un decreto di Accion Diferi pa Personanan cu a yega den Infancia (DACA), crea na 2012 pa su antecesor Barack Obama y cu ta otorga statuto legal temporal na alrededor di 690.000 hobennan ilegal, mayoria latinoamericano.
Congreso awo tin te cu Maart pa haya un solucion definitivo pa e poblacion.
E mandatario a reclama "un solucion permanente" pa e asina yama "dreamers" y a destaca cu "seguridad di frontera" ta un di e componentenan esencial di cualkier legislacion riba e tema.
Trump a pidi Congreso durante hopi tempo, fondonan pa construi muraya den zuid di e pais, un promesa emblematico di su campaña.
"Nos mester di un muraya", el a bisa, durante intercambio largo cu legisladornan. Aunke el a aclarea cu no ta necesario extende den frontera completo pasobra ya ta existi obstaculonan natural (rio, seronan). Trump a bolbe exigi fin di loke e ta yama "imigracion den cadena" (reunificacion familiar) y abolicion di loteria anual di 'green card' of permiso di trabao.

Venezuela y Portugal ta studia alianzanan pa produci remedinan



Venezuela y Portugal ta evaluando forma un union pa produci remedinan, den escasez grave den e pais, canciyer Venezolano Jorge Arreaza a informa.
"Nos ta estudiando alianzanan estrategico den fabricanan di remedinan di Estado na unda companianan Portugues por drenta y produci", Arreaza a bisa den un conferencia di prensa, despues di un reunion entre canciyer Portugues, Augusto Santos Silva, cu presidente Venezolano, Nicolas Maduro.
Arreaza a bisa cu nan a logra acuerdonan riba temanan di petroleo, infraestructura, energia electrico, educacion, ciencia y tecnologia, alimentacion y salud.
Na Venezuela, escasez di remedinan ta di 85% y di 95% pa uza pa trata malesanan cronica, segun Federacion Farmaceutico.

DIARIO Telefon 5826747 / Fax 5828551 Tipline 5822239



Un auto a bolter den un inundacion, bao di un evacuacion obligatorio na Burbank, California. Inundacion y deslizamento di tera causa pa un tormenta a destrui varios cas na California, autoridadnan a informa. Cinco persona a muri.

Republica Dominicana a cuminsa di dos fase di plan pa regula status di extranheronan



SANTO DOMINGO: Autoridadnan migratorio di Republica Dominicano a cuminsa di dos fase di Plan Nacional di Regularizacion di Extranheronan (PNRE), un iniciativa cu a cuminsa despues di un sentencia polemico cu na 2013 a establece parametro pa adkiri nacionalidad den e pais.
E di dos fase di PNRE ta e categoria di no residentenan, pa nan por renoba of cambia di status migratorio, segun Departamento General di Migracion (DGM).
E etapa aki lo tuma lugar pa region y di manera gradual, cuminsando pa zona oost, despues zuid, noord y dia 7 di Februari, capital di pais, DGM a bisa den un comunicado.
Gobierno Dominicano a introduci PNRE na 2014 hunto cu Ley Especial di Naturalizacion, despues di un sentencia di Tribunal Constitucional (TC) di September di 2013 cu ta establece parameter pa adkiri nacionalidad.
Esaki ta stipula cu yiunan di imigrantenan ilegal no ta Dominicano apesar di a nace den e pais, ni tampoco descendientenan di extranheronan "den transito" den e pais.
E decision a afecta principalmente miles di Haitiano ilegal cu tin hopi aña ta biba den teritorio Dominicano y nan descendientenan naci den e pais.
Un total di 249.950 extranhero a inscribi na e plan, entre nan 244.366 Haitiano, segun cifranan oficial.
Haiti y Republica Dominicana ta comparti un frontera di casi 400 kilometer na unda denuncianan di trafico di persona y contrabando di arma y bestia ta tuma lugar.
Segun datonan di DGM, 110.030 extranhero procedente di 33 pais ta ilegal na Republica Dominicana a wordo deporta bek na nan pais durante 2017.

Noticia Internacional



Presidente di Peru, Pedro Pablo Kuczynski (C) a saluda audiencia, hunto cu vice-president Mercedes Araoz (L) y su Minister di Asuntonan di Exterior Cayetana Aljovin (R), den un ceremonia den palacio na Lima, na unda 10 Minister a wordo huramenta. Presidente di Peru, Pedro Pablo Kuczynski a nomina su gabinete nobo, den un intento pa soluciona crisis den su gobierno pa motibo di pordon di ex presidente Alberto Fujimori y su vinculonan cu compania Brasilero Odebrecht.

Merca lo investiga reaccion di "atakenan" na Cuba



Gobierno di Merca lo establece un comision pa investiga reaccion di Departamento di Estado contra "atakenan" contra su personal diplomatico na Havana.
Comite di Relacionnan Exterior di Senado a discuti den un audiencia di diamars riba estado di investigacionnan riba loke a sosode cu 24 empleado di embahada Mericano na Havana y respuesta di Departamento di Estado na e situacion.
Presidente di e Comite, Senador Cubano-Mericano, Marco Rubio, a alega cu e comision di revision mester a wordo ordena for di cuminsamento di aña pasa, despues di verifica prome casonan di empleadonan di embahada cu sintomanan fuera di lo normal.
"Departamento di Estado no a sigui e ley" pa no determina e revision aña pasa, Rubio a bisa.
Durante e audiencia, tres funcionario di Departamento di Estado a indica cu ainda investigacion ta tumando lugar riba loke a pasa na Cuba, y a coincidi cu a trata di un tipo di "atake".
Autoridadnan Mericano a specula cu uzo di ultrasonido, aunke prensa a indica cu un estudio realiza pa FBI a admiti cu nan no ta capaz di confirma e teoria.
Rubio a bisa cu ta "irelevante" sa si atakenan a wordo realiza cu algun dispositivo acustico of di microonda.
"Na final di dia nos sa cu un atake a tuma lugar, cu a herida 24 Mericano, trahando y bibando na Havana", el a bisa.
"E atake ta resultado di un tecnologia sofistica. Francamente, asina sofistica cu nos ainda no ta compronde esaki", el a añadi.
Rubio a menciona posibilidad cu e atakenan a wordo perpetra pa gruponan autonomo den gobierno Cubano, pero el a bisa cu nan no tin evidencianan riba e esaki. Cuba a nenga responsabilidad di e atakenan, y gobierno a pone fin na e investigacion, pasobra no tin ningun indicacion di e episodionan a tuma lugar.

Venezuela a cera 2017 cu un inflacion di 2616% pero pa Nicolas Maduro no tin crisis

CARACAS: Situacion a empeora luna pa luna y Venezolanonan a haci tur cos posibel pa yega te fin di luna: cuminsa ta cada dia mas caro, remedinan ta den escasez y prijs di tur producto di canasta basico a aumenta sin freno. Segun calculonan di un comision especializa di Parlamento, di mayoria opositor, e pais goberna pa Nicolas Maduro a cera aña 2017 cu un inflacion di 2616% y un caida di Producto Bruto Interno (PBI) di 15%.
"E indice di inflacion pa December pasado tabata di 85% cu un inflacion acumula den 2017 di 2616%", segun parlamentario opositor Rafael Guzman.
Venezuela tambe a experencia "un caida di PBI di 15% aña pasa", Guzman a agrega, miembro di Comision di Finanzas di Parlamento, cu ta difundi indicadornan economico debi cu Banco Central di Venezuela no ta publica den ultimo dos aña.
Industria petrolero -cu ta aporta 96% di entrada di e pais- ta produci 1,9 miyon di bari pa dia, segun ultimo cifra oficial difundi, produccion di petroleo a supera 400.000 bari pa aña pasa.
Den nan defensa, gobierno chavista, cu no ta reconoce Parlamento, ta responsabiliza crisis riba caida di prijs di petroleo y un "guera economico" di empresarionan di "derecha" cu -nan ta asegura- ta busca deroca presidente Nicolas Maduro.
Sin embargo, den 12 luna di aña pasa, Maduro a anuncia seis aumento salarial, e ultimo, dia 31 di December, cu a fiha salario minimo integral (salario mas bonus di alimentacion) den 797.510 bolivar (238 dolar den tasa oficial y seis dolar den mercado preto).
"No tin aumento di salario cu por combate e situacion", Guzman a comenta, señalando cu Venezuela ta e unico pais di mundo cu tin un hiperinflacion.
-POSTURA DI MADURO-
Apesar di caida di indicadornan economico, presidente Nicolas Maduro a insisti cu tur ta culpa di demas; specialmente, gobierno di Merca.
E mandatario bolivariano a nenga cu e pais ta atravesando den un crisis humanitario y a bisa cu Merca ta pretende un intervencion cu e argumento. "Ta papiando di un supuesto crisis humanitario na Venezuela, y na Venezuela ningun hende ta bay interveni, Venezuela ta trahando pa su seguridad social, pa igualdad", el a bisa.







DEN AMBIENTE

PoetsTV

Tropical Bottling Company N.V. a eligiRocio Correa como Back Performer 2017 y Rafael Helligercomo Front Performer 2017.



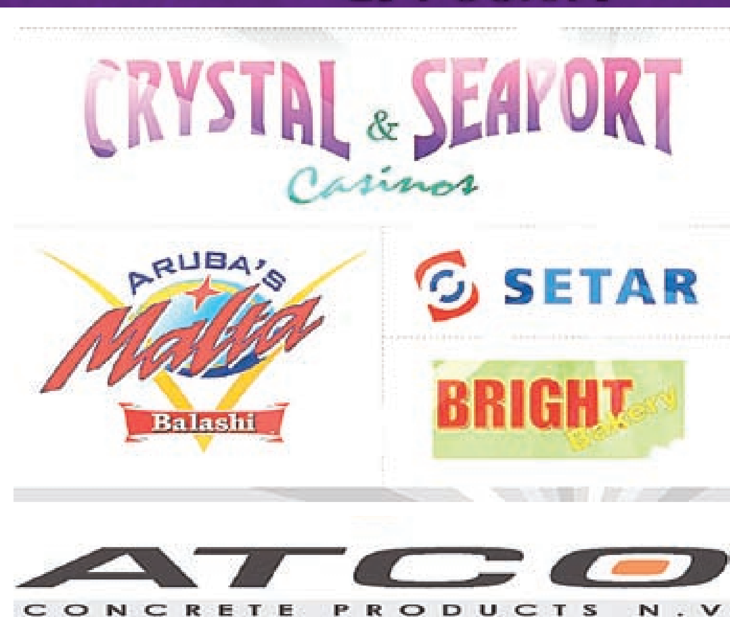
*** E gran famia di Tropical Bottling Company N.V. durante un atardi ameno den Balashi Beer Garden a eligi nan Nominadonan di aña 2017 kendenan a resulta: Clariss Willems, Rocio Correa, Rafael Helliger, Michael Jordan Geerman, Andrew Loopstok, Nelson Maduro, Rafael Vasquez y Elvis Maduro. Employee of the year " Back Performer": Rocio Correa y Employee of the year " Front Perfomer ": Rafael Helliger. sr. Giovanni Bermudez a realisa su prome acto como Director di Tropical Bottling Company N.V. pa entrega e felis ganadornan nan merecido premio. Tambe LisbethKock di human resources a entregavariospremionan. E gran sorpresa tabata bishita di nan colega Walter Brokke kende ta recuperando su salud na Bogota, Colombia y tabata di bishitana Aruba. Keda pendiente pa mayan un reportahe special den cual Den Ambiente lo publica potretnan con Walter Brokke a ser ricibi cu caluroso abrasonan cerca su coleganandiTropicalBottling Company N.V. kendenan a keda sumamentecontento cu supresencia y a nombre como "Fighter Attitude" 2017.*

















Un momento special cu a recorda musico Tommy Croes







ORANJESTAD(AAN): --- Recientemente den Shom Me Friends & family Café a tuma lugar un homenahe special.

Esaki tabata den feliz memoria di e popular cantante Tommy Croes di Grupo di Betico.

Den presencia di amistad y famia a tuma oportunidad di lansa un bunita DVD, dedica na Tommy di su ultimo cancion.

E fecha 29 di December semper lo keda un dia special pa tur e fanaticadonan di Grupo di Betco, recordando Tommy su fecha natal.

Tommy Croes a fayece aña pasa na Augustus, y ta un persona cu a contribui grandemente na mundo musical, y tambe na progreso di Aruba!

DIARIO ta manda palabra di felicitacion na esnan cu a prepara e homenahe special aki na Tommy.

Gerlien Croes:

E conocemento di desaroyo



ORANJESTAD (AAN) -- Segun Gerlien Croes, cada cambio den bida ta un momento pa analisa, cada experiencia den bida por ta un oportunidad pa progresa, cada decision den bida ta determina kico mañan lo mester ta. Tur esaki ta loke bida ta dunabo di conoce.

"Habri hala bula bai "ta loke bo mente di hoben ta bisabo, "pero kico lo ta sperami" un curason di angustia lo murmurabo.

Na final di dia progreso den bida y di nos pais ta loke nos tur merece.

Biba di conocemento, biba di speransa, cu cada cambio den bo pais sea un oportunidad pa abo hoben profesional por sigui destaca, cu cada cambio mantene na halto e importancia di conocemento di nos hobennan, cu pa e cantidad cu nan por ta, nan nunca wordo descurasha pa aporta. Bo estudio y conocemento ta lo unico y lo mas importante y cu no por ta depende di un fabor politico. Sigui destaca, sigui desaroya, cada un di boso conocemento merece haña su lugar. No descurasha, sigui padilanti!





May the winds of Heaven blow softly
and whisper in your ear
How much we love and miss you
and wish that you were here

Gerencia, staff y personal di
Manrique Capriles & Sons
Aruba – Bonaire – Curacao – St. Maarten

Ta extende su mas profundo condolencia na famia di

Sra. Ligia Lucila Arrindell-Quant
★31-10-1963 ✝05-01-2018



Pa chica Pos - Habri tuberia y wc. Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

LUJAN
Septic Servic
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

RUIZ EXCAVATION
Nos ta bende santo di pega blokki blanco y bruin, pleister y piedra.
TA HUUR Betonmolen.
Cel: 593-9995 / 588-9995
¡NA BON PIRIJS!

MONTAS EXCAVATION
Nos ta bende santo di pleister, pega blokki, piedra y granito.
Bon prijs.
Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

Jumbo
Septic Tank Service
Chica pos - Habri Tuberia
592.64.76
566.47.96
24/7 SERVICE
Montaña 35
Tambe nos ta traha pa riba di Brug

Torres
Chica pos Septic tank
Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Celll: 593-9534

Glassco
- Glass & mirrors cut to size and shape
- Polishing, drilling & glass replacement services
- Fast service
Tel. 583-4784
Caya Betico Croes 162 B

BOBCAT SANTO
Rent Bobcat, tin graniet blauw y normal, demolicion, yena baki, fundeshi, rosa tereno, bende santo y piedra.
Mesora!
Cel: 592-3424 / 592-1156.

TA CHAPI Y TIRA SUSHI AFO
Tel: 587-6946
594-5115

CONSTRUCTION Y CHAPI
Nos ta corta tur sorto di mata cu design y tira sushi afo, nos ta drecha dak, verf cas of negoshi, lanta cura of cas, tur sorto di carpinteria, tuberia, electricidad, basha vloer y pega tile (mosaico). Trabou ta wordo garantisa.
Cel; 594-2380 / 594-8023

TA HUUR
Apartment na Schotlandstraat, pa dia, pa siman y pa luna Cel: 594 4945

YOS
Septic Tank Services
Chica pos. Habri tuberia.
Nena Dirksz • (+297) 748-2689
Jose Dirksz • (+297) 566-6144
Paradijs# 09, Oranjestad, Aruba

TA BUSCA
Sra cocinera cu experiencia den restaurant, cu permiso y carchi berde.
Tel: 592-2441

FELIX EXCAVATION
Santo, piedra, graniet blauw y normal. Tur sorto di servicio, di backhoe. Mesora y bon prijs.
Cel; 563-1116 / 600-7066.

TA FURA STOEL
561-2941

D' La Rosa
CHICA POS
Pa servicio di habri tuberia, area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

VERF Y DAK
Pa tur trabou di verf cas, negoshi, join compound, graniplas, spuit dak y drecha dak cu ta lek.
Yama nos na 566-7736

TA HUUR
Un cas na Playa di un baño, 3 camber, sala, comedor, cushina, veranda y un cura grandi. Pa Afl.1.800,- pa luna. Pa info: 594-8842

DRD Septic Service
Ta duna servicio di chica pos, tuberia, awa pa fundeshi y awa pa muha mata.
592-9999
594-8400

ORANGE MATRASSEN FABRIEK
Ta fura matras, stoel y muebles.
Busca mainta y entrega atardi.
Tarabana Solo 5,
Tel: 588-7468 / 593-4387

BONITA UPHOLSTERY
Nos ta fura tur size di matras, stoel, sofa etc. Tel: 741-7432 / 585-9855, Cumana 69

CARS NV
ta busca Carwasher cu rijbewijs.
Please yama nos na 583-0355 of pasa Wayaca 33

TAROT
Consultas personalizadas
Consejos y armonias de pareja, trabajo,negocio y vida. Absoluta discrecion.
Previa cita: 5651524

ATCO
ARUBA N.V.
Land Cleaning
Container Hauling
Demolition
Excavation
Heavy Transport and Lifting
Material Transport in Bulk Sizes
TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.aw
Find us on Facebook

TA BENDE
Hyundai
Tucson 2007 std. Afl.10.000,-.
Toyota Tercel 1999 full equip., first owner, std. Afl.3.500,-.
Cell: 748-3036 / 736-1586.

HOTEL USED FURNITURE
Nos a caba di ricibi mercancia nobo y second hand. TV, washmachine, freezer, airco y mucho mas. Tel: 741-7432 / 585-9855, Cumana 69

REPAIR
Dryer, wasmachine, frigidaire, cooler, airco, walk-in cooler, walk-in freezer. Cel: 562-1584 / 745-7084.

TA HUUR
UN APT STUDIO muebla FL.600.- +/DEP FL.600.- UN APT amplio DI 1 dormitorio FL.850.-+/DEP FL.850.- ,Wifi cable TA INCL. de los dos apt AWAY CORIENTE NO TA INCL,SIN AIRCO SITUA NA PONTON HUBADASTRAAT 16 YAMA CEL. 594-4368

SEGUROS de l' ISLE
The Broker for all your Insurance needs
Always at your service
BUSINESS building, stock
MEDICAL world coverage
LIABILITY professional
TRAVEL year round coverage
MOTOR all-risks, third party
Shaba 8 Noord
Call : 587-0124

TA BUSCA
Sra. pa trabao di limpieza di restaurant cu permiso y carchi berde. Interesado yama: 592-2441

TA BUSCA
Security guard masculino, edad entre 25-45 aña. Mester tin MAVO diploma o enseñansa equivalente. Mester por papia y scirbi papiamento, hulandes, ingles y spaño. Mester tin propio transporte. Intersadonan por yama oficina entre 08:00 - 16:00 pa un cita. Tel: 588-3677.

QUALITY MOVING
Servicio di verhuizing lokal y 24 ORA TOWING.
Cel: 594-1550 / 594-1826.

TA HUUR APTM
PONTON 79-A APT 2
2 camber (2 airco), 1 baño
AWG.1050,- sin muebla. Incl cable & Serlimar. Deposito 1 luna.
Info: CLW Real Estate.
Tel: 588-3228 / 593-9976.
www.clwaruba.com

Wanted
Waiter / Waitresses
(with valid permit) to work Part time or Full time at Tandoor Indian Grill House. Knowledge of English is a must. Pass by personally between 6:00pm to 8:00pm Tandoor, South Beach Center, Palm Beach
Tel :5860944

NOS TIN SERVICIO
Corta palma, mata grandi of chikito. Forma mata.
Cel: 592-1277.

TA BUSCA URGENTE
- Cleaner part-time y full-time
- Night Cleaners hende homber balente
- Dishwasher p/f
- Room attendant-Housekeeping
- Houseman
- 1st Cook / 2nd Cook
- - Kitchen Helpers
- Bussers
- Hostess
- Bartender/Waiter.
Mester ta local of cu permiso valido y carchi salubridad. Yama tel: 587-9992 - ora di oficina: 9am - 3pm.

HOME SWEET HOME REAL ESTATE VBA
TA BENDE: UN CAS/COMMERCIAL BUILDING PLUS APARTMENT RIBA HIGHWAY CAYA BETICO CROES, 950 M2, TERENO, CONSTRUCCION 635 M2, AFL.675.000,-
YAMA ASHNA: 592-9966

KITCHEN CABINET
Ta traha kitchen cabinet, closets en formica, spuit etc. Verf bo cas. Plafon, sheetrock.
Cel: 563-7931

VERF, DAK, MAINTENANCE
Pa tur trabao di verf cas, negoshi, join compound, graniplas, spuit dak y drecha dak cu ta lek, tur trabao di welder nos tin bon prijs. Tel: 630-9246

SERVICIO DI CORIENTE
Nos ta haci tur tipo di instalacion y reparacion di coriente. Servicio garantiza. Cell: 699-0011

HOUSE FOR RENT
SEROE LOPEZ # 14-B
2 bedrooms, 2 bathrooms, semi furnished. Price AWG.1.750,-. Excl. utilities. Deposit 1 month.
Tel: 588-3228 / 593-9976.
www.clwaruba.com

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL OF COMERCIAL?
ecotech aruba
YAMA
Mr. Bucket
594-3757
mrbucket@ecotech.aw
20 yrd Big Bucket
15 yrd Junior Bucket
10 yrd Small Bucket

TA HUUR
un apartment muebla 1 of 2 pers., cu un contract di 6 luna, banda di Highway Santa Cruz, Prijs Afl.850,- / luna incl. awa, cable - internet. Coriente apart.
Por yama: 585-1616

TA HUUR
Apartment Afl.850,- p/l. Cumana, Oranjestad. Yama cell: 593-2181

CHAPI
Tur hardin general, corta mata, benta sushi afo. Nos tin bon prijs.
Cel: 567-5530

MENU SPECIAL
Diamars 9 Jan.
SHAHAI TAKE AWAY
STA. CRUZ • Tel: 585-7022
Yama pa nos special di dia

POOL POOL
GANGA
Mantencion.
Yama nos anytime.
Bon prijs.
Cel: 593-8852.

SERVICIO HARDINERIA
Chapi, mantencion pa luna of quincena, corta palma grandi of chikito.
Hiba sushi dump.
Yama nos pa un bon prijs.
Cel: 593-8852

A lady is looking for a job as cleaning or taking care of a family or the elderly, etc. Part time or full time. Thanks. Tel: 749-4867

ASSOCIATED REALTORS
FOR SALE
Spacious warehouse in San Nicolas, build-up of 281 m2, property land of 1291 m2 with lots of space for more construction and reduced now to $290,000.00. Call Mito at 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
Un tereno propiedad di 6000 m2 na Weg Rooi Hundo, ideal pa projecto di cas @ Afl.49,00 p/m2. Jama Mito na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
Un cas na Weg Seroe Blanco/San Nicolas di 2 kamber y 1 baño, cu bijbouw bao construccion, na 68% di su balor y pa Afl.260.000,00. Jama Mito na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
Un tereno erfpacht na de Vuyst/ San Nicolas di 676 m2 den un cul-de sac, un area hopi keto y pa Afl.59.000,00. Jama Mito na 593-6318.

TA BUSCA
Sra. pa haci trabao di cas y strika parti mainta di dia, edad 30-40 aña. Yama 588-7708, 08:00-13:00 ora

TA HUUR
Apartment na Montaña # 8, tur cos inclui, awa, coriente y wifi. Tel: 749-9944

Scucha programa di ayuda Ruman Miguel tur dia 6'or pm na Top FM, Tel: 742-4787

CHAPI
Tur hardin general, corta mata, benta sushi afo. Nos tin bon prijs.
Cel: 569-8003

TA HUUR
1 Apartment di 2 camber na Cumana Afl.1.100,- pa luna. Awa y coriente ta apart. Pa informacion yama: 594-0583.

TO RENT
Alto Vista, well located, 1 bed apartment, little patio, wifi, cable, gas, garbage collection included. Water and electricity excluded. Monthly Afl.1250,-. To call for an app, after 12PM. Call: 745-9765 or 592-3828.

SE OFRECE
Señora se ofrece para trabajar en casa cuidando niños o gente grande. Haciendo limpios y mantenimiento de casa. Informacion 740-3791 / 749-2678.

APLIANCES REPAIR
TA DRECHA: wasmachine, dryer, frigidaire, stoof, forno, microwave, etc. Delivery cu garantia.
Tel: 565-4234.

FOR RENT
Un apartment di un camber grandi y uno chikito cushina comedor, full muebla. Diagonal a Rococo Plaza Tanki Leendert, Afl.1000,- pa luna. Info: 660-5888

LAVADORA
Pa un bida largo di bo washer y dryer duna un servicio profundo interno y profesional.
Yama na 567-0228

GENEALOGIA 2016
Ta obtenible cerca sr. Figaroa na
Tel: 584-7598
Cel: 563-2885

Señora cuida hende grandi. Limpieza di cas.
Tel: 742-5920.

SE BUSCA
Costurera con permiso y transporte.
Cel: 565-4495.

SE ALQUILA
Habitacion en Santa Cruz muy cerca de Mc Donald y Kentucky Afl.500,-. Con servicio incluido. Tel: 593-0692

TA HUUR
un apartment na Cumana # 3.
Tel: 582-3516.

PA HUUR
Apartment na Ponton
Afl.600,- pa luna.
Cel: 593-9838.

NATURAL LIFE
BAHA DI PESO CU: AURICULOTERAPIA
Terapias de: Reflexologia
Masaje Anti-stress
Horario special 7PM a 9:30PM
Citas: 592-8671

TA HUUR
Apartament full muebla. Dormitorio amplio + baño apart + cocina. Airco + coriente + awa + wifi + cable T.V. full canals. Cel: 593-9625 / 593-2931. Tel: 582-8377.

TA HUUR
Apartament full muebla. Dormitorio amplio + baño apart + cocina. Airco + coriente + awa + wifi + cable T.V. full canals. Cel: 593-9625 / 593-2931. Tel: 582-8377.

SERVICIO SEPTICO
ecotech aruba
- Residencial & Comercial
- Servicio Rapido
- Servicio Profesional, Confiabel y Garantisa
* Prijs di Awg. 65,- te max. di 7 m3
* Prices based on 3.5% BBO BAZV.
AWG 65,- INCL TAXES
YAMA NOS NA: 582-4684
info@ecotech.aw www.ecotecharuba.com
Like Us On Facebook
Nos ta Acepta ATM ora di duna septic service

Segun Mediador Pontilius: compara cu 6 of 7 di 2016

Na 2017 tabata tin un total di 15 referendum



ORANJESTAD (AAN): Aña 2017 tabata e aña cu mas referendum compara cu e aña anterior. Sr. Anselmo Pontilius, mediador di gobierno, ta amplia mas ariba esaki.

Tabata tin un total di 15 referendum, compara p.e. cu 6 of 7 di 2016. Esaki kiermen tambe cu e trabao ta hopi mas. Den e parti di mediacion tambe a dedica bastante horanan ariba peticion tanto di dunado di trabao y varios sindicato ariba mediacion. Varios di nan a logra yuda resolve. Pa 2018 no por pronostica, ya cu ta depende di e cantidad di contractonan colectivo cu ta wordo negocia y ta purba na evita conflictonan. Pero aworaki no tin niun indicacion cu esaki ta e caso. Un cantidad di contractonan colectivo a wordo negocia na 2016 y 2017, y ta di spera cu nan no tin conflicto.

Pero na Januari tin 3 referendum caba, cu ta na CHS, APA y Post NV. Mediador di gobierno ya caba tin fecha pa tur tres y ta percura awo pa e dunado di trabao, y e respectivo sindicatonan haya e lista di hora, dia, etc.

Mas aleu Sr. Pontilius a sigui splica cu APA NV, sindicato TOPA a pidi referendum, den caso di CHS, sindicato FTA a pidi referendum y na POST NV ta sindicato STA a pidi referendum. Logico lo mester warda a proceso tuma luga si nan ta haya e mayoria, pero nan ta splica e dunado di trabao e informacion over di e proceso legal na momento cu e peticion drenta y e referendum tuma luga.

Desconoci a kibra horta celular den auto

ORANJESTAD (AAN): E ladron a bolbe lanta cabez durante esnan cu ta cana mainta trempan. A presenta na warda di polis un homber y a denuncia kiebro den auto. E vehiculo ta staciona altura di Brandweer Kazerne na Camacuri.

E auto ta pertenece na su mama criansa y el a staciona e vehiculo marduga 05:15 den lugar na e parkinglot pa nan bay cana. Hunto cu su mama di crianza nan a cana y nan a bolbe den careda di 06:15 y el a ripara cu desconocinan a destrui glas banda chofer pa a drenta e vehiculo y den auto desconoci a bay cu un celular Samsung Galaxy Grand Prime.

E vehiculo a wordo laga atras sera y intacto. Na ningun hende el a duna permiso sino derecho pa destrui glas banda chofer y bay cu e celular. Keho ta tuma.

TA DRECHA
Airco,frigidaire, wasmachine y draier.
Ta drecha na bo cas mes.
Nos ta Arubiano.
Pa mas info: 564-8977

RUMAN MIGUEL
Mi ta Toni koolman i mi ta hopi contento mi a bai serka miquel pa judami pa mi suerte bini bek mi tabata blokea ela judami limpiami banjami i ja kaba ma gana number 2 bia bo sa hopi danki miquel jama!! 742.47.87





"Pasobra mi ta convensi cu ni morto, ni bida, ni angelnan, ni cosnan presente, ni cosnan futuro lo, por separa nos di e amor di Dios"
Romanonan 8: 38 -39

Diadomingo 7 di Januari 2018 a bai sosega nos ruman, colega y amigo



Robert J. Zara
(miho conosi como Roby)

Iglesia Pentecostes di Movimiento Misionero Mundial, hunto cu Stichting Eliezer ta extende palabranan di forsa y consuelo pa nos ruman Rina y su yui Kevin y cu e presencia di Dios yena boso alma di Pas.

Roby, nos ruman stima, nos lo encontra otro atrobe den e Reino di Dios.

Oracion pa awe:

Tata danki pa tanto generosidad y misericordia. Habri nos mente y curazon pa nos ricibi y acepta Hesus como bo Yiu y nos Salbador.





Specialista den seguro di entiero

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com



Colegio EPI

Directie, Staf y Personal
ta anuncia fayecimento di:

Oswaldo Leonardo Kamperveen

Mihor conoci como "Leo"

Na bida ruman di nos colega di departamento Facilitario sr. Mario A. Kamperveen.

Nos ta expresa nos mas profundo condolencia na henter famia y ta deseanan hopi forsa den e dianan dificil aki.

Cu Leo sosega na paz den brasa di Señor.

"Dios ta amor, y amor ta Dios
Maske mi no ta na e mundo aki, tur dia
Lo mi ta banda di boso curazon.
Mi por depende di lo ke Señor ta hasi"



Cu inmenso dolor na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:

Gumersinda Engracia de Kort-Thijsen
*04 maart 1928 † 08 januari 2018

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecida.
Condolencia por wordo manda riba nos website:
www.adpatres.webs.com



Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated



Proverbs 11:30
The fruits of the righteous is the tree of life,
and the one who is wise, safe lives.

We are sad to announce the untimely death of a beloved friend

Dr. Roberto B. Bryson.

A True and Eternal Friend
is someone who sticks with you through thick and thin, and
Doesn't leave you when things get rough.

You gave us time
To celebrate life

We are endlessly grateful for everything you did for us.
Rest peacefully
We will miss you

To: Charlene, Gregory and family, our sincere condolences

From: Amaryllis, Amadee, Yvonne and Roderick Lee



It is with great sadness that we bear the passing of our beloved Rotarian

Dr. Roberto Bryson

His presence, life stories and experiences have been a staple in Rotaract meetings and projects He has always lend a hand to the development of our members, the community and club. He will be dearly missed. May his memory live forever in our hearts and minds.



Rotaract
Rotary Club Partner
Rotaract Club of Aruba

Armband Pandora den baul a somenta

ORANJESTAD (AAN): Otro kiebro den auto a tuma lugar e biaha aki ta altura di Sultan Restaurant situa den Caya G.F. Betico Croes. Polis na e sitio a atende e señora inicial M. y e ta denuncia cu dia 3 Januari 2018 anochi pa 19:05 a staciona su auto dilanti Sultan pa bay come.

Ta trata di un Hyundai Accent color shinishi numera A-8918 pa alrededor di 22:00 el a bolbe na su auto y a constata cu desconocinan a kibra glas atras banda robez di su auto.

Señora denunciante a controla den su auto y a ripara cu su tas color shinishi marca "ZARA" a wordo horta for di den baul.

Den e tas tin entre otro y tas shinishi chikito cu diferente producto di make-up, un armband shinishi di Pandora, un cadena di oro di Marc Jacobs. E tas di man ta den e baul di e Hyundai Accent.

A coba den compartimento sin bay cu nada

ORANJESTAD (AAN): Riba dialuna 8 Januari 2018 mainta trempan pa alrededor di 06:20 patruya na Rooi Prikichi relaciona cu kiebro den auto.

Patruya cu a presenta a atende e habitante/doño di e auto. El a declara di ta doño di e Toyota Yaris color di oro y a pone e polis na altura di a staciona e dia prome riba 7 January 2018 su auto pariba di su cas.

Mainta 8 Januari 2018 pa alrededor di 05:30 ora el a bay na su Toyota Yaris pa saca algo den su auto e ta ripara cu desconocinan a habri e asina yama compartimento di handschoen y a bolter tur cos.

Tambe denunciante a constata cu glas chikito banda drechi ta kibra. Te asina leu ladronnan no a bay cu nada. Keho ta tuma.

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Diario tel: 582-6747
Fax: 5828551

Tur entrada di Lotto pa Deporte mester bai bek den deporte

ORANJESTAD(AAN)-- Segun Roxanne Solognier van Dinter, di Ministerio di Turismo, Salud, y deporte, na aña 2009 e promer decision di conseho di minister di Gabinete Mike Eman, tabata pa kita tur miembro di Raad van Bestuur di Lotto pa Deporte. E tempo ey tur miembro a entrega nan retiro voluntariamente sin bai corte. Y no solamente di Lotto pa Deporte Gabinete Mike Eman I a kita, pero tambe tur e miembro nan di Raad van Bestuur di overheids N.V.'s y tambe stichtingen. Pues ta masha normal mes cu ora tin cambio di Gobierno e miembronan di Raad van Bestuur ta cambia, esaki no ta nada inusual.

Awor cu un Gobierno di coalicion di MEP-POR-RED, a sigui cu mesun procedura. A pidi e miembronan di Raad van Bestuur di Lotto pa Deporte pa pone nan funcionnan disponibel, pero den e caso aki ningun miembro no kier hasi esaki y tur ta lanta caso contra gobierno.

Minister Dangui Oduber ta compronde berdad cu ora Lotto pa Deporte ta paga viaje nan luhoso y cuminda di restaurant pa e miembronan, ta masha dificil pa entrega nan puesto mientras cu e deportista nan ta sufri! Cu placa destina pa deportistanan tawata te asta cumpra camaranan di siguridad pa miembro nan di directiva cu ta casa cu ex parlamentarionan di AVP. Esaki ta mustra un biaha mas con nan ta haci y deshaci cu entradanan destina pa deporte! Actualmente di e 45 miyon florin di entrada di Lotto pa Deporte, solamente 2.5 miyon florin ta bai den deporte, cu ta solamente 5.5%! Esaki ta un hecho cu nan a hasi abuso cu placa di deporte.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

On behalf of family and friends in the U.S.A and Aruba, it is with deep regret that we announce the death of:



Ray Dyer

*16-02-1926 - †01-01-2018

Farewell service will be held on Thursday January 11, 2018 at Aurora Funeral Home from 9 to 11 am.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki ruman nan, subrino y subrina nan y demas famia kier a gradici tur Esnan cu di un of otro manera a juda nos duna nos sosten, consuelo y forza durante Fayecimento di nos ruman y tanta stima.



Fransisca Maria Faro

Mihor conoci ; Fransje of Chim

E muestra di atencion tawata un gran consuelo pa nos y pa tur esnan cu no por tawata presente y cu a corda nos den nan pensamento y oracion.

Danki di curazon na su Dr. Jonkhoff- na su colega nan di Royal Plaza y ex colega nan , na su hefe Danny Abady y na Aurora Funeral Home pa e bon servicio.

Alaves ta hasi un invitacion pa 3 santo sacrificio di misa pa descanso di alma di nos defunto stima; diarazon 10 january- diavierna 12 – dialuna 15 january 2018 na misa Santa Anna na Noord pa 6.30 pm

Telefonnan di DIARIO 582-6747 Fax 582-8551



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

The LORD is my shepherd; I shall not want. He maketh me to lie down in green pastures; he leadeth me beside the still waters. He restoreth my soul: he leadeth me in the paths of righteousness for his name's sake.
Psalm 23

With great sorrow but greatful for everything he did for us, we announce the passing of our loving father and Dr. :



Dr. Roberto B. Bryson

widower of Mrs.Christa Bryson
*23-10-1941 - †03-01-2018

Left to mourn are:

Daughter: Charlene Bryson & Gregory Rasmijn

Sisters: †Eunice Bryson
†Josita Lake Bryson

Nephews & Nieces: Minolva Doran & Family in The Netherlands
Bernice Lake & Family
Charles Lake & Family in The Netherlands
Rafael Bryson & Bernice Dennis
Errol Bryson & Indra Busby
Ruben Bryson

Cousins: Marjorie Hamlet Bryson & Family in the USA
Cynthia Martinez Bryson & Family in the USA
Belinda Bryson & Family in the Netherlands
Olivia Bryson & Family in the Netherlands
Mabel Maduro Bryson & Family
Edgard Bryson & Family
Roberto C. Bryson & Family
Felicita Bryson & Family
Patricia Paul Bryson & Family
James Bryson & Family in the Netherlands
Rose-Marie Nedd Bryson & Family
Gloria Passape Bryson & Family in Guadaloupe
Roland Bryson
†Francisco Bryson in St. Maarten
Roberto A. Bryson & Family in St. Maarten
Grace Bryson in St. Maarten
Antonio Bryson & Family
Mercedes Brooks and Family in Curacao
Charlise Vialle Bryson & Family in The Netherlands
Laurencia Duzant Bryson & Family in the USA
Oleana Bryson & Family in the USA
Thaddeus Bryson & Family in the USA
Hyacynth Richardson Bryson & Family in the USA
Ruth Bryson in the USA
Inez Bryson in the USA
Gloria Bryson & Famila
Antonio Bryson & Family
Olivia Bryson & Family
Gerardo Bryson & Family
Norma Jacobs & Family
Theresita Bryson & Family
Maria van Valderen & Spouse
Irma Bryson & Family

Related Families: Arrindell, Barry, Blijden, Brooks, Brown, Bryson, Brison, Carty, Davis, Every, Flanders, Gomez, Hassell, Hazel, Milton, Nedd, Romney, Peters, Sommerville, Mathew, Chittick and Rasmijn.

Close friends: Dr. Francis de Windt, Sheldon Toppenberg, Myrna, Ramphis and Myrlene Tromp, Steven Valois Smith, Anselmo Mathew, Yubi Toppenberg, Family Toppenberg, Sylvester Paul & Family, Peter Simmons, Family Martijn, Harold Jackson and Spouse, Dr. Sykes, Erwin Tujeehut, Basil Schmidt, Aldrick Arends & Ilse de Cuba, Roderick & Yvonne Lee, Dr. Rajnherc and Spouse, Dr. Petronilia, Dr. Reuben Tjon-Sie-Fat & Spouse, Family Murray, Family Kelly, Rupert Richards, Mr. Henson, Marlene George-Gumbs & Family, Ralph Yarzagaray, Evelyn Brown, Edwin Lopez.

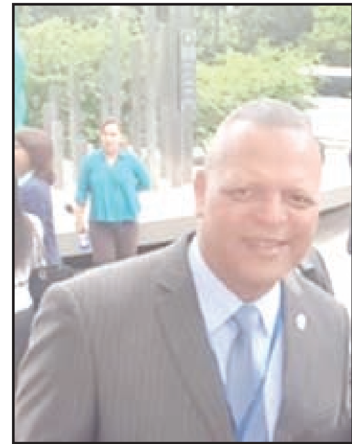
Special thanks to: his Godchild Jurima Bryson, Dr. van Trigt, Dr. Romeo Kock, Dr. Choudhry, Dr. Fingal, Dr. Lacle, Dr. Ponson, Dr. Wills, Dr. Garcia, Dr. Cheng and his pediatrician colleges, Nurses of the 2nd Floor, Nurses of the 4th Floor, Nurses of the CCU, Nurses of the Kinderafdeling & Verloskamer, Rona Coster, Bishop Brooks and members of the Holy Cross Anglican Church, members of the Rotary Club of Aruba and members of the Rotaract Club of Aruba. There is opportunity for condolences and viewing on Tuesday January 9th 2018 from 6:00 pm to 9:00 pm at Aurora Funeral Home.

The funeral will take place on Wednesday January 10th from 1:00 pm to 3:00 pm followed by a memorial service at Aurora Funeral Home. The burial will proceed at Cemetery in Sabana Basora. Please accept our apologies, if in this time of sorrow we have omitted some one.

Instead of flowers there will be a donation box for the restoration of the rectory of the Holy Cross Anglican Church.

Vocero Melvin Tromp di fraccion AVP

MEP kier haci fiesta atrobe cu Lotto pa Deporte



ORANJESTAD (AAN): Den e dianan aki Lotto pa deporte ta hopi den bocanan di parlamentarionan di MEP y nan Minister di deporte sr. Oduber. Remarcabel ta e hecho cu ta persisti pa kibra e forma con e organizacion ta trahando pasobra netamente awo si tin structura y bo sa unda e placa ta bay.

Segun Melvin Tromp di MEP, den tempo di MEP e no ta un secreto con lotto pa deporte tabata worde maneha. Si bo tuma ehempel di e ex-director di lotto pa deporte awendia parlamentario Croes no tabata tin ni un idea con pa maneha tanto fondo asina.

Na un dado momento rapportnan di accountants a hasta confirma cu e tabata malusa fondonan di lotto pa su fin personal. Banda di esei e politica di friends and family tabata hunga un rol crucial den lotto, ya cu su mesun ruman a worde beneficia. E beneficio na su ruman tabata sumanan cuantioso di miyones di Florin cu e ruman tabata colecta facilmente.

Procedimentonan no tabata worde sigui y reglanan di maneho financiero tabata worde viola. Na cabes bo tawatin un persona sin ningun conocimento di finanzas y ley. Cu otro palabra maneha pa un hende cu coco bashi. Asina Lotto pa deporte tabata sufri y hiba perdida tur aña pasobra hendenan di MEP tabata plunder e! Ta pesey un biaha mas minister Oduber kier trata na disolve e sistema di traha actual di lotto pa por re-activa e politica di friends and family cu a hiba lotto pa perdicion.

Un persona cu huez a rechaza tur su demanda nan pa motibo cu a worde comproba cu a haci mal uzo di su posición kier punta dede ariba hende inocente y lubidando cu tin 4 dede den su dirección cu defacto a comproba cu e 4 sentencia contra dje pa su actonan bochornoso den lotto pa deporte. Den casación tambe bo a perde bo caso.

Sr Tromp ta sintie pa recorda e persona aki cu bo no mester lubida bo actonan y cu a culmina den un capítulo cu hamas pueblo lo sa di lubida locualnan cu su persona a haci fresco den mi memoria lesando su contesta nan na Ernst & Young con e credit card di lotto tabata worde ronca pa huzo nan personal cu viahenan compra di muebles, etc. Un sugerencia ta na Sr. Croes mihor bo será bo boca pasa pa bobo pa niun hende no ripara con estupido bo por ta pero no purba di atacha hende drechi paso bo storia di probéchador y sinberguenza ta bon warda y na cualkier momento lo mi publica nan cu cifra pa pueblo sa ta Ken nan a sostene y no bruha Appel cu Peer y awe ainda bo kier ranca 1.4 miyon florín for di Ernst &Young bao di un pretexto cu bo no ta comprende entre caso sumario y e caso penal cubo a scapa di dje esta caso penal

Aurora Funeral Home
Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Cu inmenso tristesa den nos corazon nos ta participa fayecimento inespera di nos querida mama, wela, bisawela, ruman, cuña, tanta, prima, suegra y amiga stima.



Sra. vuida Ofelia Marin-Angela
Mihor conoci como 'Oma Fea'
* 18-05-1931 – †07-01-2018

Na nomber di su:

Esposo: †Ramon (monchi) Marin

Yiunan stima:
Jose y Glenda Marin- Hassell
Mario Marin
Carlos y Lucia Marin- Martijn
Nerio y Jenny Marin- Agudelo
Rosa y Danilo de Freijtas- Marin

Nieto(a)nan stima:
Cassandra, Carolina y Carol Marin
Sandra Marin
Marjolein, Ramy y Roderick (Icky) Marin
Thais Marin
Ruben Jacobs, Diangelo y Gianina de Freijtas

Rumannan:
†Valentina (Chichi) y †Jan Soemers-Angela y yiunan
†Maria-luisa (Isha) y †Daniel Kock-Angela y yiunan
†Diana (Edi) y †Jose Lugo-Angela y yiunan
Nuria Angela y yiunan
Frans y †Rosa Angela-Wever y yiunan
Prisca (Sis) y Tony Thijsen-Angela y yiunan
†Rosa Angela y yiunan
Olga y Benito Croes-Angela y yiunan
Ingrid Angela y yiu
Yolanda (Ada) Angela
Marry y Sep Wathey-Angela y yiu

Tanta grandi Maria (Tan) Refunjol- Angela
Bisanieto(a)nan, subrino(a)nan, primo(a) nan, bisañanan y demas famianan na Aruba, Hulanda y Venezuela: Angela, Marin, Hassell, Martijn, Agudelo, de Freijtas, Refunjol, de Cuba, Soemers, Kock, Lugo, Wever, Thijsen, Croes, Wathey, Colina, Goitia, Sanchez, Castellano y Galicia.

Nos ta pidi nos desculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia.

Acto di entiero lo tuma lugar diahuebs 11 di januari 2018. For di 2 pm pa 4 pm e defundo stima lo ta reposa den misa Sagrado Corazon na Savaneta y saliendo despues pa santana catholico na Savaneta.
Nos ta lamenta cu despues di entiero no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora Funeral Home
Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

"1 Corinthians 13:
Tres kos ta keda: fe, speransa y amor; pero esun di mas grandi ta amor."

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa fayecimento di:



" Richard Martinus Jansen"
Mihor conoci como: "Chaco"
*29-01-1963 - †31-12-2017

Na nomber di su esposa stima:
Morela C. Jansen-Dirkz
Yiunan stima:
Shaëdimir Jansen
Rishair Jansen
Luis Henriquez y Ingris Tarra
Mama Stima: Runa Jacobs
Tata: †Eligio (Bubu) Jansen
Ruman nan:
†Julieta Jansen y yiunan na Aruba y Hulanda
Eligio (Juni) Jansen y Marcia Kock y yiunan na Aruba y Hulanda
Sonia Jansen y yiunan na Corsow
Glenda Jansen y yiunan na Corsow y Hulanda
André (Pico) Jansen y Silvana Jansen y yiunan
Suegra Stima: Lucila Iglesia
Suegro: Ronald Dirkz
Swa nan:
Omar Iglesia
Richinel Iglesia na Hulanda
Michael Winklaar y Alimar Marquez
Tantanan:
Carmen Pop-Jacobs, esposo y yiunan na Corsow y Aruba
Gloria Jansen y yiunan na Corsow
Ivonne Jansen na Hulanda
Baby Jansen y yiunan
Defna Jansen y yiunan
Omonan:
Felix Jacobs, esposa y yiu na Hulanda
Godfried (Yu) Jansen y yiunan na Colombia
Steve Jansen y yiunan na Hulanda
Su bon amigo y amiga nan mucho hopi menciona, pero sa cu Chaco a aprecia y stima cada un di bosonan.
Su prima y primonan, ihanan, comper y comer nan, bisiña nan di Dakota y Pos Abao.
Demas famianan:
Jansen, Dirkz, Jacobs, Iglesia, Winklaar, Cornelie, Odor, Feliciano, Maduro, Rasmijn, Croes, Ridderstap, Esser, Tromp, Manuela, Vries, Stamper, Pop, Henriquez, Farro, Provence, Leanez, Kock, Decamps, Atimadora, Lar, Michel, Marquez, Tara, Wiersma, Loopstok.
Acto di Condolencia y Entiero lo wordo anuncia despues
Nos disculpa si den tristesa nos por a lubida un of otro famia
Nos ta lamenta cu despues di entiero
nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Mike de Meza:

Sin mas Evelyn Croes a instrui pa WEB dal bay cu Hedging nobo



ORANJESTAD(AAN): Na fin di dia, Hedging ta un decision di WEB segun Parlamentario di AVP Mike de Meza.

Pero prome cu WEB tuma e decision eynan, a base di interes general, a base di stabilidad economico, WEB mester presenta esaki na su Raad van Commissarissen, automaticamente esaki tin cu bay pa Utilities Aruba. Tin cu bin gobierno y gobierno mester presenta esaki na Parlamento. Awe sin mas, Evelyn Wever-Croes a duna instruccion pa hedge numa, sin cu sa cuanto e ta hedge, of pakico.

Bo tin cu compronde tambe kico e ta nifica. Den esaki tin diferente premies cu ta paga. Ora bo hedge cortico, bo por bah'e, pero bo tin cu paga un premie mas halto. Tin cierto premienan cu tin cu paga den esaki. Ora bo hedge mas halto, bo tin beneficio y tambe risiconan tambe. Nada di esaki, ningun hende no sa. E prome minister mes no sa.

ministerraad no sa. Parlamento di Aruba no sa. Kico ta costa e hedging cu nan a haci awor aki. Kico ta e premiesnan cu nan mester a paga. Ora bo hedge tambe, bo por hedge un plaffond y no un vloer. Bo por hedge tambe un fixed price, pero na momento cu e baha, cu esaki bo ta cobra locual el a baha. Pa bo haci esey, tin un premie cu bo tin cu paga tambe, cu ta bastante Dollar pa bari. Kico ta e hedging cu nan a haci.

Ta pesey netamente e decision cu a tuma den conseho di ministronan, bao di gabinete Mike Eman II, pa na momento cu tin e deseo, e necesidad, pa bay hedge atrobe, cu mester duna un presentacion na ministerraad. Na fin di dia mester bay parlamento cu esaki y discuti esaki. Awe atrobe ta mira cu nada di esaki a tuma luga. Ta simplemente un muestra cu e hendenan aki no sa con pa goberna, no sa kico nan ta haci. Awor aki de Meza ta spera pa bay wak si nan ta bay bin cu e hydrocable cu nan tabata papia riba dje pa hopi tempo, pasobra esey tabata e solucion. Si bo no hedge, bo tin cu bin back cu brandstofclausule. E ora nos tur sa cu den pasado, bao di Gobierno di MEP, cu tarifa di coriente y awa tabata cambia 4 of 8 biaha pa aña, cu tur instabilidad cu ta trece pa e economia.

Aurora Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada; den cunucu di yerba berde, e ta pone mi sosega. E ta hiba mi na fuente di awa trankil pa mi bolbe haya forsa.

Conforme cu boluntad di Dios y cu inmenso tristesa, nos ta participa fayecimento di nos tata, welo, bisawelo, ruman y suegro stima.



SR. JOSE ERASMUS
mihor conoci como 'Jossy' of 'Joe'
*12-03-1934 †07-01-2018

Na nomber di su
Esposa: †Catharina Erasmus Luidens
Yiunan: Judith Erasmus y Hendrik Tromp
Maritza Erasmus y yiu
Mitchell Erasmus
Natalie Erasmus y Roberto Davids y yiu

Nieta: Joseina Donato y Louimar Jarzagaray y famia
Bisanietonan: Michael-Joe Arends
Julian Arends
Louis Jarzagaray
Louiselle Jarzagaray
Rumanan:
†Hyacintho Erasmus y †Chita y famia
†Emilia Erasmus y †Leonardo Hernandez y famia
†Eugenia Erasmus y †Luis Tromp y famia
†Felipe Erasmus y †Julieta Trimon y famia
†Catharina Erasmus y †Rogelio Maldonado y famia
†Juan Erasmus
†Seferina Erasmus y †Juan Kelly y famia
Theresita Erasmus y †Joao Gil y famia
Maximo Erasmus y Ika Donker y famia
Petra Erasmus y †Luis Giel y famia
Agatha Erasmus y Reno Pieters y famia
Tharcicio Erasmus y famia
Antonio Erasmus y †Maria Dirksz y famia
Swa y Cuñanan: Meme Luidens y †Abraham Donker y famia
†Fernando Luidens y Carola Daniz y famia
†Cesar Luidens y Tina y famia
Tomasita Luidens y †Anselmo Eckmeyer y famia
†Aureliano Luidens y †Shonrita Arends y famia
†Cecilio Luidens y famia
Omonan, tantanan, sobrino y sobrinanan, ihanan, prima y primonan, comer y compernan, demas famianan, bisinjanan, amigonan, ex coleganan, personal y companjenan di Huize Maristella
Nos ta invita tur famia, amigo y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar diabierna 12 di Januari 2018 pa 11'or di mainta saliendo for di Misa Santa Anna pa Santana Catolico na Noord.

Nos difunto tata Jose lo reposa for di 9'or pa 11'or di mainta na Misa Santa Anna na Noord.
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.
Disculpa nos si den nos tristesa nos a lubida un of otro famia.

Royal Funeral Home

Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Despues di a hiba un lucha balente cu Fe den Dios, a bay sosega den Brasa di Senjor nos querida y inolvidabel:



Ligia Lucila Arrindell Quant
*31-10-1963 - †05-01-2018

Na number di su:
Casa: Anthony Felix Arrindell

Yiunan: Alessandro Anthony Arrindell
Christopher Craig Arrindell
Angelina Leanne Arrindell

Mayornan: † Felipe Andres Quant y † Mercedes Rasmijn

Suegro(a): † James y †Helena Arrindell

Rumannan:
† Chemito, Marcella Scheefhals y yiunan na Hulanda
Dotty, Silva Quant-de Lange y yiunan
Fabia, Peter Johannisse y yiunan na Hulanda
Sandra, Dirk van Nielen y yiunan na Hulanda
Fred, Iris Quant-Bakkers y yiunan na Hulanda
Felipe Andres Quant Jr

Cuña y swanan: † Glenda Maria Ludwine Quant-Solagnier
Hector Arrindell na Alemania
Janet Arrindell

Omo y tantanan: Felipe Rasmijn, Margarita Giel y yuinan
Angilio Rasmijn y yiunan
Cletano Rasmijn
Josepha Maduro y yiunan
Margot, Edwin Thode y yiunan

Bon amigo(a): Ellen Lake y rumannan

Subrino y subrinanan, primo y primanan, bisiñanan, amigo(a) miganan, coleganan di Manrique Capriles y demas familia.

Acto di entiero lo tuma lugar diahuebs, 11 di januari 2018, pa 11:00 di mainta na Misa Virgin di Fatima na Dakota. E resto morta lo ta reposa for di 09:00 di mainta den Misa Virgin di Fatima na Dakota.

Adres pa condolencia: Royal Funeral Home na Cumana, diaranzon, 10 januari 2018 for di 07:00 pa 09:00 di anochi.

Desiree de Sousa Croes:

Nunca Gabinete Eman a manda un trahado cas solamente pa su preferencia politico

ORANJESTAD(AAN): Durante e conferencia di prensa di AVP e ex Parlamentario di AVP Desiree de Sousa Croes tambe tabata presente pa papia un poco riba e veredicto di un caso cu el a cuminsa contra un decisión di Prome Minister Evelyne Wever Croes cu a cay na su favor.

Den su declaracion e ex parlamentario ta bisa cu henter e actuacion di e mandatario ta indica cu e tabata consciente cu su persona di berdad tin e posicion di Director di Arubahuis. E carta a worde manda p'e rond di 7'or di mainta riba e prome dia di e Gabinete Wever Croes y el a worde manda cu un bode di Arubahuis pa e adres cu e tabata kedando na dje na Hulanda. Croes a splica cu el a bay Hulanda, pasobra su ultimo trabao tabata na Arubahuis como Director. Pero e Prome Minister nobo di Pais Aruba tabata di opinion cu e mester a bay back pa su posicion di docente na schoolnan publico.

Loke cu e ta haya straño den henter e situacion aki ta, cu si e ta kere cu e mester bay back pa su posicion di docente, di con no a laga e Minister encarga, Rudy Lampe, pa atende cu e asunto aki. "Den su afan pa kap cabes cu machete stompi el a mandami un carta cu mi no mester meld como Director di Arubahuis pero cu mi mester bay school back mas lihe posibel."



Hilaridad tabata e situacion despues di e veredicto. Esaki, segun Desiree Croes, pasobra e abogadonan a bisa cu Prome Minister a haci un fout, door di hal'e (esta Croes) di luga siendo cu ta otro Minister mester a manda e carta. Desiree Croes a splica cu Hues a bisa den e veredicto e hecho cu Minister Presidente no tabata bevoegd pa mand'e e carta, no ta kita afo cu e intencion tabata pa laga e ex Parlamentario sa cu el a tuma un decision cu tin un efecto directo riba su posicion como ambtenaar.

El a bisa cu den e afan di Gobierno pa kita hendenan cu a traha hopi duro, pa añanan largo den proyectonan importante pa pais Aruba den departamentonan manera BoBario, Formacion Social y MFA, kendenan tur a worde manda cas. E Ministernan, el a bisa, den nan afan pa kap cabes, nan ta manda carta robes na adres robes pa personanan robes y den funcionnan cu no ta cuadra. E ta pone cu e hendenan mester bay Corte y Gobierno mester gasta placa di pueblo pa defende nan decisionnan robes. E decisionnan aki ta un forma di dividi e pais aki, "si bo no ta geel, blauw of blanco". E ta lamenta cu un ruman perdi, Otmar Oduber, ta bezig ta corta cabes di personanan cu pa hopi aña a sostene na momento cu partido MEP, esun cu ta drumi cune awor, tabata persigui'e. Awe e ta tene man cu nan den e lucha contra mama y tatanan cu a traha duro pa hopi aña pa proyectonan di e Gobierno anterior pa Aruba.

E actitud ariba menciona, el a bisa, ta tipifica mente di e Gobierno aki. Nan kier simplemente perhudica esnan cu a sostene partido AVP den e ultimo 8 añanan. Tin un grupo di hende cu a pasa di AVP pa MEP y cu a campaña pa partido geel y cu tampoco a yega trabao, pero e grupo aki si a mantene na trabao. Pues un grupo nombra door di AVP cu a bira MEP si a worde wanta na trabao.

Enbes di traha riba e diferencia, manera baha edad di pensioen manera priminti, no a traha riba dje ainda; kita belasting riba pensioenadonan, kita Aruparking, peor te dia di awe nada di esaki no a tuma luga ainda.

Contrario na loke señora Wever Croes a propaganda, cu e ser humano ta central, no ta keda ilustra den su decisionnan. El a perhudica e ciudadanonan di manda e grupo cas pasobra nan tin e color politico robes. El a reta cualkier persona pa señala un caso di un trahado cu a worde manda cas solamente pasobra e ta MEP. Hasta directornan di MEP a worde trata cu respet bou Gobiernonan di Gabinete Mike Eman I y II. A mantene e personanan den nan posicionnan, apesar cu e partido berde a worde critica pa esaki. E ta lo contrario na loke partidonan MEP, POR y RED ta haci awo. "Mi ta spera cu señora Evelyne Wever Croes pasa man riba su curason pasobra ta hendenan cu a traha pa hopi aña largo pa proyectonan pa Aruba."

Polikliniek Kindergeneeskunde

Cu profundo tristesa ta participa fayecimento di



Dr. Roberto B. Bryson

Na nomber di su ex-coleganan y secretarianan ta desea su familia hopi forza den e dianan dificil aki.

Cu Dr. Bryson sosega dushi den braza di Señor



Directiva y demas miembronan di

FLORSHEIM BAMBINOS

Organisacion di Softball 50+ y 60+ cu tristeza ta anuncia fayecimento di

Sra. Ligia L. Arrindell-Quant

Na bida ruman di nos miembro di Florsheim Bambinos Sr. Claudio (Dotty) Quant

Nos ta extende palabranan di condolencia na Claudio Quant y famia, y demas famia y amigonan y cu Rodopoderoso duna boso hopi forza den e momentonan dificil aki.

Cu Sra. Ligia sosega na paz

Posiblemente gerencia di Elmar y sindicato STA lo reuni pronto



ORANJESTAD (AAN): Nos a cera aña cu un disputa entre sindicato STA y tambe gerencia di Elmar. Sa cu tabata tin hasta algo cla pa firma. Mediador di Gobierno, Anselmo Pontilius a splica cu despues cu a wordo acerca tanto pa sindicato STA como gerencia di Elmar, despues cu STA a gana e referendum na Elmar, Mediador di gobierno no solamente a trece e partidonan hunto, pero cu a traha un documento den cual a redacta con e partidonan tin cu traha cu otro, considerando cu tin un contrato colectivo vigente na Elmar pa mayoria di e trahadornan, den cual cu e contrato colectivo, gerencia ta bisa cu nan no lo bay negosha un nobo, pasobra nan a negosha un contrato colectivo. E sindicato STA a señala cu tin e discusion riba reconocemento riba nan representantenan, nan shopstewardnan. No ta supera e parti ey, ya cu e dunador di trabao, no por bisa cu no ta reconoce nan, sino tabata tin un discusion di e cantidad di oranan liber cu pago, entre otro cu nan lo haya pa cumpli como delegadonan. A prepara un documento y den e prome dos simannan di December, mediador di Gobierno a sinta bek cu e partidonan. No por a haya otro pa motibo cu di parti di gerencia, nan ta pidi e sindicato STA, den e caso aki, cu a drenta awor aki, representa mayoria di e trahadornan, pa nan firma e documento cu ta cubri e parti di reorganisacion. Eyriba nan tin duda, diferencia di opinion di parti di sindicato STA. Gerencia a suministra tur e documentonan aki na sindicato, den cual a pidi sindicato, si tin puntonan cu nan no ta di acuerdo, pa señala esaki.

Den un intento adicional, a promove un reunion entre e abogadonan di e compania, gerencia y tambe abogado di e sindicato y dirigentenan di sindicato STA, cu lo a tuma luga dia 11 di December. E reunion eynan tampoco e partidonan a sali for di e situacion aki. Otro siman, a keda di yama e partidonan bek na mesa, pa mira si nan por supera e diferencianan di opinion cu tin riba loke ta e documento cu tin riba mesa, particularmente e parti den cual e sindicato ta bisa cu tin puntonan di preocupacion pa nan den e documento, e documento di reorganisacion di empresa Elmar.

Parlamentario Dowers:

Den oposicion Evelyne a uza draaiboek cu ta papia di 12 mil ilegal y a sigui uza e cifra aki como Prome Minister



ORANJESTAD(AAN) Aruba tin un Gobierno cu ta pone nos tur cara na berguensa dia tras di dia. Esaki ta loke parlamentario di AVP Arthur Dowers a trece dilanti den e conferencia di AVP diamars mainta.

E ta haya cu ora e politiconan a asumi Gobernacion, a haya splicacion kico esaki ta nifica, pa despues sali bay gaña pueblo cu no a haya ningun informacion, cu ta algo dirigi na pueblo local, e ta haci daño na su mes. "Pero na momento cu un Minister President di un pais bay afo y duna declaracion na prensa Hulandes, dunando informacion cu absolutamente no ta cuadra y poniendo henter e pais su cara na berguensa, ta momento pa aclaria e cos aki," Dowers a bisa.

E declaracion di e Prome Minister cu tin 12 mil Venezolano ilegal, cu e kier bay tuma mas, atende cu nan y despues manda nan Boneiro, ta "e cos di mas bergonsoso cu mi a yega di tende den Reino Hulandes. Un pais cu ta autonomo den Reino ta dicidi cu e ta trece Venezolanonan Aruba y manda nan door pa Boneiro comosifuera cu e ta manda riba Boneiro. Mi ta kere cu ni den tempo neo-colonial nos a conoce un situacion cu esaki ta posibel. Awor nos pais cu semper a lucha pa respeta autonomia di cada pais, ta bisa cu ta bay trece Venezolanonan Aruba y despues manda nan Boneiro."

Di otro banda Dowers ta bisa cu e asunto di Venezuela semper ta un punto cu semper tabata riba agenda, tanto na Aruba, den Reino como internacionalmente. Den tur e consultanan regular na nivel Ministerial y departamental, e asunto di Venezuela tabata worde discuti. Loke cu e no ta compronde, despues cu e tema aki a bin ta worde trata pa hopi tempo, e Prome Minister ta bisa di a reuni cu diferente instancia pero no a papia cu e ambtenaarnan halto cu tabata envolvi den pasado den reunionnan. E ta un berguensa nacional y e ta bira internacional despues di declara na prensa Hulandes cosnan no berdad encuanto ilegalnan.

Dowers a splica cu tempo cu Evelyne Wever Croes tabata den oposicion, "nan tabatin un draaiboek di gañamento. Cada bes cu un cifra sali, nan ta aumenta esaki dramaticamente pa spanta e pueblo y tabata haci esaki cu atraco, cu robonan y cu e hendenan di Venezuela."

Como parti di e draaiboek e tempo ey, nan a menciona cu ta bay kita un veld pa pone e refugiadonan riba dje. El a bisa cu e tempo aya MEP a saca e informacion aki y a mal use, gañando. Den oposicion semper nan a papia di un cifra di 12 pa 15 mil ilegal. Awor den combersacion cu prensa Hulandes, el a cay den su mesun trampa, ora cu nan a bini cu preguntanan relaciona cu e cantidad di ilegalnan cu e tabata menciona den pasado.

SPECIAL PROMOTIONS
MONDAY 2x1 Entrance ticket @PASEO
TUESDAY 2x1 Entrance ticket @PASEO & RENAISSANCE
WEDNESDAY 2x1 Entrance ticket @RENAISSANCE



THE CINEMAS
www.thecinemas.aw
Valid Jan 9
*matinee: SAT & SUN | late show: FRI & SAT

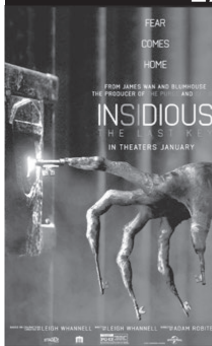
AT RENAISSANCE

Movie	Shows	Times	Rating
TADEO JONES THE HERO RETURNS	daily: / matinee:	4:00	NEW PG
ALL THE MONEY IN THE WORLD	daily: / late:	6:00 8:35	PG-13
THE GREATEST SHOWMAN	daily: / matinee:	4:20	PG
JUMANJI WELCOME TO THE JUNGLE	daily: / matinee: / late:	4:00 6:35 9:10	PG-13
PITCH PERFECT 3	daily: / matinee:	4:40	PG-13
DOWNSIZING	daily: / late:	6:35 9:25	PG-13
FATHER FIGURES	daily: / late:	6:45 9:10	R
FERDINAND	daily: / matinee:	4:00 6:15	PG
COCO	daily: / matinee:	4:15 8:30	PG

AT PASEO HERENCIA

Movie	Shows	Times	Rating
TADEO JONES THE HERO RETURNS	daily: / matinee:	4:00	NEW PG
ALL THE MONEY IN THE WORLD	daily: / late:	7:05 9:40	PG-13
THE GREATEST SHOWMAN	daily: / matinee:	4:50 9:30	PG
JUMANJI WELCOME TO THE JUNGLE	daily: / matinee: / late:	4:35 7:05 9:35	PG-13
PITCH PERFECT 3	daily: / matinee:	5:50	PG-13
DOWNSIZING	daily: / late:	8:00	PG-13
FATHER FIGURES	daily: / late:	6:45 9:10	R
FERDINAND	daily: / matinee:	4:45	PG
COCO	daily: / matinee:	4:25 7:10	PG
STAR WARS THE LAST JEDI	daily: / matinee:	5:40	PG-13
PHANTOM THREAD	daily: / late:	8:45	R

LATEST RELEASES







VISIT US ONLINE AT WWW.THECINEMAS.AW

Plaza Condor ta yen di resto di Pesebre





ORANJESTAD (AAN)—Despues di e temporada di fin di aña, caminda na diferente caminda, pesebre a wordo traha pa asina yama bon bini na e temporada, uno a wordo traha tambe ariba Plaza Condor.

Sigur algo di aprecia, pero lamentablemente awo cu aña a cambia, a keda un mahos bista na e lugar aki, cu porcierto ta uno cu keda eynan mes, net caminda e turistanan cu ta bini Aruba, ta pasa asina cu nan caba di yega Aruba. Ta di spera cu e plaza aki haya su debido atencion y limpieza.

Greta a gradici esnan cu a sostene durante 50 aña di trabao













Awe now ta canta happy birthday pa e princess di e cas MIA RAMON HONORES e ta haya felicitacion di parts di sus padres Alex Ramon Marita Honored su ruman Alex Jr sus tios tias y primo Akshay Soni amig@s













Dialuna anochi Sra. Greta Figaroa tabata tin un encuentro ameno cu algun conocir pa asina e gradici nan pa nan support. Sra. Greta a recorda cu dia 8 di Januari 50 aña pasa el a cumínza traha na Licores Aruba cu un salario di Afls. 125,- pa luna. El a traha pa 21 aña largo eynan y despues el a bay traha na Giselle Department Store. Greta ta wak bek na un carera hopi exitoso, locual el a logra cu hopi curashi y trabao duro. Y e anochi aki el a gradici tur esnan cu a dune poco support kendenan tabata Rosa Kelly, Mena Franken, Cobi Figaroa, Edwiga Figaroa y Lorena Maduro. Tur a keda masha encanta mes cu e bunita gesto.

Price Hacker

HAYA MAS PA BO PLACA!


Afl. 99,-
37" Foldable Table



Afl. 80,-
Intex Easy Set Pool


Afl. 89,-
Foldable Plastic Table


Afl. 160,-
Fish Fillet Table



Afl. 11,-
Chair Cover


Afl. 25,-
Sprayer


Afl. 15,-
Plant Pot


Afl. 5,50
Square Plant Pot (Blue)


Afl. 4,-
Plant Pot (Green)


Afl. 14,-
Sink Set


Afl. 14,-
Sink Set


Afl. 80,-
Toaster Oven



Afl. 60,-
Intex Easy Set Pool



Afl. 21,-
Table Cover



Afl. 235,-
Intex Easy Set Pool



Afl. 465,-
Standing Air Compressor


Afl. 45,-
Trash Bin



Afl. 18,-
Cocktail TableCover



Afl. 52,-
BBQ Grill



Price Hacker

Habri di Dialuna pa Diasabra di 9am - 6pm
Schotlandstraat 40 582-4148
Facebook.com/PriceHackerAruba • www.pricehacker.aw